旅行雜誌

第二卷

夏季號


姑蘇雙塔
THE DOUBLE PAGODAS
SOOCHOW

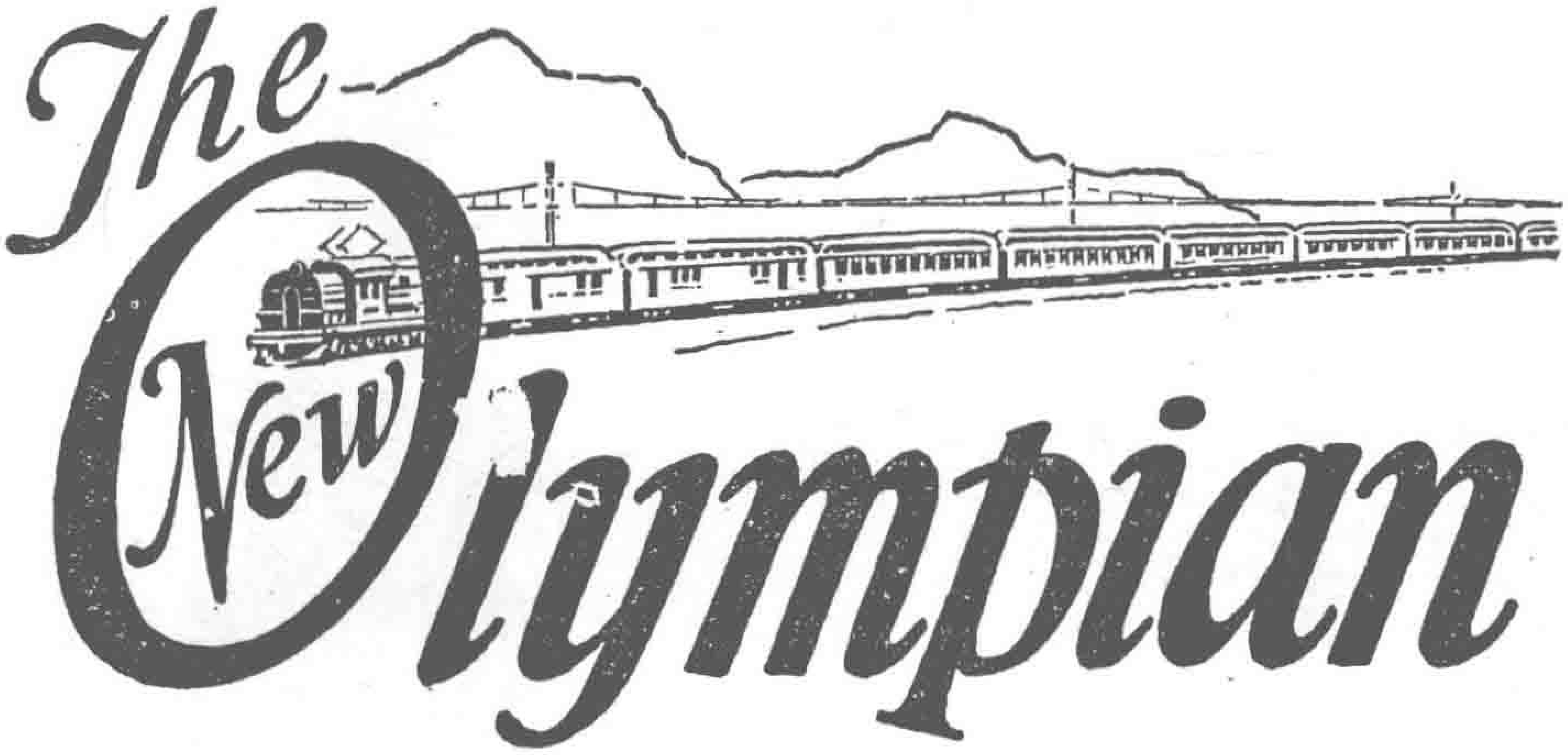
上海四川路中國旅行社印行

China Traveler

SUMMER 1928.

NEWEST FINEST TRAIN

Eastward from Seattle thru America



THE LATEST DESIGNS, in color, lighting effects and architecture give this new train an interior both restful and beautiful.

NEW SLEEPING CARS, with larger washrooms and sanitary porcelain basins, coil spring mattresses in every berth, rooms single or en suite with individual control of heat and ventilation; *a new and larger observation car* with separate shower baths and lounge rooms for men and women, buffet, barber shop, a spacious observation parlor, a maid and a valet; a dining car serving ample and satisfying meals; provide a surpassing degree of travel comfort.

ROLLER BEARINGS FOR EVERY WHEEL, a new and exclusive feature, gives unusual smoothness of train movement.

660 MILES OF ELECTRICAL OPERATION, almost one third of the distance between Puget Sound and Chicago, secure a gratifying cleanliness and emphasize the smoothness of train movement made possible by the roller bearings.

CHICAGO MILWAUKEE AND ST. PAUL PACIFIC

For complete information address

China Travel Service

114 Szechuen Road

Shanghai

中國旅行社



日本郵船株式會社

船隻穩捷・設備富麗

上海長崎神戶間每四天開行一次
青島門司神戶間每半月開行一次
天津門司神戶間每五天開行一次

大洋丸
天洋丸
春洋丸
高麗丸
西比利亞丸

約一萬數千噸往來上海舊金山及經檀香山至舊金山每二星期開行一次

自東亞至澳洲西雅圖新金山南美東西兩岸漢堡利物浦孟買及加而各答等埠均有定班巨輪往來其間

日本郵船會社支店

上海	漢口	廣東	香港	青島	天津
外灘三十一號	華昌路合衆房子	沙面一號	康腦脫路八號	館陶路念號	法租界





交通銀行廣告

本行創設於前清光緒三十四年股本總額二千萬元專辦存款放款匯款貼現及國外匯兌等業務並奉政府特許代理國庫發行鈔票北京及各省各商埠均有分行或通匯機關如蒙 惠顧無任歡迎

上海分行

經理 胡祖同 孟嘉 副理 黃啓壎 筱彤
袁鍾秀 嵩藩
襄理 浦拯東 心雅
潘啓章 仲麟

行址 外灘十四號

電話 營業室 三〇五二
三〇五三
經理室 三〇五四
三〇五五

電報掛號 六六三九

中華匯業銀行

資本 銀元五百萬元 金圓五百萬圓

公積及前期滾存 本 金圓三百二十萬八千餘圓

本銀行奉財政農商兩部註冊有發行鈔票之權專營國內外匯兌辦理各種存放跟單押匯賣買生金生銀以及銀行一切業務所有通匯地點開列如下

國內 上海 天津 漢口 青島 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 長春 奉天 大連 哈爾濱 安東縣以及內地各城鎮

國外 東京 橫濱 大阪 神戸 兵庫 京都 長崎 名古屋 門司 函館 小樽 福岡 廣島 台北 朝鮮京城 元山 仁川 釜山 倫敦 紐約 新加坡 孟買 舊金山 並歐洲澳洲各大埠

總行 北京戸部街

分行 北京戸部街 上海福州路 天津英租界中街

總行電話 總理室及祕書課 四五九號
專務理事室及業務課 二九六九
計算課 文書課 東 二九六七 二二七四

京行電話 總經理室 三九六九
營業業 局 二二七八號
出納科 二五七四
文書科 三三〇八

上海農商銀行廣告

本銀行資本總額國幣一千萬元先收五百萬元歷年公債金二十萬零五千八百餘元專營商業銀行各種存放欵項抵押貼現押滙滙兌等業務如蒙 賜顧無不克己總分行地點列後

總管理處 北京打磨廠
北京分行 北京打磨廠
天津分行 天津法租界中街
漢口分行 漢口一碼頭
上海分行 上海天津路
電話 中央六七六三 六七六二

新華商業儲蓄銀行

（銀行公會會員銀行）

資本金 洋五百萬元
公積金 洋九十萬元

辦理各種存款放款
國內匯款押匯貼現
買賣有價證券兼營
儲蓄銀行一切業務

總行 北京 分行 上海 天津
上海分行 江西路五十一號
電話 中央 六〇七四六 七

上海銀行公會會員銀行

東萊銀行廣告

本行開辦以來已歷十載資本全收足國幣三百萬元已向財政農商兩部註册立案專營商業銀行一切業務設總行於天津分行上海　濟南　青島　大連等處其他繁盛大埠及北京均有特約代理機關　上海分行兼辦（活期）（定期）儲蓄存欵手續簡便利息從優並出租純鋼保管箱均有詳章如蒙索閱當即寄奉

上海分行

地址　英租界河南路天津路轉角五〇七號

電話　經理室中央四二六九號　四三九三

營業室中央一七七四

儲蓄股中央一七七四

電報掛號　五四九〇

營業時間　上午九時至下午五時止星期日全日休息

上海銀行公會會員銀行

東亞銀行廣告

本銀行資本一千萬元收足五百萬元公積金一百二十萬元總行設於香港德輔道中第十號另設分行於上海廣州安南西首堤岸及設代理處於英京巴黎紐約舊金山菲律濱日本東京神戶南洋星加坡檳華天津漢口等埠專營銀行一切業務以利便海內外工商各界爲宗旨計於中外匯兌格外通融快捷所有定期活期儲蓄存款利息亦均從優如蒙　惠顧無任歡迎

上海分行　九江路四川路角

電話經理室一四三四、一四二八號　營業室一四八五號

國華銀行廣告

本行額定資本國幣二百萬元投資者以南洋一帶華僑同胞爲其多數刻已收足一百萬元先設總行於上海寧波路二十號辦理各種存款放款匯兌押匯貼現以及一切銀行業務兼辦儲蓄處專營活期及零存整付整存另付特種存劵教育基金等各種儲蓄存款並設婦女儲蓄部辦理子女婚嫁儲金各項基金儲金婦女儉德儲金等利息優厚手續簡捷如蒙賜顧無不竭誠歡迎

通匯地點

香港　廣州　汕頭　潮州　大浦　沙市　惠州　澳門　福州

廈門　梧州　安東　大連　長春　北京　天津　濟南　烟台

青島　太原　大同　開封　鄭州　重慶　長沙　漢口　武昌

九江　南昌　蕪湖　安慶　蚌埠　徐州　南京　杭州　常州

無錫　蘇州　海門　通州以及淮海一帶暨其他各埠均可通匯

總經理　唐壽民　　副經理　饒韜叔

電話中央一一六一七、一六一一八　電報掛號四九九九 KUOHWABANK

浙江實業銀行

The Chekiang Industrial Bank, Ltd.

本銀行資本總額二百萬元公積金八十二萬元辦理定期活期通知信託各種存欵定活期抵押放欵押滙貼現國內滙兌國外滙兌信託部及其他商業銀行一切應有業務存息從優欠息佣金滙水格外克己手續迅速並附設儲蓄處辦理儲蓄存欵訂有細則函索即奉如蒙　惠顧竭誠歡迎

上海總行　漢口路十三四號　電話中央七一二一　七一二五

虹口分行　上海虹口百老滙路一二八三號　電話北二六〇〇

漢口分行　湖北街　電話三二〇一　三二〇二

杭州分行　保佑坊五十九號　電話九〇三

鹽業中南金城大陸銀行上海準備庫通告

本庫發行之中南銀行鈔票下列各埠均可兌換現洋恐未週知特此通告

南京城内坊口街通和錢莊　南通西門外大街匯餘錢莊
鎭江東塢街愼康錢莊　杭州珠寶巷晉康錢莊
揚州左衞街久豐錢莊　邵伯庚大錢莊
揚州大東門德春錢莊　高郵裕隆錢莊
無錫北塘大街瑞昶潤銀莊　仙女廟瑞源森錢莊
蘇州閶門中市晉生錢莊　仙女廟森康錢莊
蘇州閶門中市久源錢莊　鹽城吉泰隆錢莊
蘇州閶門中市協豐錢莊　興化吉泰祥錢莊

金城銀行

上海銀行公會會員銀行

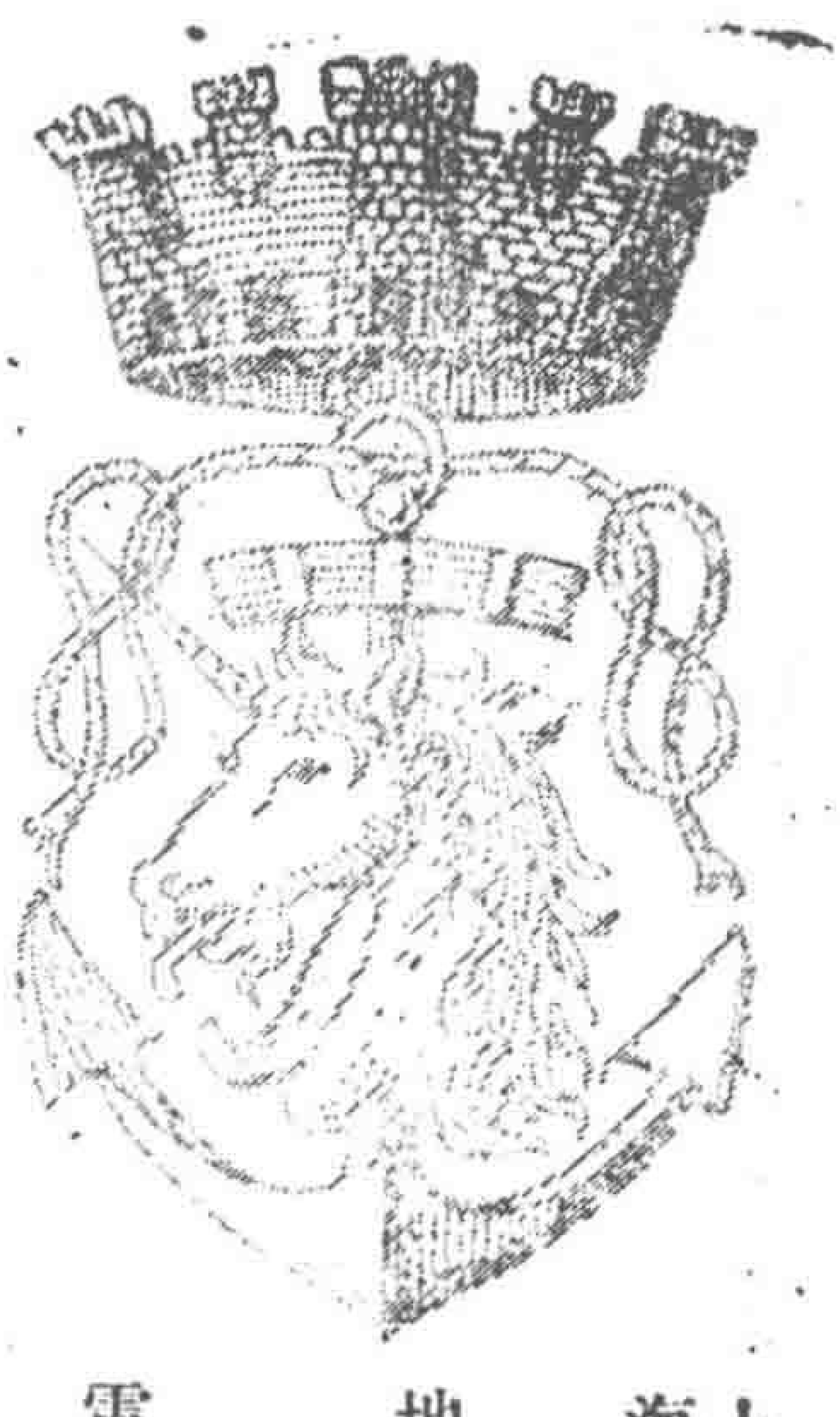
辦理商業銀行一切業務兼營各種儲蓄存欵
滬行建有最堅固保管庫出租大小保管箱

股本　總額一千萬元收足七百萬元
公積　共計一百八十九萬元
行址　總行天津
分行　北京　上海　漢口　大連
電報掛號　華文鑠字七〇〇七英文 Kinchen
滬行地址　江西路二十二號
滬行電話　專綫 經理室 中央一三五〇 營業間 中央三八〇〇
總綫　中央　八四五・六・七

浙江興業銀行廣告

本銀行於前清光緒丁未年設立至今已二十一年收足股本二百五十萬元公債金一百五十一萬三千餘元辦理各種存款放款國内外匯兌押匯各種業務自設保管庫貨棧並經政府特許發行兌換券各一元五元十元三種發行準備金與營業準備金完全劃分

總行設在上海於杭州漢口天津北京哈爾濱設有分行此外各省以及外洋各國均有代理處上海總行地址北京路七八號電話董事室中央二六五〇號　總經理室中央八四五六號　總理室(營業部)中央八四(儲蓄部)六〇號
金幣部中央七四一三號



本公司郵船每二星期開往馬賽經過香港西貢新加坡哥倫布奇布帝波賽等處

上海法國郵船公司謹啓
地址法租界外灘九號
電話中央六〇二二二 二二一 二二三

怡和洋行輪船部廣告

黃浦灘路廿七號

電話中央二四一號

本公司規模宏大備有最新式大輪船數十艘（總共噸數為十一萬五千噸）裝璜精美設備周到旅客無不滿意近來更精益求精對於裝載貨物一節手續尤稱完美如蒙　惠顧竭誠歡迎茲將本公司輪船名目及所經過航線開列如下

外洋

航行印度　海峽殖民地　婆羅　斐列濱　香港　中國　日本等處（共有大輪船十二艘）

南北洋

中國沿海各埠（有連升富升日升威升昌升定生廣生裕生明生阜生利生瑞生捷陞等十三艘）

長江上下游

航行中國各河道至重慶為止（有德和隆和瑞和公和吉和聯和平和江和同和昌和湘和漢和順和漢和慶和福和等十六艘）

長江輪船新設特別官艙

本公司為便於中國紳商往來長江起見特於本公司各輪船添設特別官艙客位以慰行旅其房中有兩床位者有三床位者更有四床位者便於結伴偕行攜眷同往務求起居舒暢招呼周到俾乘客如在家然每日饗以西菜四餐烹飪適口其使役人員皆由西人統率不另取酒資所帶行李亦不另收腳費如欲預定房位請向本公司或中國旅行社接洽無任歡迎

特別官艙價目

上海至	每客
鎮江	十二元
南京	十五元
蕪湖	二十元
九江	三十元
漢口	卅五元

大連汽船株式會社

青島大連六月七月八月船期表

開船日期	船名
陽曆六月廿三日	大連丸
廿六日	奉天丸
廿九日	長平丸
陽曆七月一日	大連丸
四日	奉天丸
七日	榊丸
十日	大連丸
十二日	奉天丸
十五日	榊丸
十八日	大連丸
廿一日	奉天丸
廿四日	榊丸
廿六日	大連丸
廿九日	奉天丸
陽曆八月一日	榊丸
四日	大連丸
七日	奉天丸
九日	榊丸
十二日	大連丸
十五日	奉天丸
十八日	榊丸
廿一日	大連丸
廿三日	奉天丸
廿六日	榊丸
廿九日	大連丸

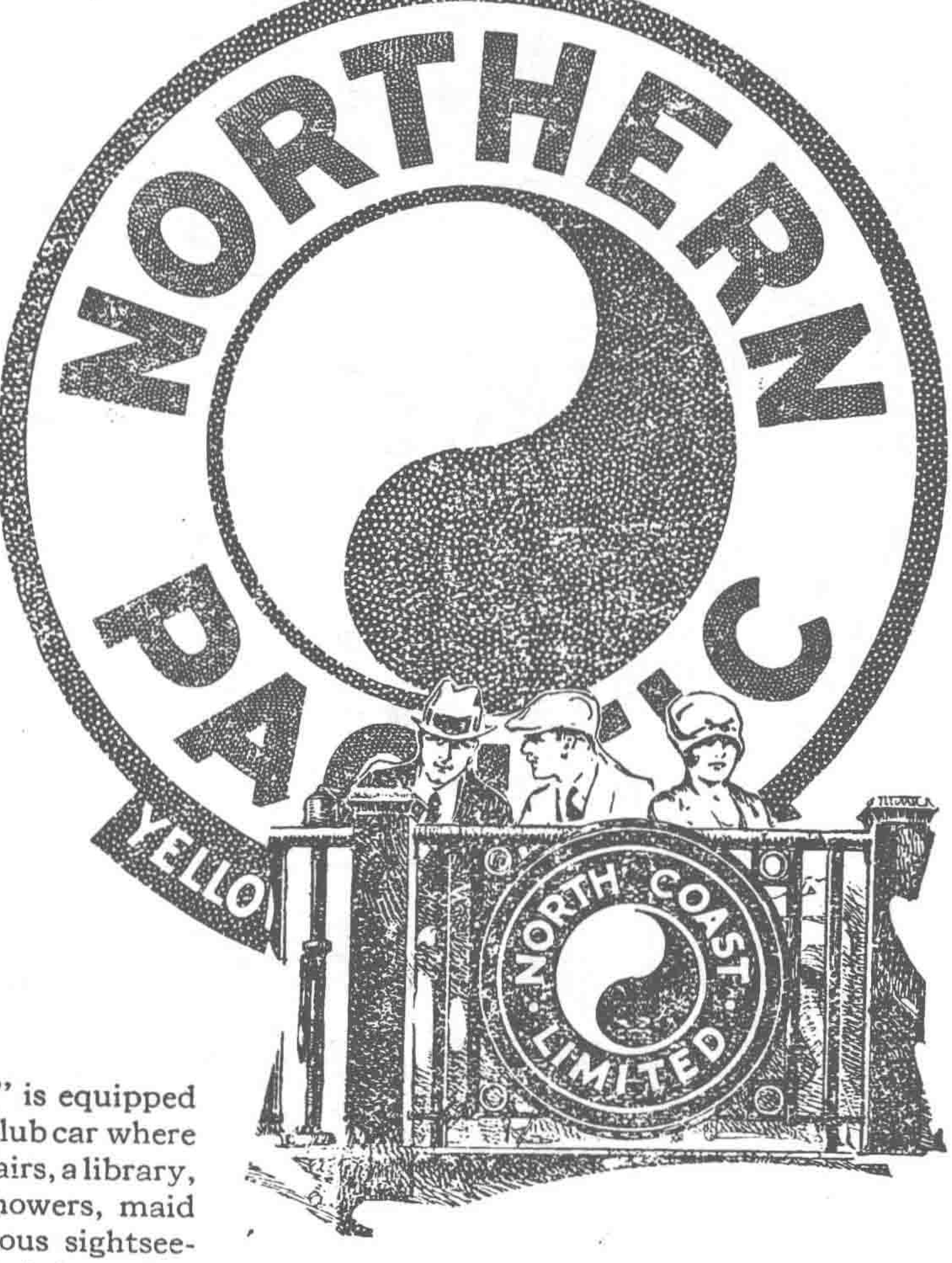
上海啓椗時刻　上午九點鐘

售票處　上海外洋涇橋本公司　上海四川路一一四號中國旅行社

美國北太平洋鐵路公司　中國旅行社代理

North Coast Limited

Travel East from Seattle through the Scenic Northwest on "One of America's Fine Trains"



NOW only 68 hours between the North Pacific Coast and Chicago! Faster than ever before, the "North Coast Limited" leaves Seattle at 11:00 A. M. daily for Eastern cities.

The "North Coast Limited" is equipped with a luxurious Observation-club car where you may enjoy deep, restful chairs, a library, writing corner, club room, showers, maid and valet service, and a spacious sightseeing platform—two days of sightseeing through the picturesque American Rockies.

New-type diners serving "famously good" meals—Pullmans of latest design—Powerful new locomotives, 104 feet long.

The Japan Tourist Bureau, American Express Company, Thos. Cook & Son, Shanghai, Commercial & Savings Bank or any trans-Pacific steamship company will gladly furnish additional information.

Stop off at

Yellowstone Park

Season June 20 to Sept. 15

"Nature's Continuous Coney Island" is the name given the Park by Emerson Hough, a noted American writer. The real circus ground is at the geyser basins, but there are hundreds of other brilliant surprises for you—among them the colorful Grand Canyon.

Oswald Crawford, G. A.
501 Granville Street
Vancouver, B. C.

R. J. Tozer, A. G. P. A.
200 L. C. Smith Building
Seattle, Wash., U. S. A.

E. E. Blackwood, G. A.
912 Government Street
Victoria, B. C.

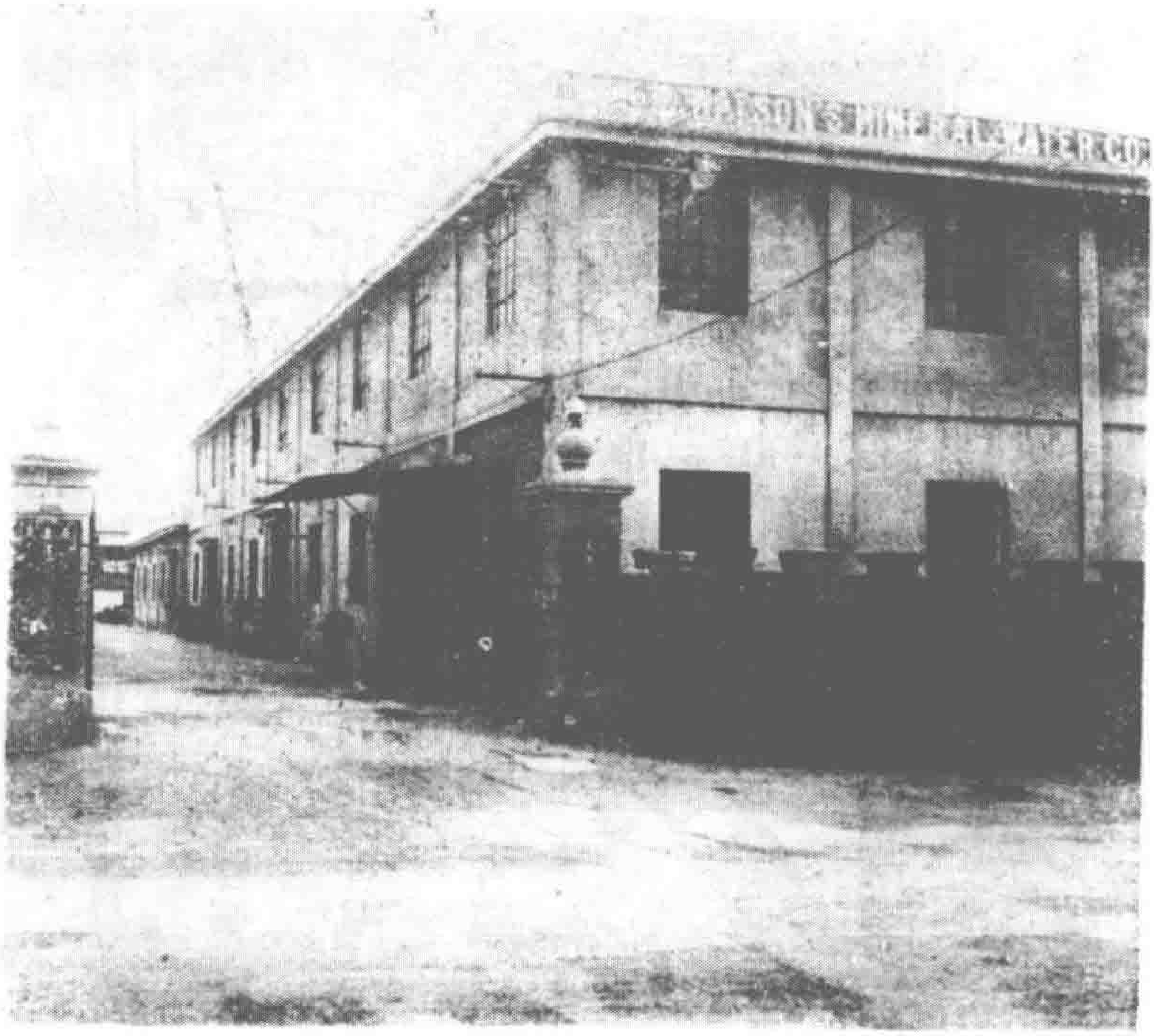
Northern Pacific Railway

"First of the Northern Transcontinentals"

完全華商

屈臣氏汽水廠

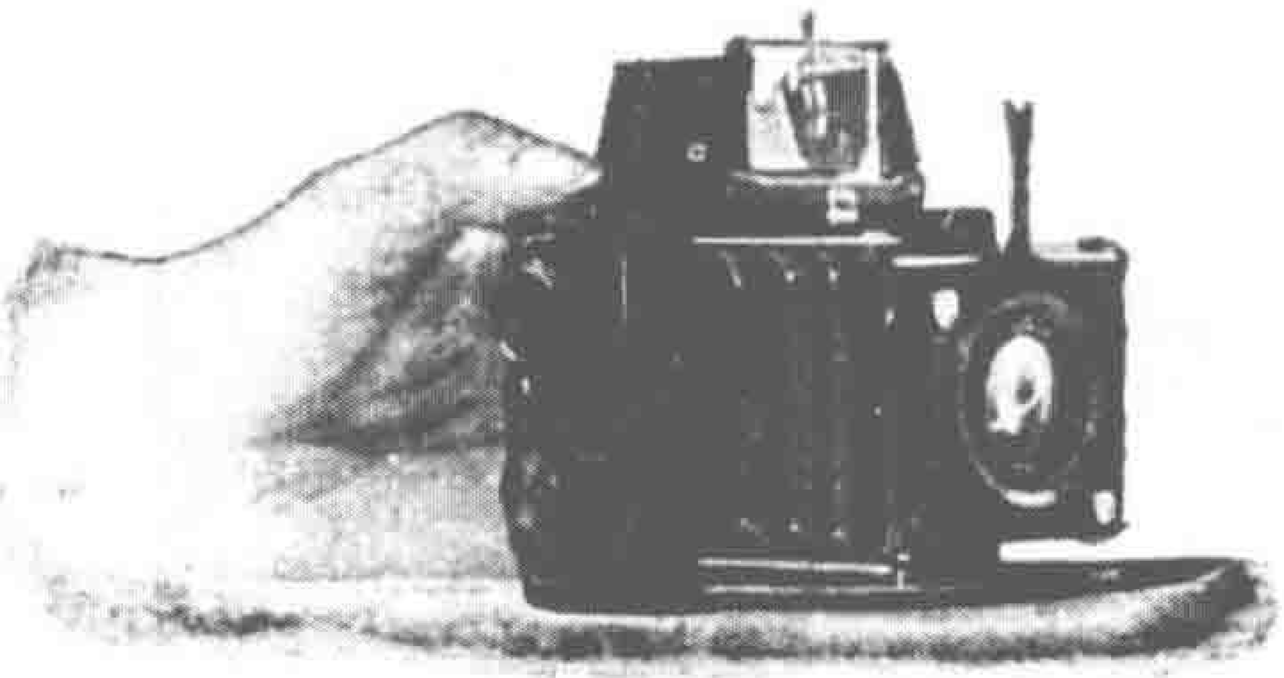
總發行所上海甯波路十一號
電話中央二七二六



檸檬水 解渴消食
葡萄露 清心潤肺
香橙水 健脾開胃
啫喱水 氣味芬芳
沙示水 行氣去濕
可口露 壯氣提神

惟君是我最親愛之良伴

獨家經理法國名廠伯爵乾片



TEL. C 468-469
SHANGHAI

千代洋行

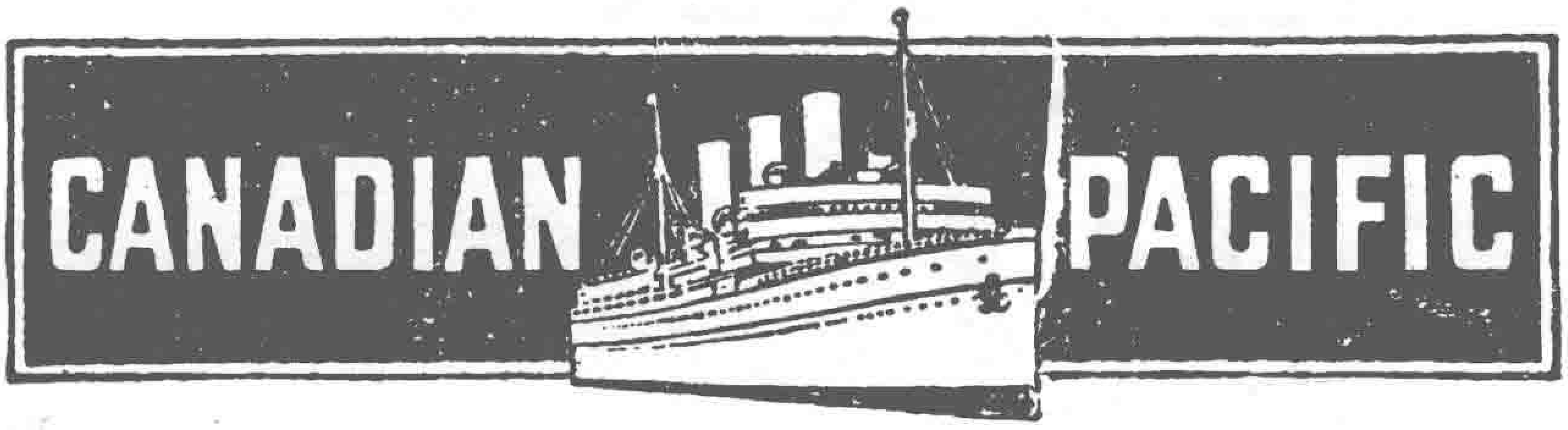
CHIYO YOKO, PHOTO SUPPLIES

本行專運歐美各名廠出品鏡頭鏡箱手提快鏡千里鏡拍影機影戲機乾片軟片人像片影戲片顏色片燈片白金紙燈光紙放大紙蘇打紙大厚紙美術卡紙以及照相材料藥品器具一應齊備如蒙惠顧無任歡迎

總行上海南京路P字四百七十號
電話中央四六八 四六九
分行虹口吳淞路十號內地會隔壁
電話北三十號
本行電報掛號第〇二八八號

獨家經理法國名廠法花乾片

昌興輪船公司



敝公司所有皇后輪船爲太平洋航行界之巨擘往來大洋間殊無暈浪嘔吐之苦與家居無異致若輪上設備之輝煌尤如皇宮巨廈每日西餐烹調適口非常清潔是故乘客一經載搭無不滿意如蒙預定房位者請向本公司接洽無任歡迎

加拿大皇后三萬二千三百噸

亞細亞皇后二萬五千四百噸

俄羅斯皇后二萬五千三百噸

由上海至香港二日可到

由上海至溫哥華十四日可到

昌興輪船公司謹啓

地址外灘四號(即廣東路口)

電話中央六五五八一號

中國旅行社廣告

代售車票　預定臥鋪

代售船票　預定艙位

旅行支票　轉運行李

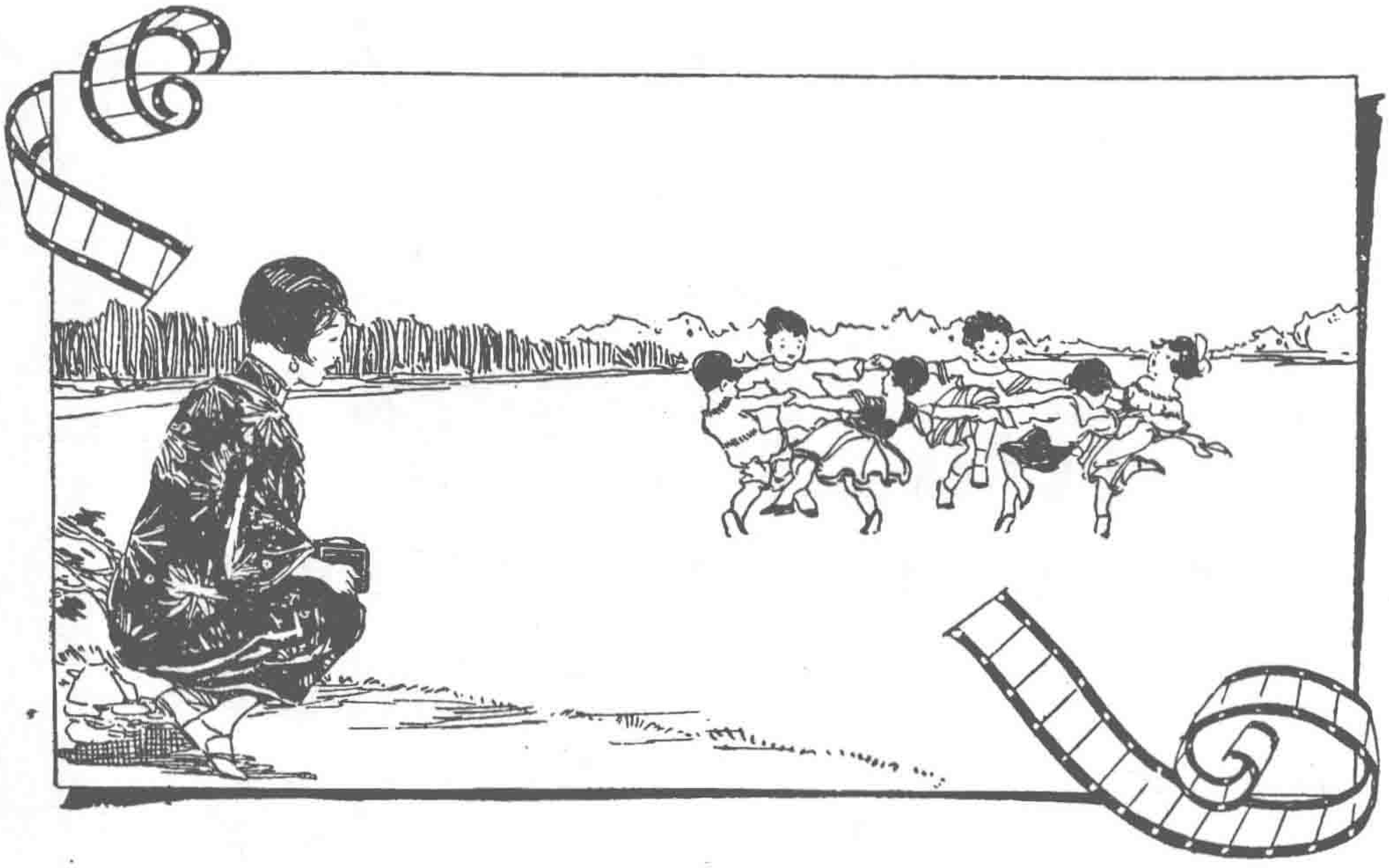
啓者本社爲便利避暑人士起見經售滬杭甬鐵路莫干山單程及往返聯票臥車票等並在該處適中之地特賃房舍組織夏令辦事處辦理國內外匯兌旅行支票暨其他銀行事務倘蒙惠顧無任歡迎或函詢詳情當即答覆

總社　上海四川路一一四號　電話中六八七一四一號

抗州分社　杭州湖濱路五十六號　電話西五〇〇號

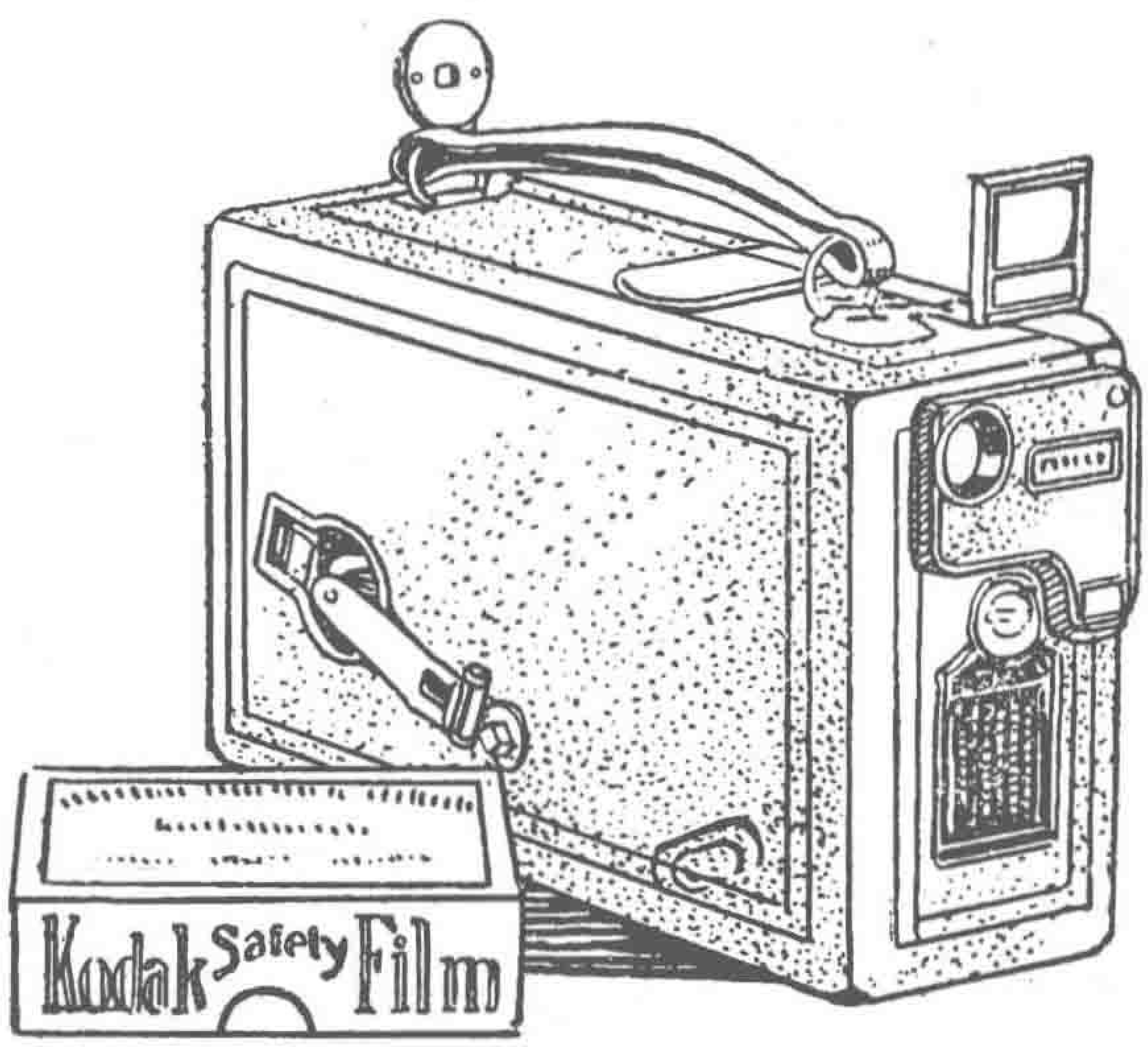
夏令辦事處　莫干山致堂路三百六十七號

"Kodak"



B類柯達電影鏡箱

目下中國電影盛行柯達公司特製一種小號電影鏡箱以備個人自尋樂趣攝時無須手搖備有彈簧馬達以司轉動幷司時間裝片簡便用時將橫桿一按卽自動攝取且不必集光隨時隨地可攝得精美活潑之自製影片



B類柯達電影鏡箱裝用十六米里米突寬之柯達電影軟片

鏡箱上有鎖光圈及快門均極準確

箱身長方輕便堅固

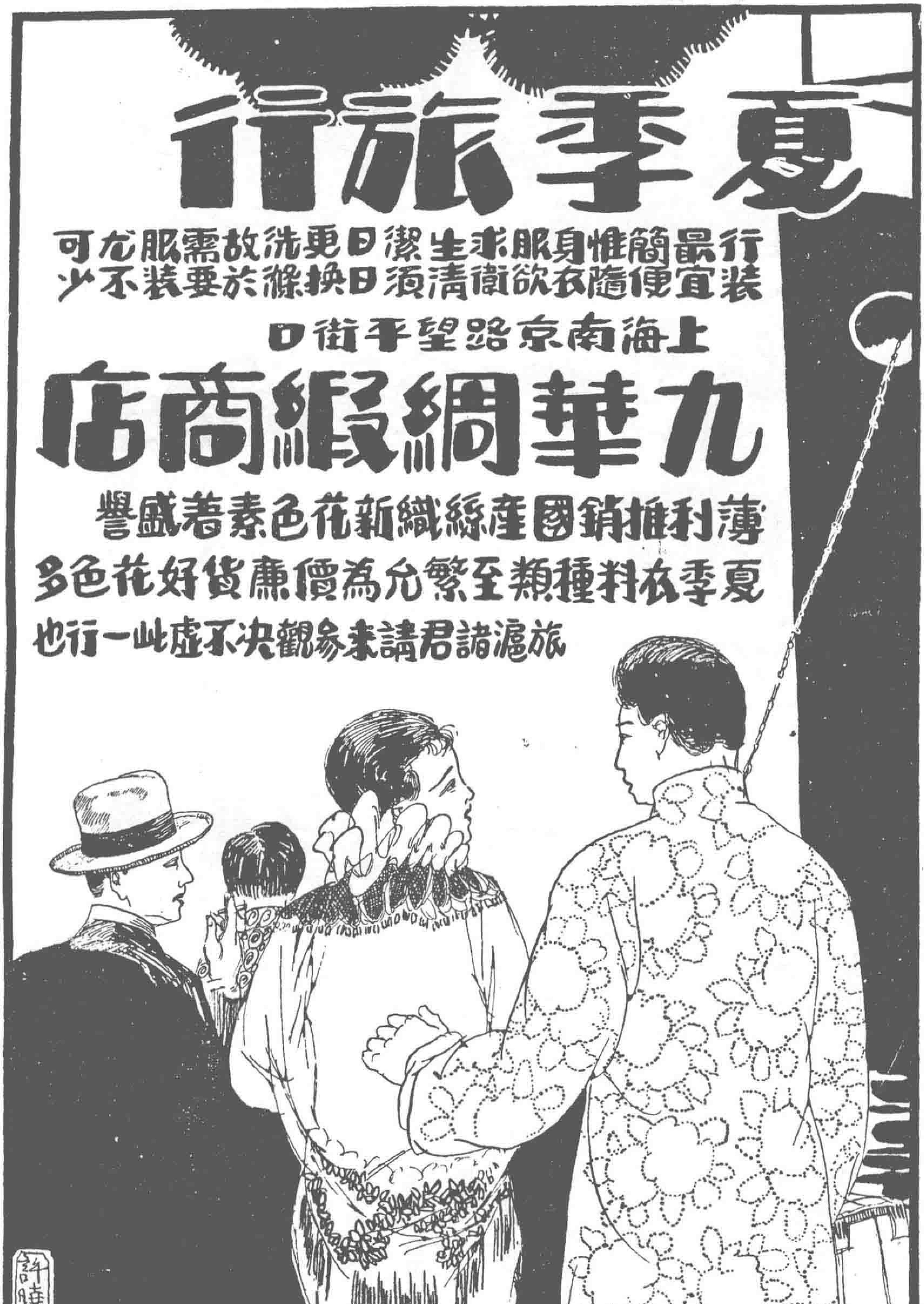
家中備之可得許多快樂之紀念品

美商 柯達公司

上海江西路六十四號

柯達 商標

KODAK


夏季旅行
行裝最宜簡便惟隨身衣服欲求衛生清潔須日日更換洗滌故於需要服裝尤不可少
上海南京路望平街口
九華綢緞商店
薄利推銷國產絲織新花色素着盛譽
夏季衣料種類繁至為允價廉貨好花色多
旅滬諸君請來參觀决不虛此一行也
許曉霞

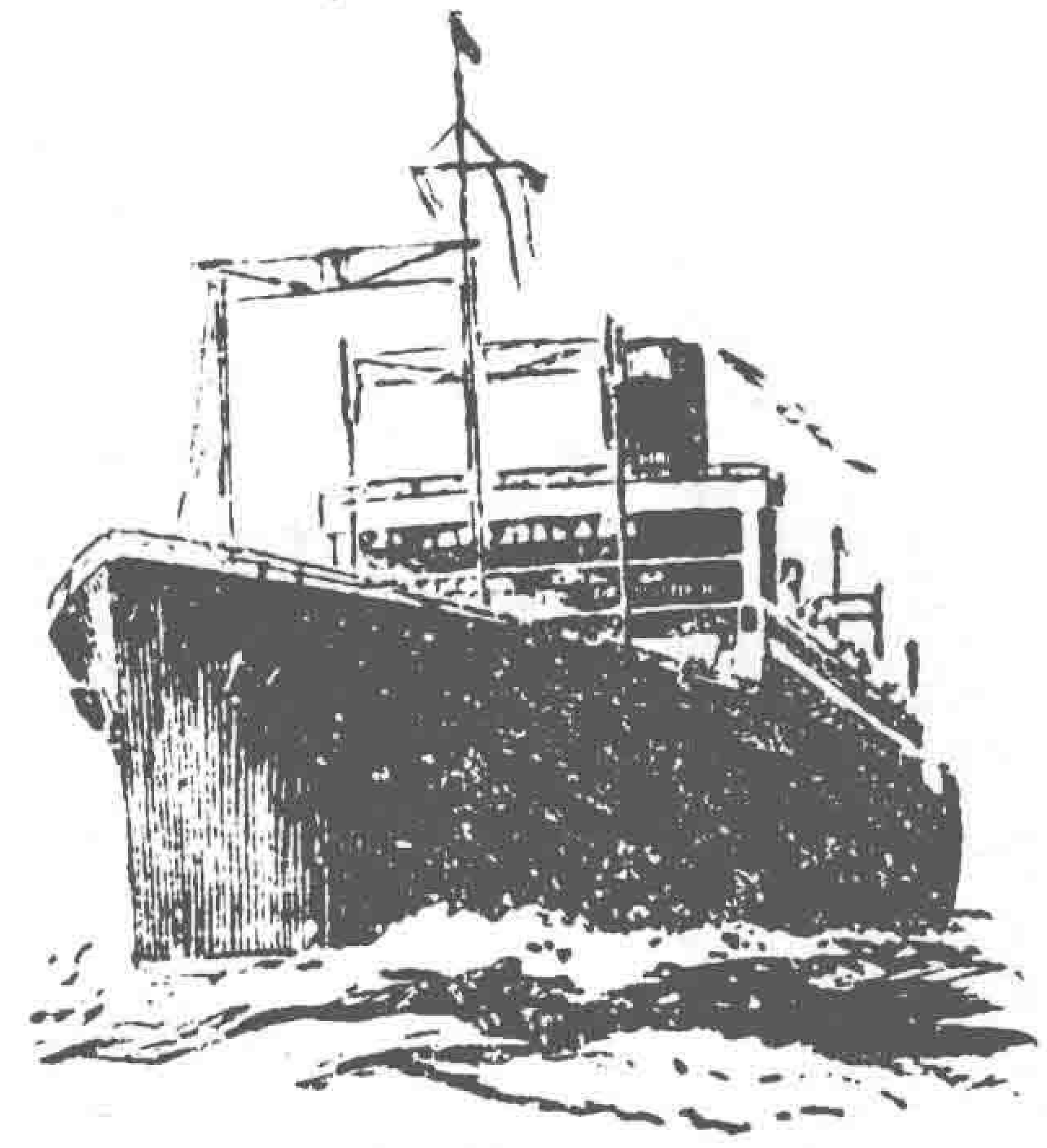
旅行雜誌

第二卷夏季號目次

姑蘇雙塔（三色版封面）
編者綴言
中國旅行社要訊……記者
簾影（銅圖）
田田（銅圖）
初夏（銅圖）
湖濱（銅圖）
松徑（銅圖）
曉霧（銅圖）
越溪紀游（附圖八幅）……珍重閣
長隄似帶一望無際
大禹亭前廡
禹陵右側之石鈕亭
大禹陵
蘭亭之「曲水流觴」
蘭亭
蘭亭之「崇山峻嶺茂林修竹」
東湖稷山艸堂
普陀游記（附圖七幅）……劉荔生
獅子洞
雲扶石
海角波濤
庵前古樹
聽法龜石
小姑道頭
南天門
青島游程（附圖八幅）……高梧
青島海濱
勞山之水木明瑟
我國接收青島紀念碑
海中燈塔
膠澳公署大廈
青島病院
德人砲台遺址（計二幅）
匡廬識小錄（附圖八幅）……無那
牯嶺簡圖
峯回路轉之牯嶺山道
五老峯
五老峯之峭壁
牯嶺三合水
神農宮上游
五老峯之第一峯
黃龍潭瀑布
廬山面目（詩）……譚組庵
六月中的杭州（附圖七幅）……火雪明
小瀛洲
岳王墳
靈隱大雄寶殿
理安寺
理安寺楠木廳
三潭印月之三角亭
湖邊公園之水禽
瀛寰新游記（中篇）（附圖十幅）……朱成厚
沓甘羅
沓山
英特納根
日內瓦威爾遜紀念碑
日內瓦自由神盧梭之銅像
日內瓦白朗橋畔之水禽
日內瓦名泉
巴黎愛神壇
紐約漠淡登島三emitting之夜景
紐約最高之建築物
北平紫禁城閣（銅圖）
奉天北陵（銅圖）
嘉定學潭（銅圖）
西湖公園牌樓（銅圖）
贈赴美同學一言（附圖五幅）……葉秋原
芝加哥之通衢
芝加哥總站
西雅圖金街車站
普爾門車中內景（計二幅）
贈別游美學生（附圖六幅）……許兆豐
十五年赴美學生團游覽黃石公園時與西美土人及紅人攝影
十五年赴美學生團中之一部
十五年赴美學生團在西雅圖登車攝影
十五年赴美學生團抵芝加哥遊覽全城時攝影
中國學生在北太洋專車中讀遊之疏適
十五年赴美學生團抵西雅圖時在甲板上攝影
將赴新都忽縈舊感各紀以詩……天行艸堂
歐亞遠航中之佳話……小可
租龍閒見錄……天涯游子
賞錢……程小青
熱海銀星……漱六山房
遊京都（漫畫）……黃文農
交通備攷一卷（附鐫）

大來輪船公司

大來公司總統號內容華麗設備完美內外各室空氣流通并用電扇調和溫度一律平牀并無高鋪牀上均安設小燈以便旅中讀書消遣頭等艙房并有私用浴室冷熱水兼備游泳池則常儲清潔海水以便游泳船舷甲板異常闊大并無煤煙污塵因大來總統號用油為燃料也再本公司之烹調環球著名所聘均馳名廚師并有弦樂隊在船上日夜奏樂以助旅行興趣上述種種利益倘蒙惠顧在在可得旅行仕女盍興乎來



十四天開行一次

大來航線・經檀香山至舊金山

美郵航線・經維多利亞至西雅圖

世界航線・經蘇彝士河至地中海各埠及紐約

遠東分公司

上海　香港　橫濱　神户　小呂宋　新加坡



旅行襍誌

編者綴言

光陰不會倒流的。一秒一分一小時的飛馳過去。又是炎炎初夏的時候。我們積了不知道若干千萬秒的光陰。才將這夏季號旅行雜誌編竣。印刷好了。與讀者見面。我們沒有一時一刻不中心惴惴的。覺得我們的內容。未盡完美。編者才力有限。希望讀者給予我們些亮解。給予我們些意見。

因爲時序的關係。這一期中。有幾篇道著名區的游記。像高梧的青島游程。蕩生的普陀游記。無那的匡廬識小錄等文。都給讀者不少優美的印象。至少讀者心目中。有心嚮往之之意。秋原的贈赴美同學一言。是敘述他以前到美國的景況。將海洋的生活。船中的情形。入校的手續。說得有條不紊。秋原老馬識途。赴美諸同學應該加以注意。朱成厚的瀛寰新游記。春季號中已登載了一半。這一期繼續下去。最可愛的是日內瓦的四幅風景。水平如鏡的湖。一羣飛翔的水禽。我們欣賞之餘。滿懷總感到異國儍美的情調。此種畫圖。在本國不易覓到。我們感謝朱君帶來這些淸麗的風景。還有小青的偵探小說賞錢。漱六山房的小說黑海銀星。用不着多加介紹。讀者自能明瞭他們的意境。自能領略他們的好處。

我們很希望讀者撰述些游記。寄給我們。無論國外國內。一律歡迎。能附畫圖。尤其盼望的。

末了我們未能免俗。說一句很普通的話。就是請讀者『將我們的美點。告知你的友人。劣點告知我們。』

七月一日





本社莫干山夏令辦事處攝影

中國旅行社要訊

記者

本社最近消息有可得而言者。茲述之如次。

莫干山夏令辦事處開辦　炎夏既臨。避暑者相望於途。江浙人士。率往莫干山小駐。本社應旅客之需求。前數載均於山中設立辦事處。出售車票。代辦匯兌。山中旅客。極稱便利。本年會同上海銀行循例開辦。已於七月一日開始營業。由李珍甫君主持一切。地址在莫干山教堂路三百六十七號。上圖卽辦事處之攝影也。

徐州分社開始營業　本社以徐州地當南北要衝。隴海路橫貫其中。東達海州。西至鄭州。每日行旅踵接。為便利旅客起見。特設分社。在徐州東門外大馬路建設新屋。業於五月十八日遷入。二十日開始營業。每日售出車票。為數甚覺可觀云。

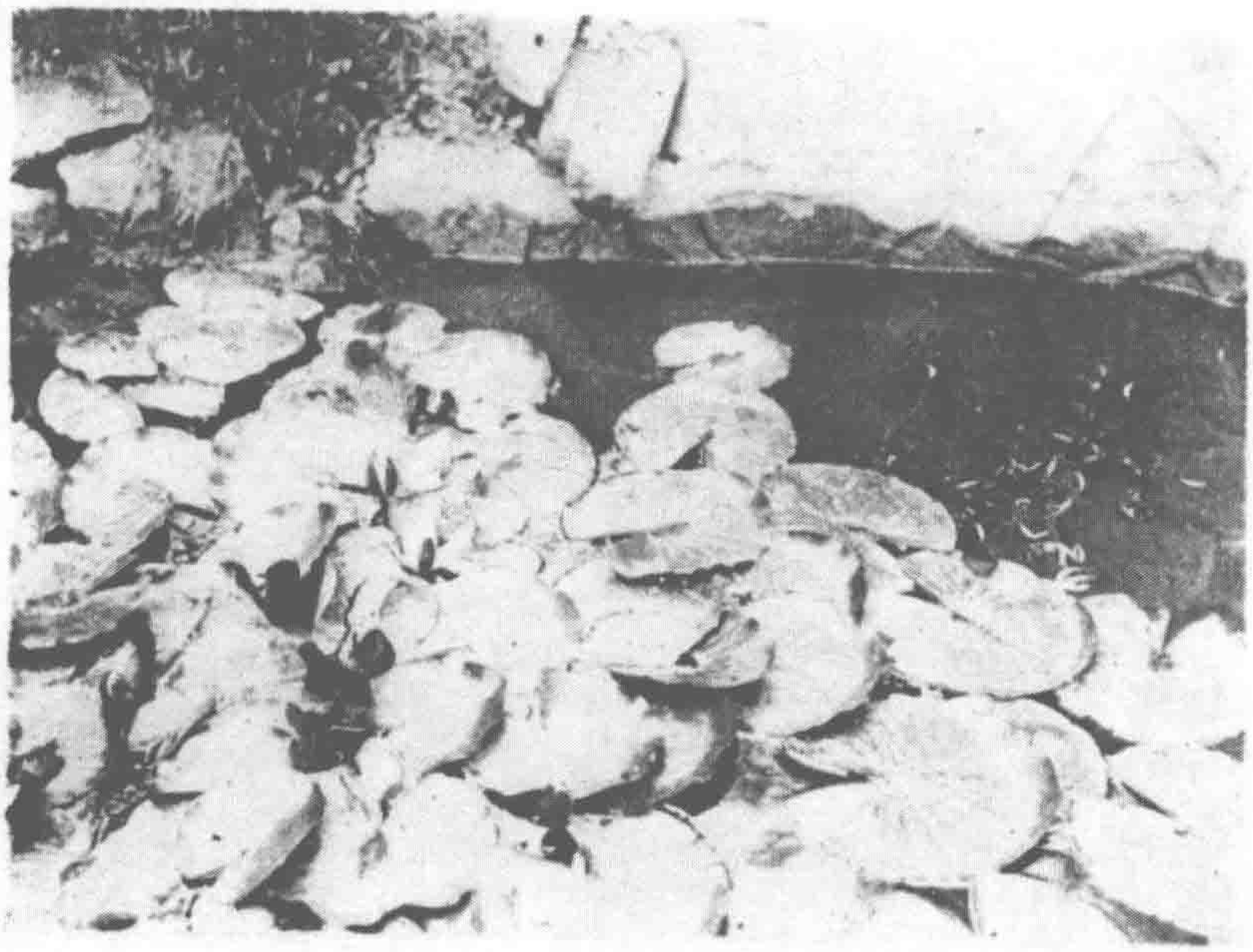
香港為南華第一商埠。中外商舶絡繹於途。本社因是在港設立分社。以便行旅。地址在皇后大道六號。業於五月間開始營業。



簾影

鎭江焦山碧山庵西廡

（惠康作）





田田

上海法租界公園新荷〔惠康作〕

初夏

南京水西門郊外朝景〔伯翔作〕





湖濱

無錫太湖濱萬頃堂側〔伯翔作〕

松徑

杭州西溪小和山之麓〔伯翔作〕



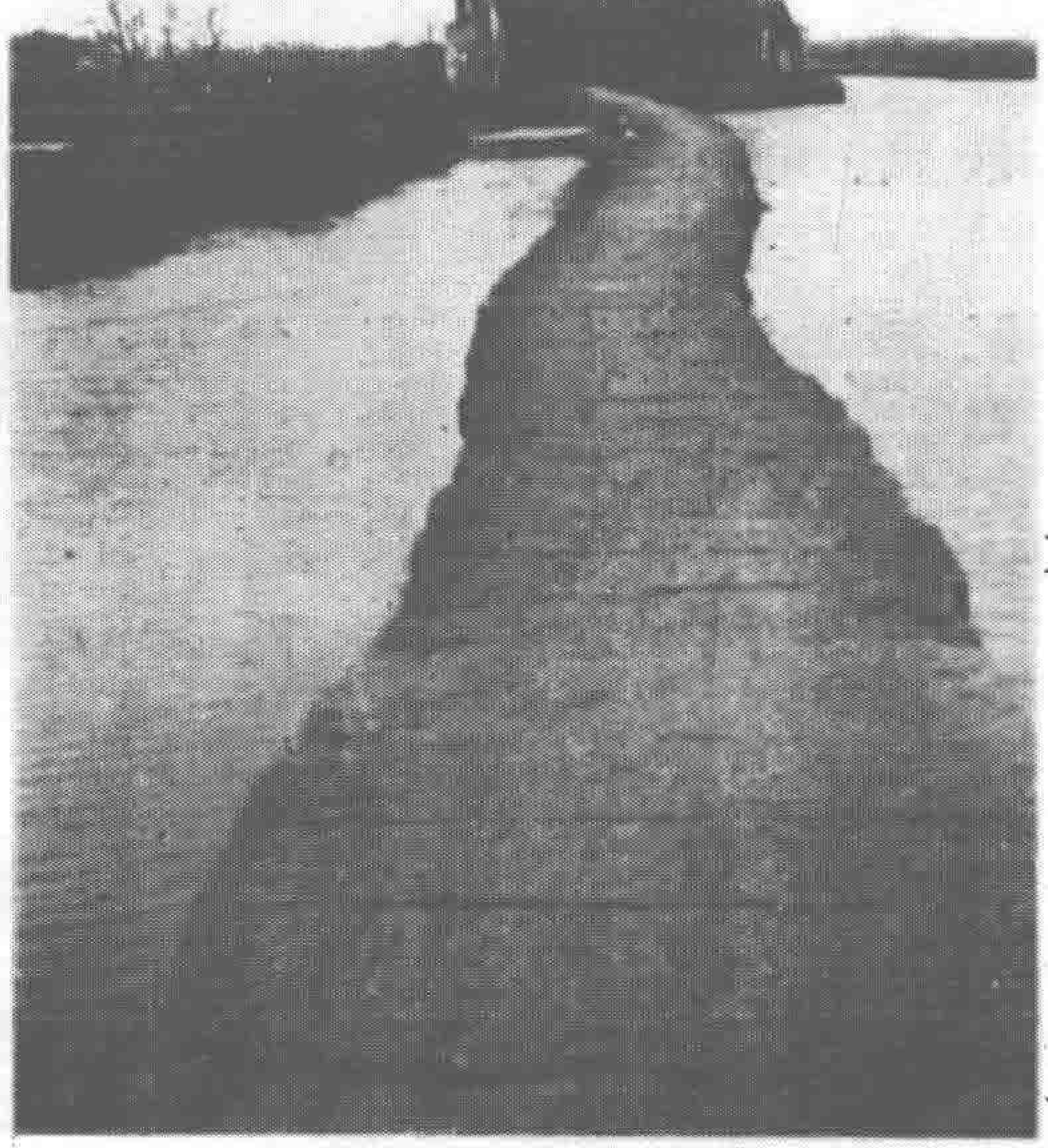
暁霧
日本日光中禪寺湖畔
〔伯翔作〕

越溪記游

山陰道上之寫眞

珍•重•閣•

余平生所嗜、山水淸遊。佳日春秋。都在湖上。憑闌倦眺。十載於茲。倦翮天涯。不知何處。朋儕聚語。或謂山陰會稽之勝。不可不窮。天目釣臺之行。不可不亟。余拂鞍解帶。環顧淸娛。以嚴灘舊曾領略。天目跋涉維艱。無已。其相從於耶溪秦峯之際。謀者僉同。整裝遂發。下此並記游程。俾爲先路之導。竊欲自比於老驥之識途也。一笑。



長隄似帶一望無際

余逗留湖上。謀定翌日卽以九時携小小行篋。以車直造江頭。江頭有義渡。供客渡江。不索舟價。自湖濱行。洋車二十分可達。旣抵義渡。解維卽發。（按錢唐有小火輪七艘。來往載客。每艘拖四五船不等。一到卽行。惟每日至六時左右。卽不夜航。苟在六時後。當賃專舟。約自六七角至二三元不等。此則由於旣無官渡。則賃舟隨所需索矣）約三十分鐘。卽抵西興渡口。盈盈一水。相望可卽。惟以中有漲水。將圖迂道。故少緩耳。旣抵渡口。上岸步行。至汽車站。約一里許。（按憚於步履者。可卽在杭州江頭賃轎。每乘四五角。上轎後卽將轎移入義渡船內。逕至渡口。登陸。由輿人載至汽車站。）卽省道局所設立之省道。來往汽車路計八十四里。公共汽車每站均停。約一時半鐘。專賃汽車則一小時可抵紹興。公共汽車計有三十餘輛。開有定時。每日自七時半起。至下午四時半左右。約每一小時開一班。車價抵紹每人一元二角。所携行李不得過三十斤。然能少攜。爲更便利。至專車多福特式。共有八輛。來往茲道。可載四人。每車八元。惟有時站無餘車。仍不免少立以待耳。購票入座。發軔卽行。途中峯廻路轉。循溪撫岸。極閒適之致。過柯橋。農家提豆腐干雲集求售。每札售十銅元。聞之土人。本地所製。殊馳盛譽。旅客過此。亦可試嘗也。



大禹亭前廡

車抵紹興。入城至站。（按此路現正通闢。期以時日。卽可抵嵊縣矣）卽換洋車入城。至繁盛之大街。約半小時。車資可二角。大街逆旅三四。猶以浙紹旅館爲冠。然視滬杭。未免遜色。賃室雙榻。日僅一元。飲食治庖。則以新新。春宴樓。杏林爲勝。然杏林未必遜如新新春宴也。春宴杏林。卽在逆旅對門。數武可達。新新則較遠。紹爲水鄉。多魚蝦之屬。酒以善釀爲上品。斤可兩角半。癖斯者多。菜價亦不爲賤。與杭彷彿耳。本邑以㓥鷄爲名產。彌復可口。乾菜亦佳。以之作羹。清腴兼勝。魚乾斤可七八角。味極醇淡。或携歸亦足強當遠羞之羅列乎。

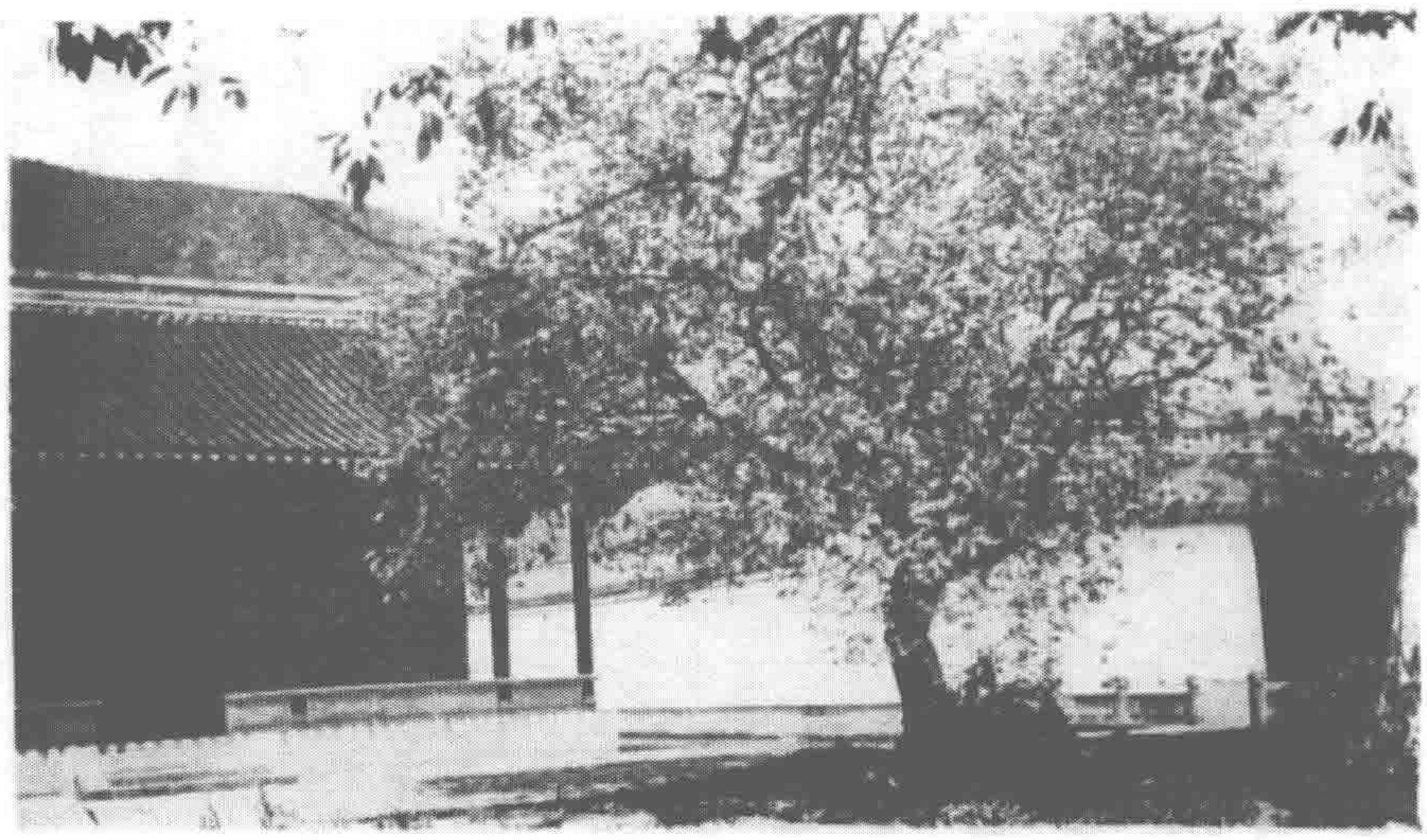
晨發杭州。鄙午抵紹。旅舍部署。繼以一飡。卽可出闉遊覽。半日之暇。正可至禹陵。舟輿兼可。直達。舟約一元。輿則每乘一元七八角。轎製甚佳。同於湖上之籐輿。肩乘亦甚安適。本來紹興田工。至仲春香汛。多赴杭肩輿。謀獲小利。歸來仍治力耕。故輿行如湖上。無二致也。自紹城至禹陵。計十八里。出東北門。循磯踏流。清暉左右。長隄似帶。一望無際。已過平隄、遂見山脊。廟貌肅然。隱現林巖間。將抵廟次。小集儼然。輿至門次。遂入坊表。其前五坊排列。南向則殿楹尙存。而童叟咸至。市墟紛然。敗牆剝落。興廢之跡。彌復入望。碑亭高然。猶嘉靖間石刻。廊廡有清純廟南巡記。阮芸臺使浙重修記等。更至正殿。殿級甚高。而

禹陵右側之石鈕亭



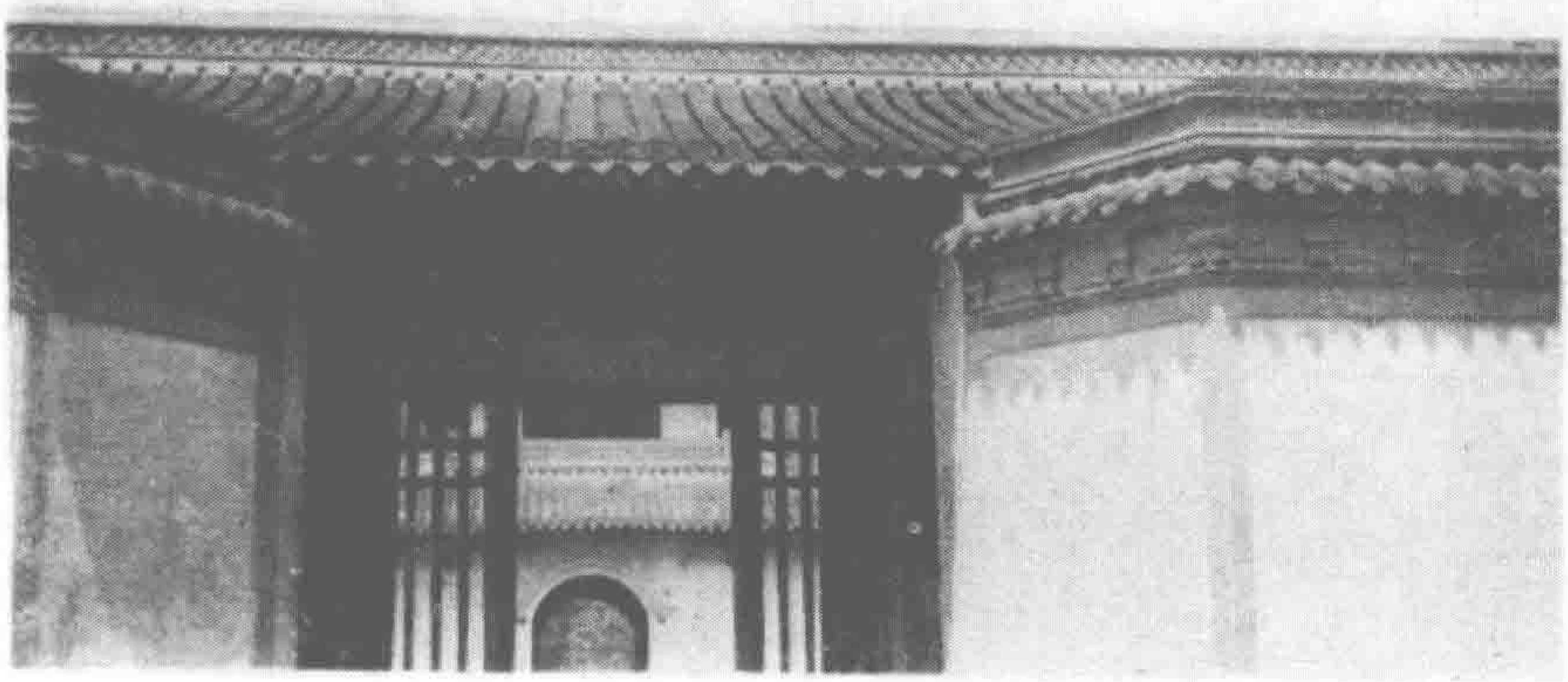
荒蕪觸眼。石級上均為農家晒菜。及入殿、蠨蛸四壁。蝙蝠蜷伏。地多夜明沙。（蝙蝠遺矢甚多。選入藥。龍謂之夜明沙。可已眼疾、）或云屋間尚多巨蛇、則未之見也。中塑大禹像奇巨。惟年久失修。行將折脰。手持巨圭、冠采尚足。旁列從者。獠牙青面。疑非契稷皋陶。而為鎮水前驅之神將。殿中聯額甚多。不復盡憶。殿後即小山、遶以短垣。出殿東向、小園翼然。臨山治亭。其高處亭中。有石匱一事。澤鑑可辨。摩挲宛然。相傳係大禹維舟所用。故亭中有石碑夾峙。一曰禹穴。一曰石匱。亭畔可以攀登山岸。榛蕪宛然。拾級重下。繞出坊表。小離曲徑。半里即抵禹陵。實則四山圍繞。碑亭適在豁處。橋山弓匱。玉匣珠襦。究在山原南北。亦始終無人知之。瀛海探奇之客、或來搜取。亦迄莫致之也。土人謂此山風水絕佳。苟有埋骨。必王子孫。故例禁人塋穴。望之果然。碑亭中有豐碑。作大禹陵三字。中塗以朱。遙矚即得。亭前更有石亭。考其制作。歲月少新。然荆榛遍塞。不暇覽也。忽忽一過、遵道歸來、入城尚未就暝。因轉至塔山一觀。塔山在城南。其徑即當闤市。由朱天君廟。左拾級登陟。並不過高。山半有晉徵士許君祠。敗壁頹門。一目已盡。更上即巨塔。塔經洪羊之役。燬於兵火。俛首入


大禹陵


蘭亭之「曲水流觴」

二一一七三

兌。樓級盡斷。如入烟突。而磚裝均完固。鈴頂既廢。坐穴可以卽天塔畔望西南城外一山有亭獨峙。曰望海亭。相對成趣。望海亭視塔山略高登臨得見錢唐江耳。



蘭亭

黃昏入市少息行役。遂至大街。市集之盛不亞蘇杭。巨賈列肆。盡具應備。其遊覽所集之區曰布業公所。巨牆宏搆。柵門隙地均爲估廛。門上刻門神像。精采奪目。制作殊工。入門卽酬神之戲台廢不復用。適越正殿。循長廊至茶肆。巨室連楹。中供治茗。來者麕集矣。前後凡三廨。更入卽爲浴池。左爲洋盆。右供湯沐。洋盆標價三角許。就浴者亦多。其右有園林。疊石淸流。亂花雜樹。園次更有廣座，爲京劇場。制作一等海上洋式。爲三層樓。列坐擁擠。大致似北京改建之洋式舞台中和天樂之類。益較廣袤。戲價包廂八角。正廳六角。白日則演電影。聞之紹人。城中遊覽。薈於此矣。

紹城夜市約至十一時許。遊倦歸來。遽然一夢。翌日曉起。卽圖赴蘭亭。蘭亭在城西南門外。距城三十五里。水陸兩途咸可通致。水行抵婁宮。登陸易轎輿行。則逕至蘭亭。以論價格。賃舟一二元爲已足。可坐三數人。由婁宮往返。不過每轎七八角。若逕以輿行。

蘭亭之「崇山峻嶺茂林修竹」



則每乘須三元半。惟時間則轎行為速。蘭亭無可治饌。應先購乾餌之屬。大街隨地。均可得之。挾之登輿。冉冉出城。一抵村落。心神盡曠。逾越溪澗。繞山趺。經涼亭。山上多叢冢。碑志盈望。殊北邙矣。將抵婁宮。復見市集。過集六七里。折至羣山間。屋脊呈露。即為蘭亭。相去半里。一水如環。上有巨橋。過橋即見榜額。作蘭亭二字。屋宇甚新。知方新建。前門兩廡。入之即見文昌閣。四壁泐重修碑記。題捐款名字。及改建始末。文昌閣後。清溪倚樹。斷石棲巖。披莽拾逕。其西北隅一亭。作三角式。碑泐鵝池二字。庶為後人傅會黃庭道士之說乎。鵝池亭畔。澗已垂涸。斷陽綠葉。扶疏成趣。廢池之北。即有巨廈。榜流觴廳。是曲水之說。所由具證。流觴廳閉關終日。踰隙一望。不過几案塵封。雜以楹帖等事。眼前有景。如斯而已。廳後別一石亭。甚宏麗。中樹巨碑。刻康乾兩朝南幸時題詩。亭外益蕪穢。其西北隅平屋。則治炊司爨之需。廳東別具宏搆。粉牆儼然。入之有池。四舍圍繞。中作小亭。石砌環抱。兩廡多舊日碑記。不暇尋繹。亭中仍綴蘭亭額字。亭北石楹。通於正殿。廣座深廈。中奉神龕。曰晉右軍將軍王逸少諱羲之之位。賓客游憩。即於殿中具杯茗。閒有鞏庖款客者。亦假座集流觴廳前。放懷遐矚。翠以扶疏。遠山不高。若列屏幛。竹覘禊序所云。崇山峻嶺。茂林修竹。庶幾得之。展謁侵尋。原道入城。不過午未交晷。途中又見望海亭。崢嶸山角。彌復壯觀。輿抵城垣。蘭亭之游已竟。遂改賃舟。從若耶矣。



東湖稷山草堂

紹邑為水鄉。城中大街之畔。即可通舟。蘭亭歸來。為圖惜時。遂於城際換渡脚划船行率甚速。矮蓬淺座。別一情味。惟城中多瀦水。不甚整潔。挮鼻為苦。一逾城。即清流足玩。東湖蓋在紹之東南隅。水道可通餘姚百官。小火輪定時來往。載客甚衆。東湖為水道寬處。非似他湖之一泓鏡天。別具四岸也。自城西南門行。以一時半可達。出東南門。秦峯蒼趣。襟席得之。村落宛然。實開豁闊。長橋臥虹。氣象幽整。至於稷山東湖勝處。遂窮於此。稷山多為紹邑采石之區。斧斤既施。壁紋如畫。大似雲林家法。陶氏心雲（名濬宣以書法馳譽海內）經營園林。即就山巔水涯。擷其勝處。

將至園次。界以遼垣、一水可通。遂分夾岸。艤舟園次、先過法政學堂。即抵稷山草堂、棟宇陳舊。就頹敗矣。逾越花路、至於書室。瀕溪作屋掩映雲衣。巉巖之下。闢地半弓。雜蒔羣卉。立一石亭。彌適望眼。繡球尤茂。循流撫岸。石橋跨波。可窮東西之勝。遠矚書堂。蒼翠欲滴。陶氏猶僦居其間、故未容登樓。堂中懸藏書樓巨額。足知富儲二酉。棲遲半日。仍以舟歸。遥艤街岸。一轉即至逆旅。

隨分治飧、疲極就寢。翌日夙興。甫在五時。少治晨饌、即以洋車抵省道車站。維時公共汽車。猶未發駛。（公共車於七時半發軔。）遂賃專車。可容四人。遂附二客、省道局所用御駛者、多杭城工業學校畢業學生、專習駕駛者。稱為機師。彬彬有禮。且告座客、萬不欲得酒資。謂第一年服務。得薪十八元。以年遞升。可望晉級、囊為學生。今就職業。自食其力也。專車以一小時抵西興渡口。已七時。義渡早通。涉江而駛、近八時。遂到江頭。抵湖濱旅肆。可九時。則遊湖者虔事栫檀。肩與早發。流連光景。芳夢正酣。瞑目憩想。維舟三日。為樂無藝。前賢篇籍。往往有涉大江登會稽探禹穴之雄文。以自矜賞。茲以交通之便。亦等閒耳。泚筆記此。將欲導夫前路也。

解決人生三箇問題之一

親朋酬酢。交際宴會。必須禮貌端整。衣帽入時。一朝出門旅行……尤須服裝輕便。則舟車上下。登山涉水。遊覽名勝。不致感受種種笨滯之苦。是以人生「衣食住」三事。以衣居首。良有以也。服裝貴能「取材精美」。「式樣適時」。更須注意「輕便舒適」。吾人欲解決此項問題・惟有求之於 **上等精美之縫衣店** 。上海南京路三百七十三號勞合路對面**王順泰西服公司**。 本其多年之經驗。悉心研究。稅意改進。且又貨眞價實。允稱為**上海唯一之上等西服店**。 凡名流仕商。莫不樂就之。君如惑到以前所做之衣服・有不滿意處。或欲製精美之新衣。請一惠顧。當能為君解決。而使君十分滿意也。（地址南京路三百七十三號電話中央二一九三九） 留美學生出洋服裝優待劵請向本社輪船部許先生索取

普陀遊記

劉•荡•生•

跡吳中。於茲七稔、每值修禊之時。例有嬉春之舉。雖黃卷羈身。青燈多事。終不讓大好春光。負東皇歸去。質此江南佳麗、多有余蹤。今歲春假。偕二友往遊普陀。無功名之念。却富貴之求。唯以天然是好。償宿願於一朝。先夕莅欵浦。預定舟艙、次日午後二時登舟。舟爲招商局開甬之新江天。舟中乘客擁擠異常。幾無立足地。余等住大菜間中。得免淆雜。沿黃浦東此行。至吳淞已暮色蒼茫。七時進晚膳、膳罷。以詩詞作談料。並披覽唐五代詞選。低唱高歌、極人生快事。九時舟身略有搖動。方知船已入海。窗外有光明可見物、蓋月上東山也。余等素喜月。每以不得携手同觀爲憾。今得在海上同玩。自別有一般滋味。遂同往廊下。風疾幾不能立足。扶壁至船頭。月已三竿。雖不甚光明。而水中照耀、不減其色。少頃歸至艙中。小試孤步。地狹不足以迴旋。十時船身頗覺傾蕩。詢舟中人。始悉此時舟南行。揚子江出口水勢。沖擊舟側所致。余等乘海輪。俱爲破題兒弟一遭。雖不暈船。但恐時久嘔吐。亟欲就寢。又以愛月心切。復至廊下。仰首天空。月輪皎潔。海波反映。瓊瑤不足以比其美。霜雪不足以比其白。電力不足競其光。吾人理想中之銀河世界。竟於今夕見之。幾疑爲七巧也。十一時就睡。翌日清晨。舟抵鎭海、友人促余起、晨餐既畢。小步船頭、落月未沉。紅日初上。可爲柳耆卿「曉風殘月」句寫照。此時舟行江上。波平似鏡、一曲紅牙。消魂百倍。得一剪梅。有句云「浮生飄泊作閒鷗、舟上清謳、海上清遊、水光山色儘人收。花也含羞。柳也含羞。」此當時之情景也。八時舟抵甯波。轉乘定海小輪。向普陀而發。舟中香客極多、蓋明日爲觀音誕辰。又值閏月。愚夫愚婦。認以爲奇。故有不遠千里而來者。余等覓得一艙。促膝相對。少頃登船頂。席地而坐、此時舟東行、循余等來路。十時至鎭海。泊岸刻許。復東行。江面漸闊、十時半出錢塘江口。水天一色。浩渺無涯。但覺宇宙之偉。造物之奇。吾人一身、處天地間。又豈若滄海之一粟耶。江口有曹娥蕉邑兩山對峙、扼錢塘之口。上有炮台。東南要塞也。此時舟行海中。風勢漸大。余等返艙中。二時舟至沈家門鎭。鎭屬定海縣。自此以後、舟行島嶼間。島多山形。小者皆石。大者有田園、統名爲舟山羣島。遙見山脈綿連、峯巒爭出。舟中人指謂普陀是也、案普陀爲吾國佛敎重地、相傳來此最早者爲秦之安期生。漢之梅子眞。晉之抱朴子。至五代後梁貞明二年。日本僧慧鍔奉觀音像至此。始立佛寺。宋元以後。代有建設。淸康熙乾隆間。創建尤富。大小寺幾達二百餘所。風景兼山水之秀、海天之雄。誠九華五台峨眉諸山所不及。三時抵普陀。舟停海中。距岸數百丈。余等由寺

人領上小舟渡慈航而達彼岸。香客扶老攜幼、顛沛萬狀。佛號梵音。聲震耳鼓。身臨仙境。而塵俗之念未消。不能享神仙之樂。可嘆亦可悲也。登岸處大石坊一。上書



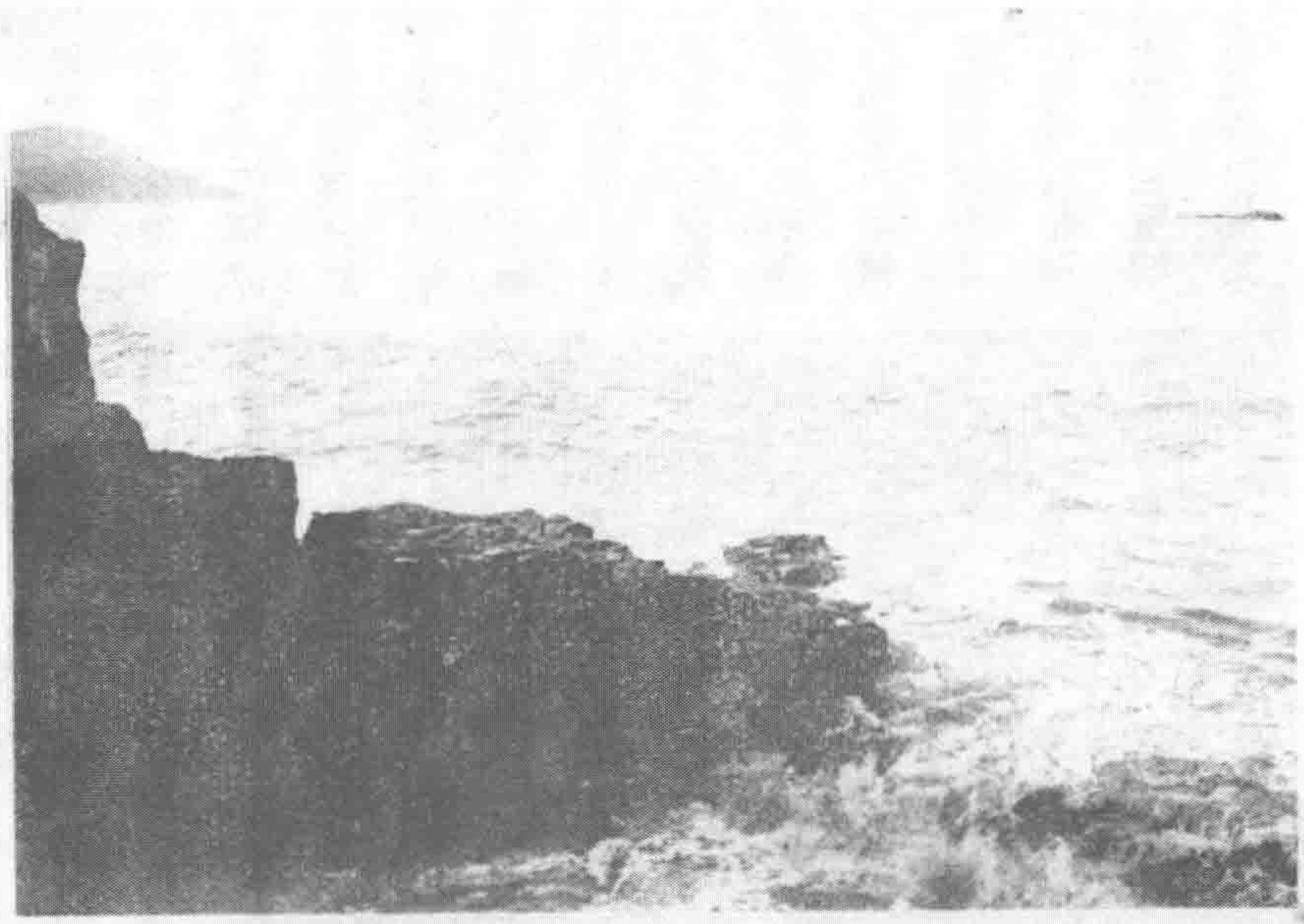
獅子



雲扶石

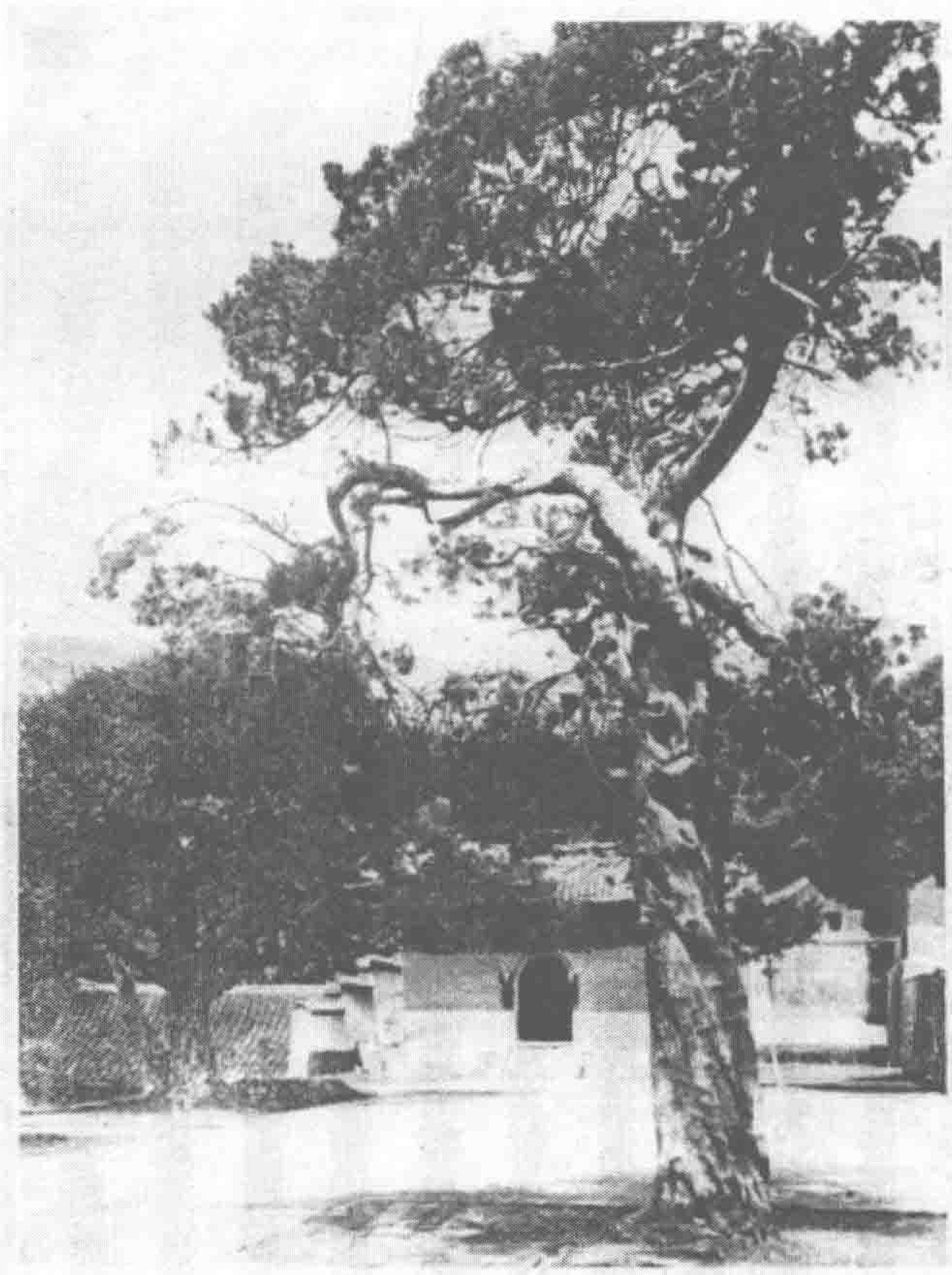
「廣渡慈航」四字。余等在坊下乘筍輿。山中石徑齊整。小寺星列。道旁多丐僧。向香客募化。口呼「結緣」「結緣」。人多以銅元一二與之。行三四里。過普濟寺。經小市。抵鶴鳴寺。入寺休息。寺中除正殿外、兩廡皆客舍。並有樓。供香客留宿。余等住西樓。房屋清潔。素齋不惡。招待極周。膳宿俱無定價。聽人酌給。並無捐募等事。茶罷。爲時尚早。余等出寺。行數百步。至一大沙灘。灘濱海。名曰千步沙。海浪捲沙成堤。重重不絕。高者數尺。每遇大風。震撼激蕩。雷轟雲湧。較海甯潮有過之無不及也。蓋海甯之潮。轉瞬即逝。而此則永無盡期。遙見海中島嶼

叢出。鷗鳥飛翔水上。雖輞川妙筆。恐亦難描寫盡致。聞夏日西人多來此作海水浴。六七月間。每值月夜。光耀奪目。五色燦爛。爲全島風景之冠。余等在沙灘上。勾留



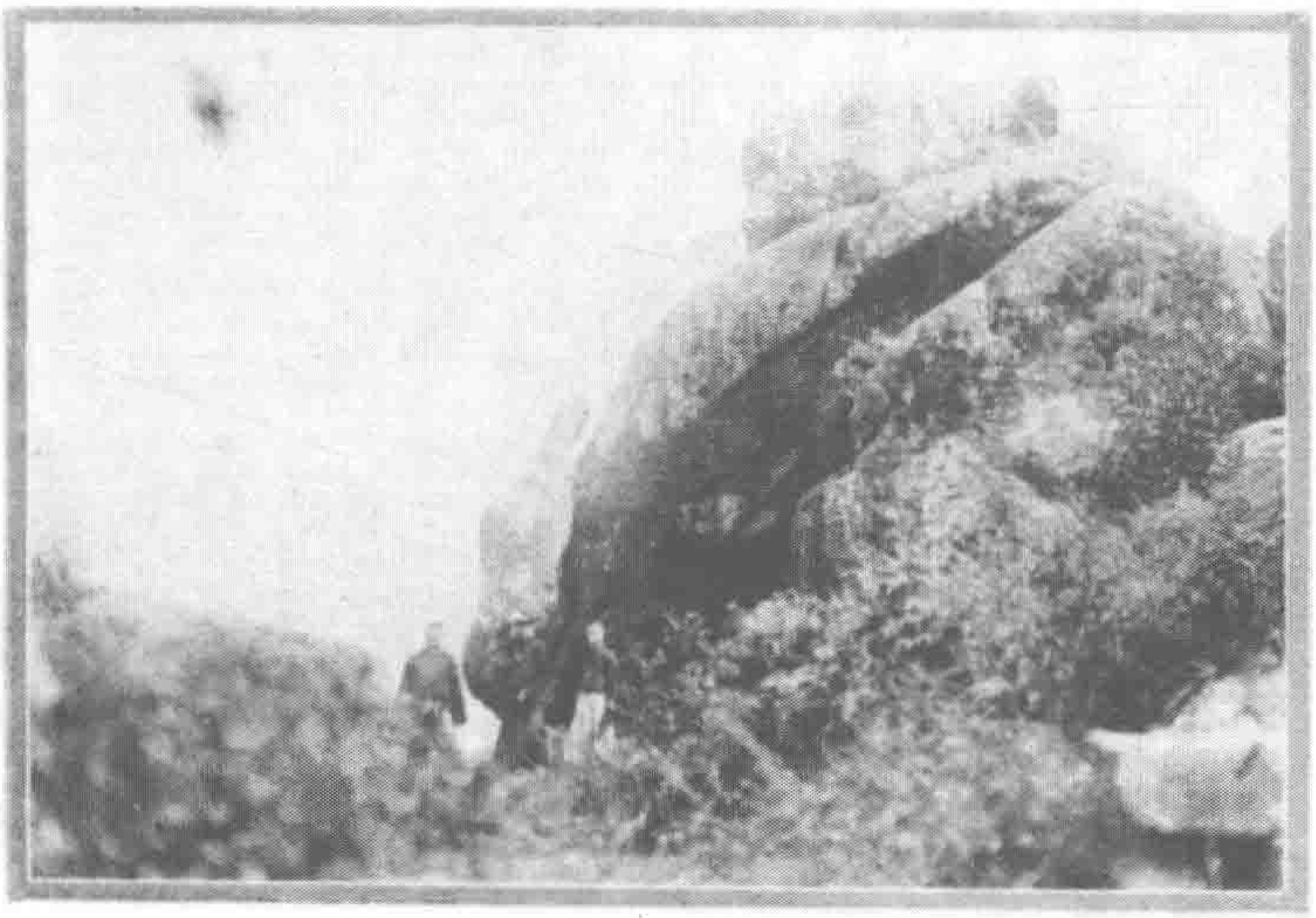
海角波濤

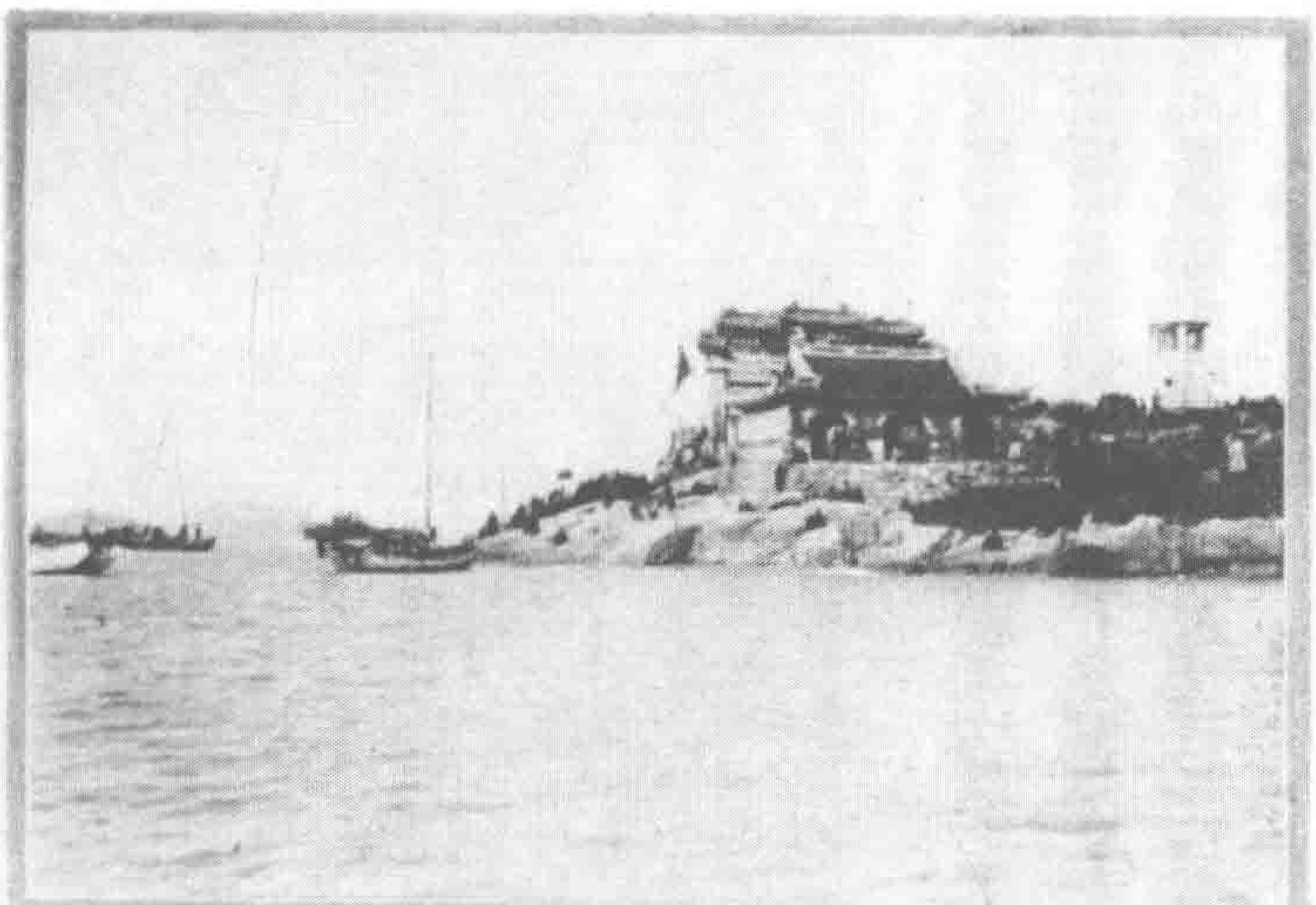
庵前古樹



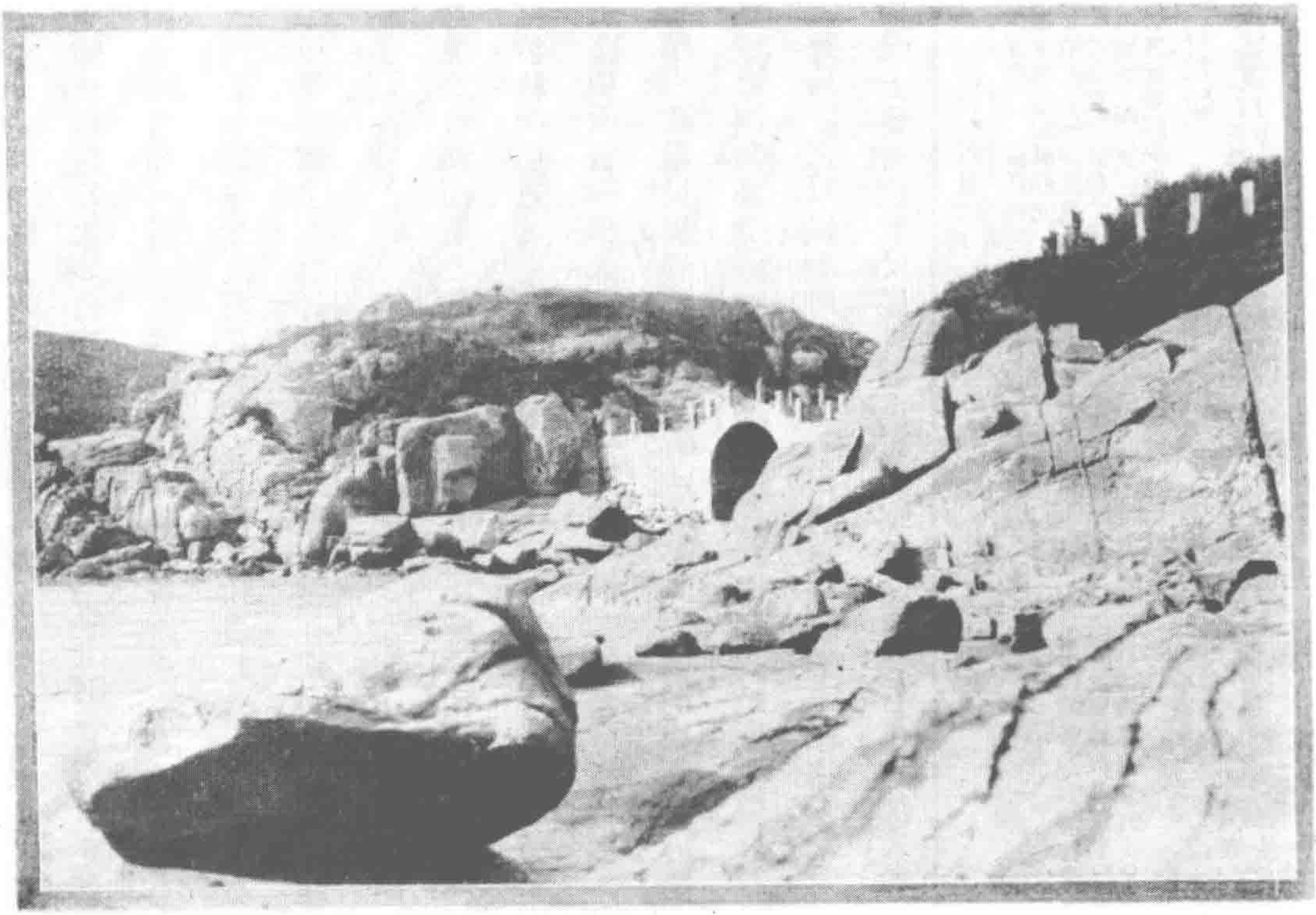
近一小時。友人各堆沙作坟式。認爲理想坟墓。坟前平沙作書題曰「天然的眞美」「歸宿的樂園」。並撮影以誌雪鴻。日暮歸鶴鳴寺。晚飯後。小坐庭前。與該寺方丈清福和尚閒話。此時萬籟俱寂。鐘聲繼起。幾不知涉身何地。渾忘人世間矣。殿中舉行水陸。余等往觀。嘆癡男怨女之心。羨方外逃禪之樂。十時日記畢就寢。此遊普陀之第一日也。第二日六時起。七時外出。乘山轎由鶴鳴寺北行。約里許。至法雨寺。爲後山最大之寺。依山而築。共四重。每重高出十餘級。第一重天王殿。第二重玉佛殿。殿前左右鐘鼓樓各一。第三重九龍殿。相傳樑

上有九龍故名。兩廡爲水月樓。松風閣等等。第四重藏經樓。藏藏經兩部。一明版。一淸版。樓前古柏參天。靑松成蔭。景物淸幽。樓右爲珠寶殿。所供佛像。巧小玲瓏。飾以珠玉。在三四重之間。爲御碑亭。門鎖不得入內。寺宇偉大莊嚴。誠佛林勝地。尤覺吾國建築。不減歐西。遊畢攝影而去。回憶十年前傳叔方師遊淝西李陵山。廟宇亦依山而築。與此相彷彿。規模較小耳。出法雨寺。西北則往佛頂路。極險峻。幸皆石道。盤旋而上。道旁泉流不已。其聲潺潺。處處置竹管。引泉入寺。大似西子湖濱。靈隱韜光道上。余等此時。棄輿步行。相扶努力。每行數十步。輒坐道旁小憩。愈行愈高。不覺身入雲端。衣冠盡濕。幾疑爲雨。下顧茫茫。數步外即不能見物。


聽法龜石

小姑道頭


可謂仙境。殆即此也。友人曰。人生能一世如此。對社會一切俱被雲霧遮沒。豈非幸事。行二三里。達佛頂寺。在白華山巓上。爲普陀最高峯。聞晴日俯覽海面。可達數十里。周圍羣島。俱得入目。惜此時沉陰。雲霧四繞。引爲遺憾。佛頂寺較小於法雨寺。內亦藏淸版藏經一部。由佛頂寺再乘山轎。循山左而下。路較平緩。削山爲道。未築以石。抵山腳約四五里。至獅子洞。洞在寺內。面積十餘方丈。高數尺。內供維陀佛像。由獅子洞下石階百餘級。至古佛洞。在島之東岸。離海不及十步。高丈許。縱橫倍之。內有佛像。爲仁光禪師之骸骨塑成。人稱爲活佛。又稱爲古佛。由古佛洞東行至梵音洞。約三四里。路經飛沙灘。爲島上最大沙灘。相傳曩昔島之



南天門

東角。與此島隔水。渡船索價過高。香客苦之。忽有一日。神沙飛來。連二島爲一。始得陸行。亦神話也、島岸除沙灘外。巉崖四出。如牛馬之登山。如羣龍之俯飲。梵音洞作一大石罅形。高四十餘丈。二崖陡立。相距數尺。洞深不能見底。海水入焉。寺僧架石梁於兩崖之間。旁有鐵欄。距洞數十丈。遊人香客。憑欄遙望。洞中微光隱約。彷彿有物。僧謂此中觀音顯聖。觀者得見前身。余等久聞此語、益加注意。凝視久之。所見不一。然亦恍忽。不解爲何。細思之。蓋海水返光入洞。觀者目力視線、各有不同。且有心理作用。迷信者遂指謂前身、其愚可笑已極、梵音洞側。有洛迦洞。對岸爲洛迦山。傳云爲觀音肉身所在地。聞午後香客前往進香者頗多。余等擬參加。作一度考察。惜風起雨至。春寒峭骨。遂返鶴鳴寺午膳。下午細雨裏足。坐蕭寺中。縱談人世。以肺腑天眞出之。詞鋒所至。興會淋漓、亦斯行中之別一景況也。四時冒雨出。復至千步沙。風疾傘爲之折、晚飯後。書日記。寫古風一。並譜琴譜、以贈山靈、九時就寢。第三日晨起、天晴。喜出望外。七時乘肩與出遊島之前部、先至普濟寺。即來時路過之所、爲全山主寺。寺宇偉大。過於法雨。唯較少耳。寺前有海印池。廣十餘畝。爲長方形。東西架石橋。分池爲三部、東西兩池。產千瓣蓮花、夏日盛開。五色競秀。其美可想。寺東南有多寶塔。一名太子塔。高九丈六尺。以太湖石琢成。迄清末。年久失修。勢將傾圮。民國八年、安徽無爲陳性良捐資改建。

二一一八三

悉用洋灰建築。凡五級。形方中實。不可上。周圍均鐫嵌佛像。甚美觀。四面隙地。栽以花木。並有石碑一。康有爲書「海山第一」四字於其上。由普濟寺西行。道旁有修竹。圓通梅福靈石諸禪院。限於時間。不及入內。登小嶺。達磐陀石。在磐陀寺內。兩石相疊如盤。周百餘丈。石上平坦。能容數十人。登梯而上。縱目一覽。海波在抱。奇觀也。石上題字頗多。「磐陀石」三字。爲侯繼高所書。尚有「寂醒」「通靈」等等。附近有說法台。點頭石。二龜聽法石。各盡其巧。由此再西南行。踰一嶺。至紫竹林。在島之西南角。寺宇雖不甚大。境幽無比。寺內楹聯皆佳構。王葆楨所書一聯云。「潮汐越危崖。浦渤潮音。即是觀音自在。海天開淨土。莊嚴世界。居然正法如春」一寺外爲潮音洞。山石裂罅而成。從崖至洞角。高廿餘丈。奔濤衝入。響如雷霆。蘇子瞻所謂窾坎鏜鞳之聲。殆近之歟。巖石玲瓏。險象百出。罅縫分岐。水不相搏。盈縮無定。飛珠上騰。高數十尺。崖脚石上。布滿螺蚌之屬。與石色相彷。大者如卵。小者如豆。余等以此物有生物學之研究。欲取歸作標本。而牢不可動。適有寧波某校旅行團。攜有刀具。遂假之割取數枚。時已近午。歸過小肆。購書數部。返鶴鳴寺午餐。聞午後有輪赴甬。乃作歸計。乘輿至碼頭。遙見南天門在一石角上。伸入海中。長數百丈。具殊景。惜小輪待發。汽笛頻催。不及往遊。祇得留待來日。遂相率登渡船上小輪。如此仙境。先後勾留不及三日。與山靈尚未有眞認識。又將別去。重入塵埃世界。深信愛別離苦。佛有先見。輪三時啓椗。五時泊沈家門。余等登岸。陟高岡。席地而坐。賈客東來。帆牆林立。夕陽西下。彩雲成錦。無限好事。只是黃昏。追念前遊。深恐引起他日悲傷。直至日輪全沒。入鎮市小飯館進麵食。八時返宿舟中。翌晨拂曉。舟發。午刻至甯波。轉新江天返滬。隔宵抵埠。口占數語。以終此行。詩云。昨夜普陀別。今朝歇浦臨。匆匆春夢過。皓魄有虛盈。

中南銀行廣告

資本總額貳仟萬元收足柒百五拾萬元
公積金玖拾四萬餘元

(一)辦理各種存款放款國內外匯兌跟單押匯及一切商業銀行業務(二)備有最新式堅固保管箱租用便利(三)代顧主保管國內外發行各種公債票及單據經理付息取本等事手續簡便(四)發行鈔票聯合鹽業金城大陸銀行於四行之外特設專庫嚴訂十足現金準備制度專辦鈔票發行事宜

總行地址 上海漢口路七號 電話 各部辦事室中央六一八一 國外匯兌室中央三〇九九

天津分行英界中街 漢口分行歆生路 廈門分行港仔口鼓浪嶼 北京辦事處東交民巷匯昌大樓路西

電報掛號總分行同 一五一一(中文) Chinasosea(英文)

中華照相館特別啓事

敝館設於上海已歷多年國內各處別無設立間有分館與敝館命名相同者實於敝館毫無關係深恐各界有所誤會用特聲明以昭實在而明責任此啓

青島游程

高梧

避暑之區。南小有人盡共知者。若匡廬。若莫干山。若青島。均足以盪滌塵襟。而愚輒右青島。其故可得而言也。(一)避暑不特求到達地點之安適。且當求途中之便利、蓋炎天固以避暑爲得。而旅途之經程。有更患溽著者。(二)求涼爽之地。首在有高山。然過於艱僻、則交通終不便利。以吾儕未得買山而隱者、安能盡舍繁俗、次在有大海。則海風習習。足生涼波。(三)盛夏最要者沐浴。山谿澗壑。濯纓足樂。然苟得海水浴者、不特浴之能事爲已盡。且足進而鍛鍊體魄。(四)吾儕久處都市。輒有所需。瞬息可致。移家外適。雖足以輦致日用之品、然每患其不周。避暑閒居。本爲求全之事。則交通市集。并求其適中。合此四者、青島其最得所宜乎。

由滬而青。航程一宵可達、約自三十四小時至二十八小時間。大連汽船公司諸船。設備至周、行程絕穩。其自上午九時啓碇者。次日午刻。已可抵岸。間有在午刻啓碇者。則天津丸比較噸位略小。或至兩宿。否則亦一宵可達。設備以大連丸爲最。榊丸次之。天津丸又次之。然沐浴飲饌。均能盡如人意。至不欲與人雜居。則三船均有專備之頭等室。取資雖較昂。然有私人浴室及私人起座。尤爲便適。外此太古怡和之北洋班。亦多有繞道青島者。雖速率較遲。然暑中旅行。得此爲彌樂矣、

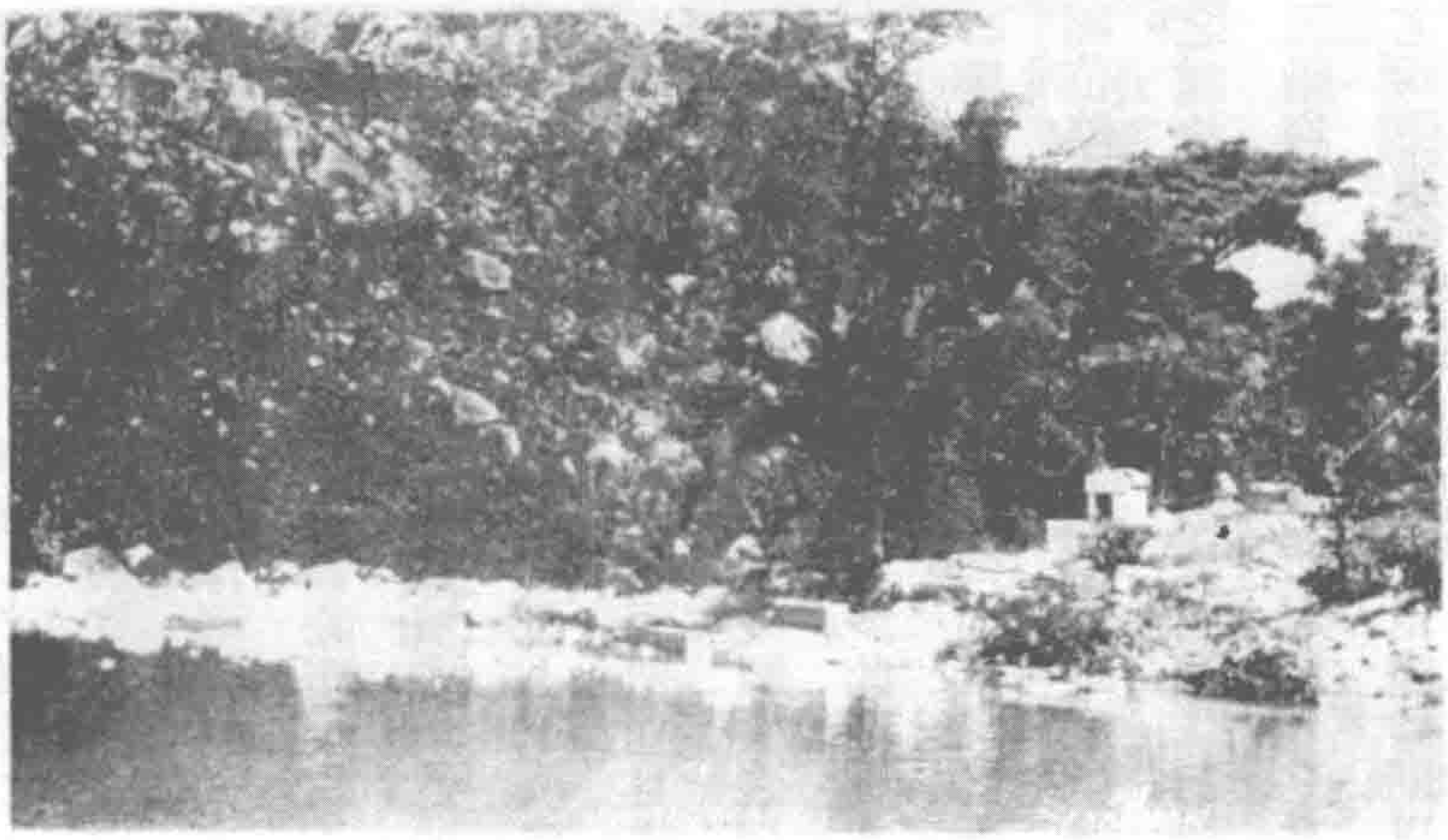
青島處膠州灣中。地勢雄勝。舟入膠州灣、水作蔚藍。不似外海海面之溷濁。已令人顧而樂之。遠峯遙峙。山環合抱、雄健中饒有清氣。勞山臨海。紺宇琳垣。分上下二宮、地勢特高。氣候自不患炎溽。而由青島以汽車往。二小時已可抵山背。雖不能遍涉三宮。然抑樹台之勝、涼爽宜人。其面海者。大隄修徑。客肆憑臨。日海水擊礁。浪花起伏。濺沫弄珠。使人有海天之想。足以振翮盤空。一滌瑕想矣。

青島全市。位於石島。岡巒起伏。地勢非平。然得德國人積年之經營。闢莽戒途。坦道如砥。街市整潔。多作柏油路。汽車馳騁。時時如滬上之橋面。上下波度。而絕無奇險、其市街高下過差者。則迂道盤旋以平之。而別立巨梯。以利行人。圖得開道。拾級可登。市面絕無淩亂之弊、其最繁盛者曰山東街。百貨之市。闤闠如雲。應有畢集。特日人商店尚多。此則日本於歐戰之後。繼起致力。現者一切管理行政。雖已收回。而其經營猶多。則國人於商業之道。亦容思過半乎。

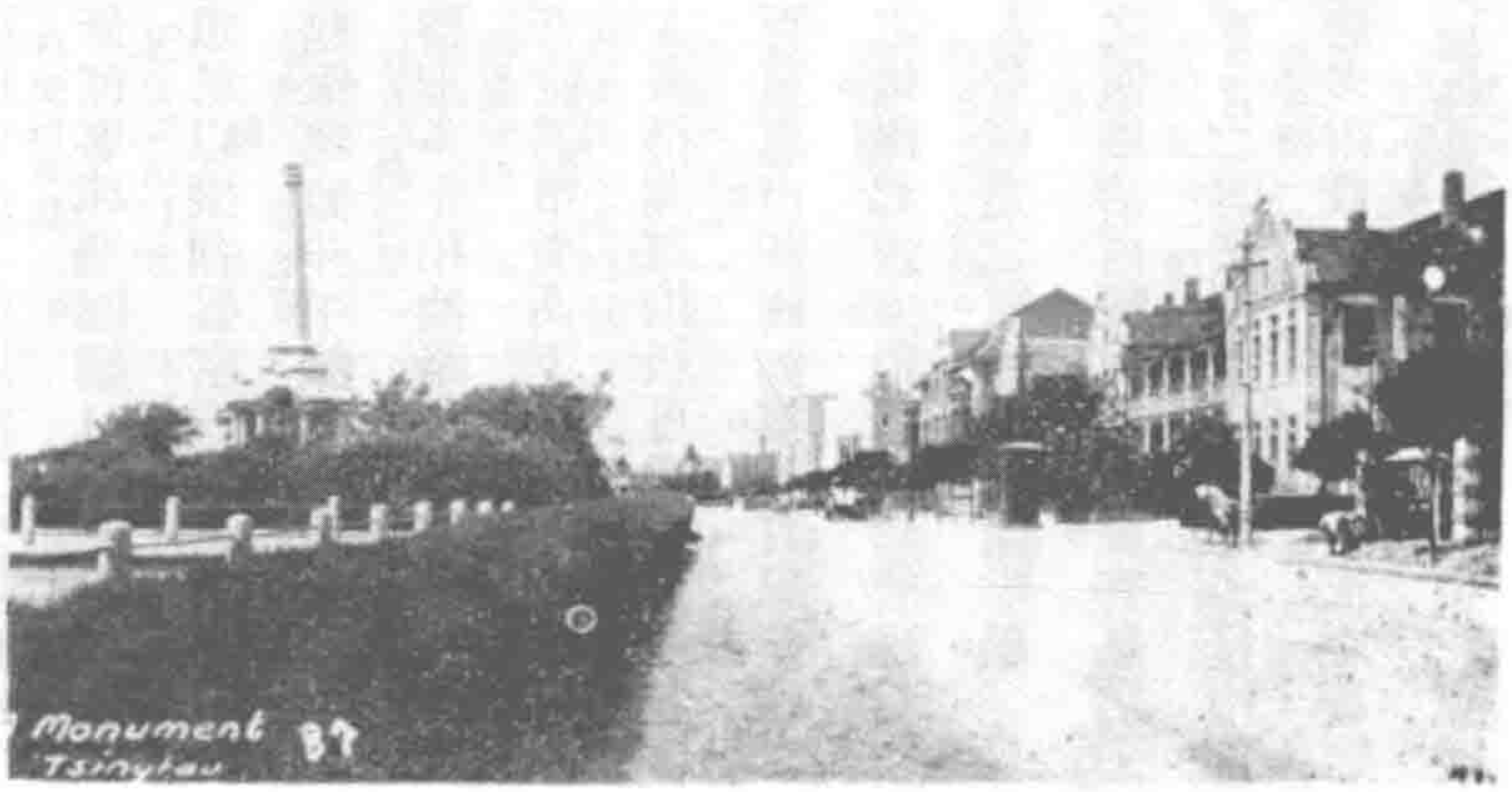
飲饌之地、有俄德人剏設之飯館。治西餐均復佳製。青島之牛肉。固著盛名。德肆曰福祿色(Flossel)者。烹調尤佳。俄肆多售冷食。法肆瑪西瑪(Maxim)及俄旅店多附設跳舞場。不似上海之淩雜。而音樂亦佳。中餐則以曼德林(Mandarin)爲最。棟宇一規北京殿庭



青島海濱



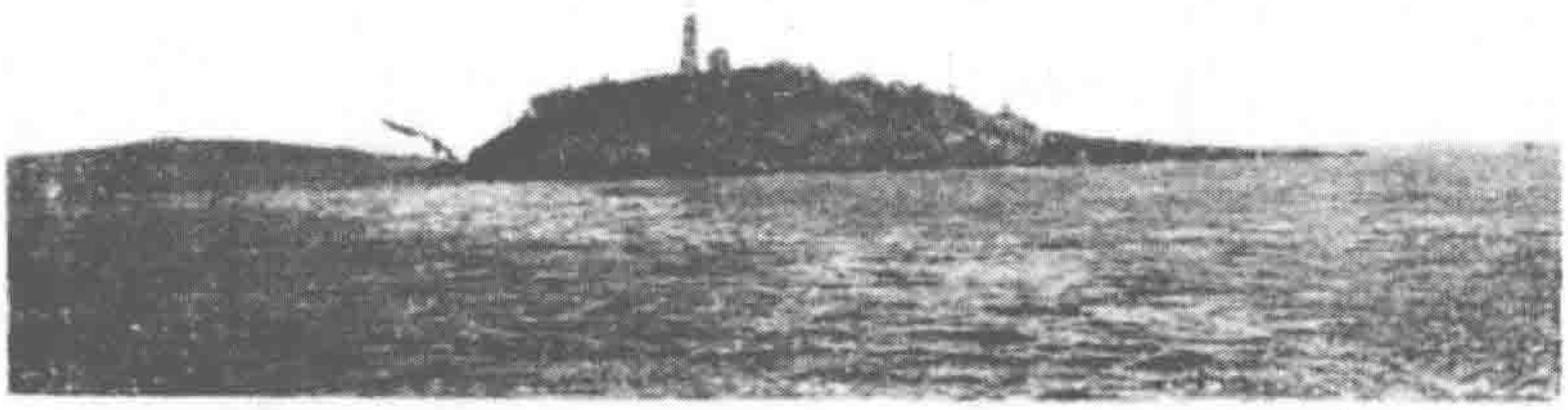
勞山之水木明瑟



我國接收青島紀念碑

遺。製山飾藻梲。雋價雖略昂。川菜則至和味。此外有舊式之飯莊酒肆。則本地人所設濟南庖丁。本驛盛譽所製麵飯。亦多可口。至飲料則本地所製之生熟啤酒。爲最名產也。客寓之最閎大者曰青島大旅館(Grand Hotel)而海而峙。占地至廣。內容布置。大致如漢口之德明飯店。而整潔過之。面海諸室。各附浴室。取價日十二元。其東屋制較陳者。日八元。樓下飯廳甚敞大。其先日人繼德人而經營。自我國收回地權。日人仍承租營業。年繳地捐。改爲公司制。股東並有他國人矣。客肆之下。即臨大道。道旁有我國收回紀念碑亭。亭外即大海。中有孤島。上峙燈塔。一火熒然。其北即浮橋。爲德人初設以卸糧運者。今亦久廢不用。改爲公渡碼頭矣。溯此路北

行。不過兩里。卽至膠濟車站。循海撫岸。景物至美。其南卽德總督署舊趾。居高臨下。地尤雄峻。今爲青島市政機關。更南則至海水浴場。總青島客肆。此最軒麗。外則日人之金水館、及華人自設青島旅館等等、均足供行李之需焉。

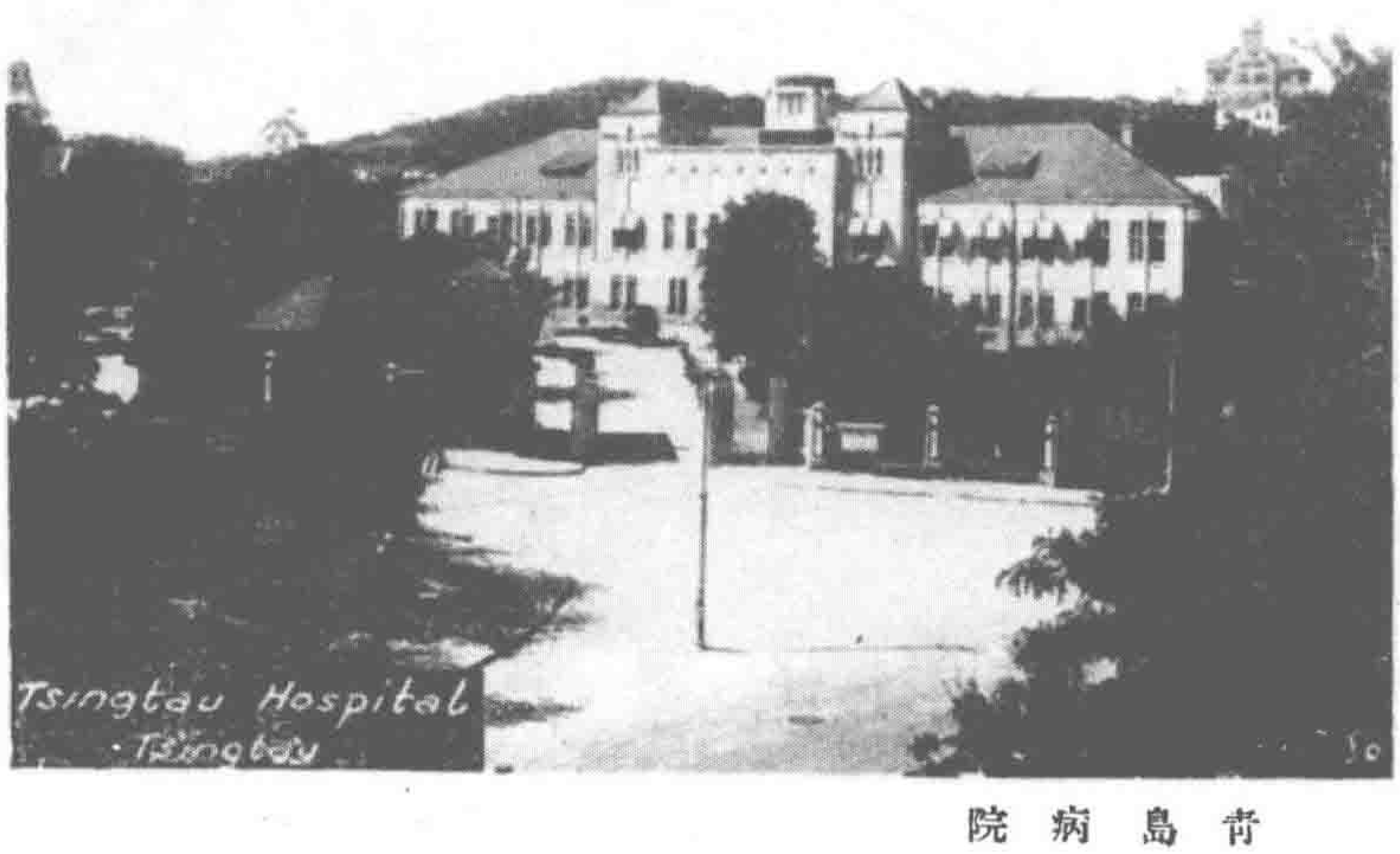


灣中燈塔

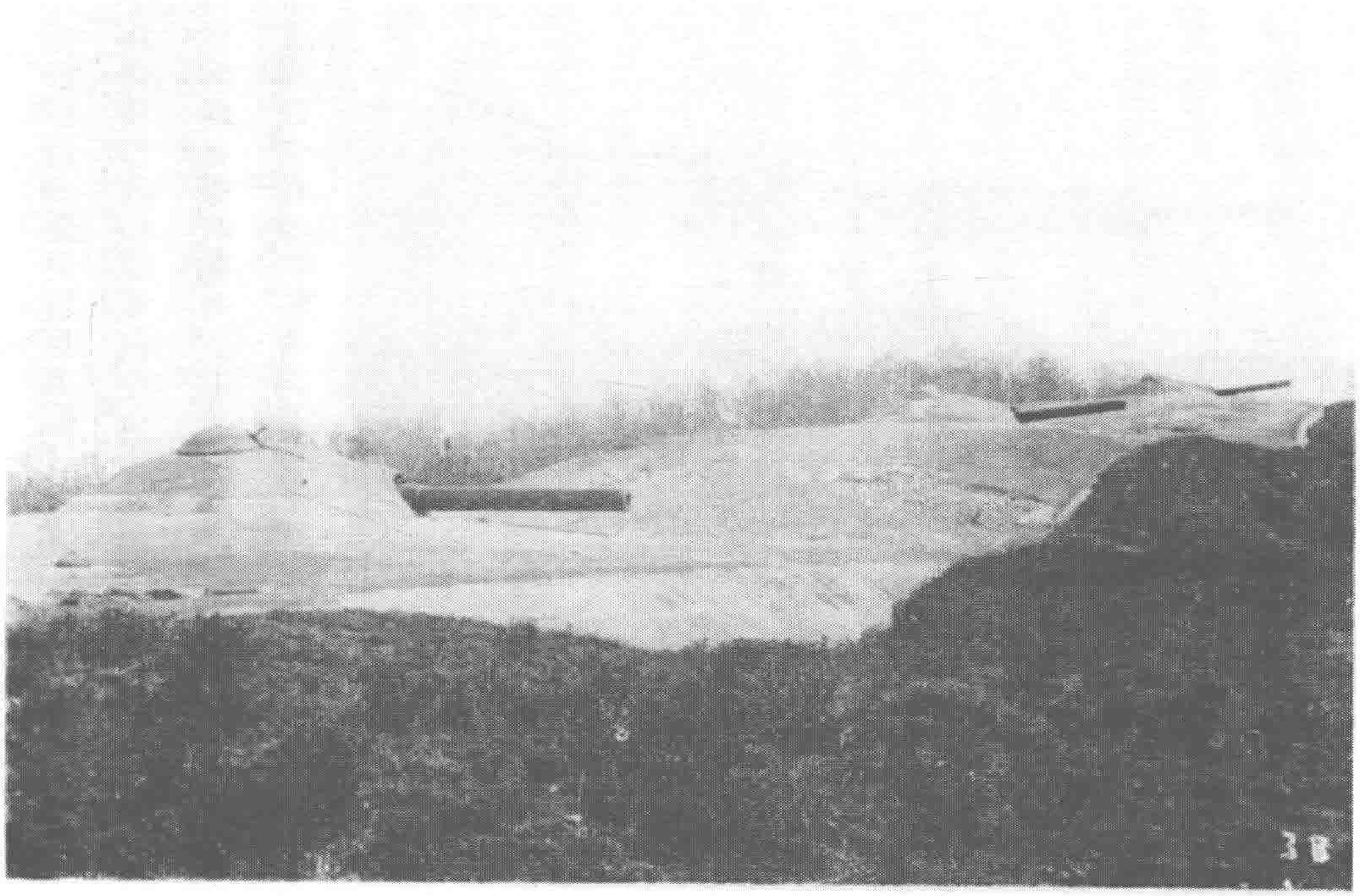
海水浴爲消夏第一樂事。雖吾人之不善泅泳者。多不敢一試。半固於天賦之或怯。半亦由於設備之未周也。青島浴場。設備絕佳。其瀕海處。適多淺沙。因成漲灘。灘上木屋林立。均爲私人所設。建以便臨時更衣之需者、來客亦可賃得其一。價殊非昂。試遊泳者。初涉沙灘。漸入水面。深不過膝。迤邐以往。善游者可以縱試無所憚。不善者小試而卽已。決無危險。然其有益於體力。受海水日光之熏



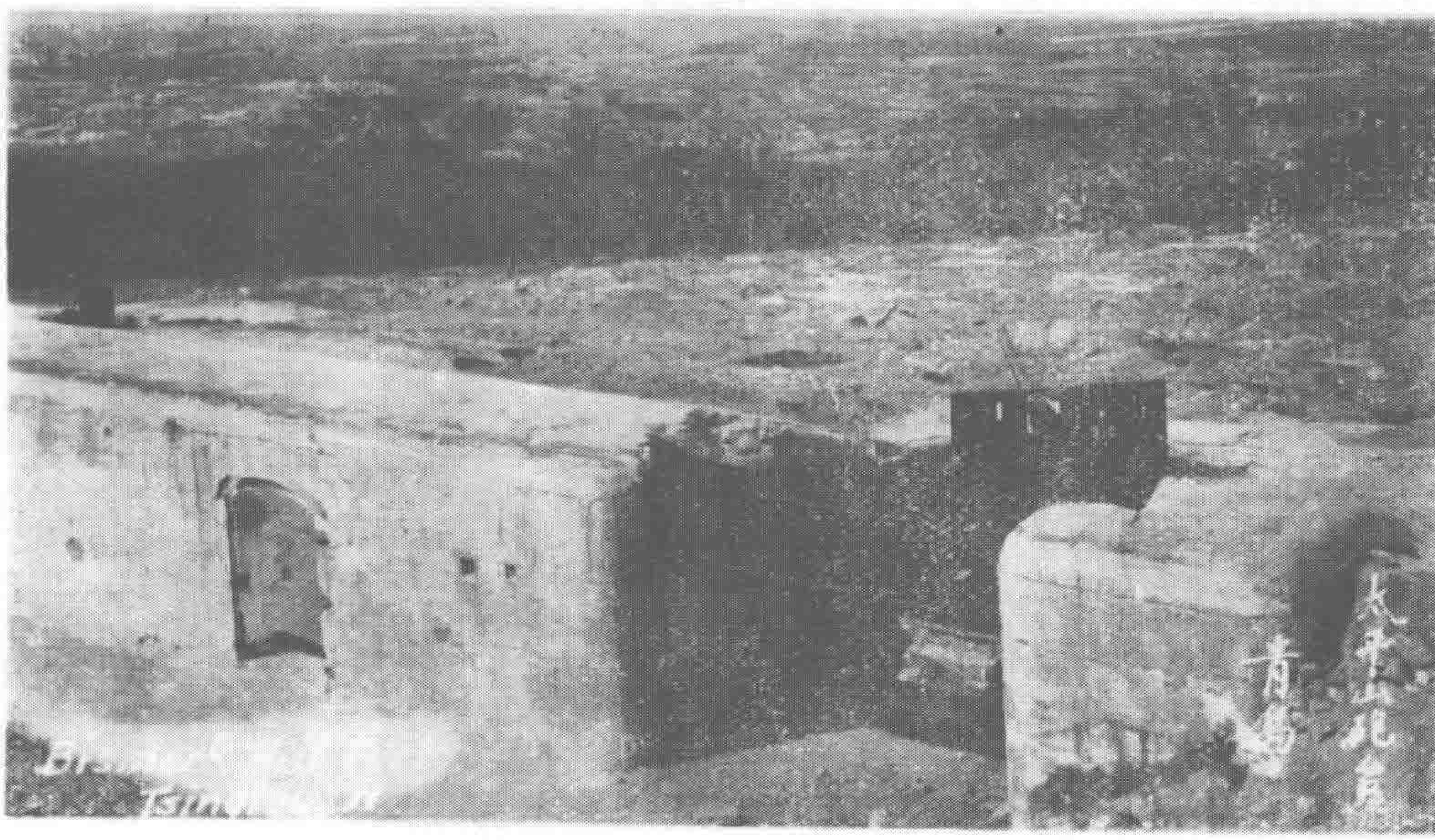
膠澳公署大廈



青島病院



德人砲台遺址（一）



德人砲台遺址（二）

沐。則自一也。西人避暑多來斯間。一至落照間。金鱗射水。人盡拍浮。國人士女。間有往者。特不爲多。欲爭尺寸之功。以試身手之技。甚願漱石枕流。多此激勵者耳。

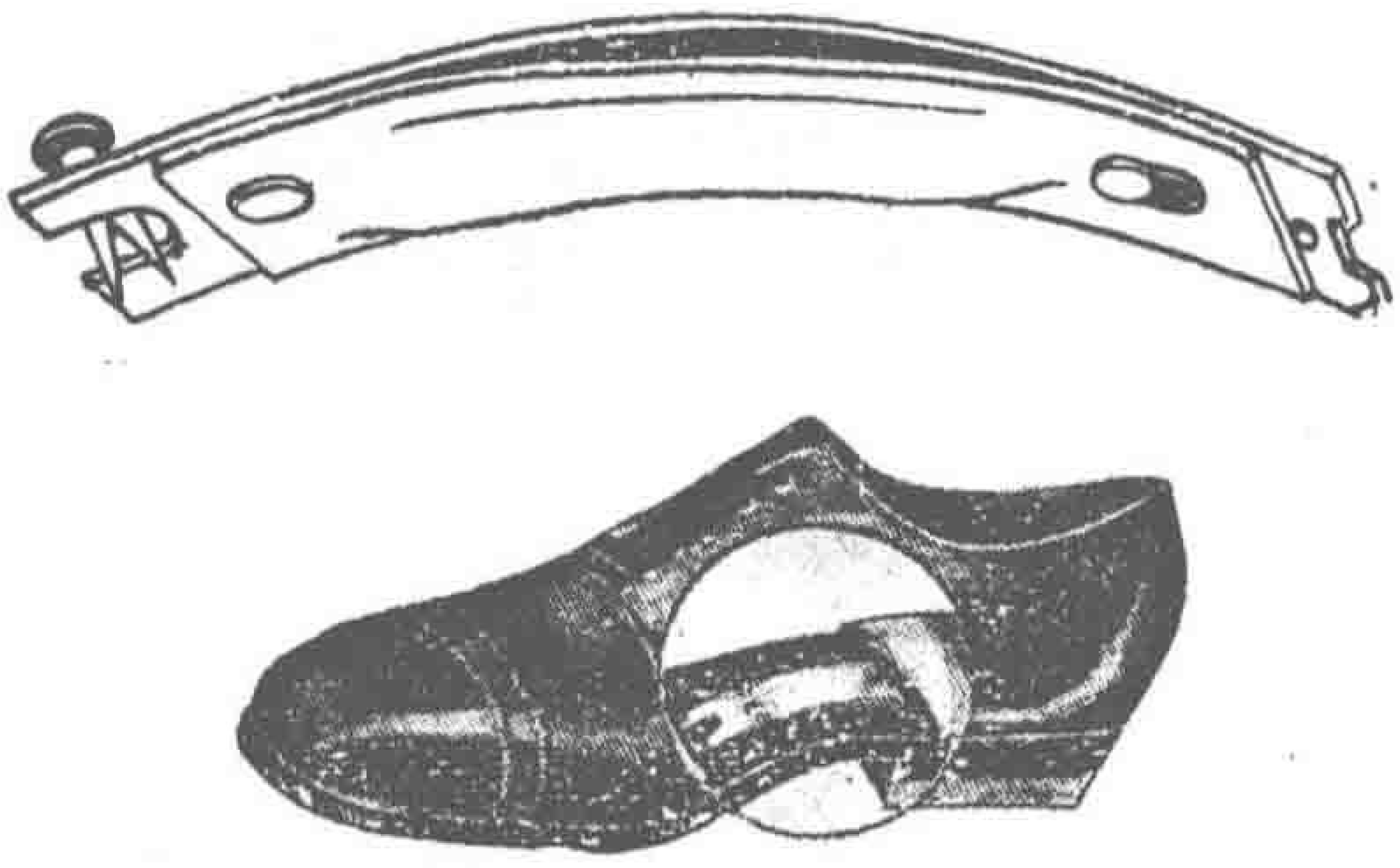
德人舊製之炮台。依然在目。炮位雖廢不復用。猶可想見雄風。以視旅順炮台。(自大連乘汽車數小時卽可達到)固似規模之不及。然亦見德人於遠東經營之盛心。此卽在公園相距不遠之地。游人多到此一觀。摩挲之餘。殊有銅狄之感。其舊總督府。在濱海之內街。建於半山之上。山本不高。一建夏屋。巍麗異常。就中布置。於嚴閒中寓整肅之意。德人之積習使然。現用作膠澳公署。爲市政事業之中樞。分科辦事。綱舉始得目張也。

青島之逭暑。要其妙著。在空氣之澄鮮。波光之瀲灧。不必定窮登山臨水之致。卽在大旅館中。闢一斗室。休沐旬日。晨起隨意閒行街市間。纖塵不染。飽飫天光。或駕汽車。取道勞山。沿途盡綠陰掩抑。一小時許。息足山趺。步行支杖。隨時賦歸。蓋其地之整潔閒適。實足以使去者留連忘返。未去者爲之神往也。

鋼條皮鞋之發明

旅行者所必需

中流砥柱式樣有永久不變之功
脚橋服貼步履得爽健舒適之妙
尺寸合度運動極宛轉自如之致



鋼條創自美國確有特效海上鞋匠聞風仿製然大抵穿鑿附會有失實際本公司不惜重資聘請留美專家悉心監製堪與美國鋼條相頡頏旅行家誠不可不試也

南京路拋球場
中華協記皮鞋公司啓

匡廬識小錄

無那

廬山亦名匡廬。殷周之間。有名匡子孝者。兄弟七人。皆有道術。結廬於此。故後世亦以匡廬名。廬山在江西九江縣南。鄱陽湖繞其東。揚子江環其北。層巒疊嶂。形勢絕佳。廬山多雲。雲如霧如烟。山容縹緲。世有難見廬山真面目之語。實則廬山有時晴朗。則博大奇雄。游人亦得見之也。山中氣候甚寒。炎夏之際。僅得八十餘度。故宜於避暑。清末有西人徒佔其地。時國勢衰微。不能與抗。遂闢為租界。近年以來國人知匡廬勝地。苟不自謀。人必謀我。於是組織新村。競圖自治。市政管理。亦楚楚可觀矣。年來國人每於夏季餘暇。避暑地方。廬山遂與莫干山北戴河青島普陀等並稱於世。矧復潯滬交通。三日可至。山中起居極蕭疏適。際茲炎夏。其有覽吾文而動游興者乎。不揣謭陋。略誌游程如次。

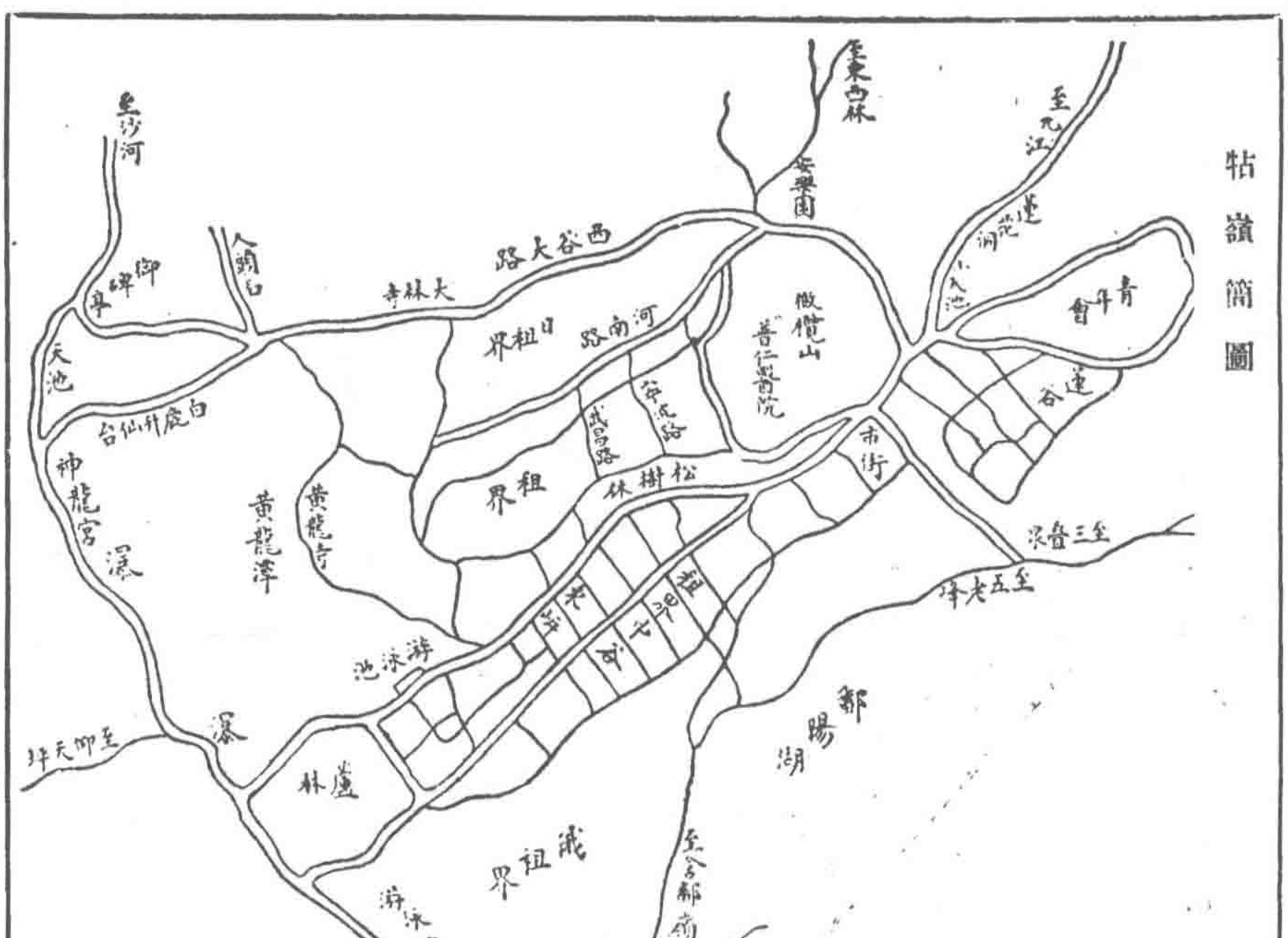
滬潯道中

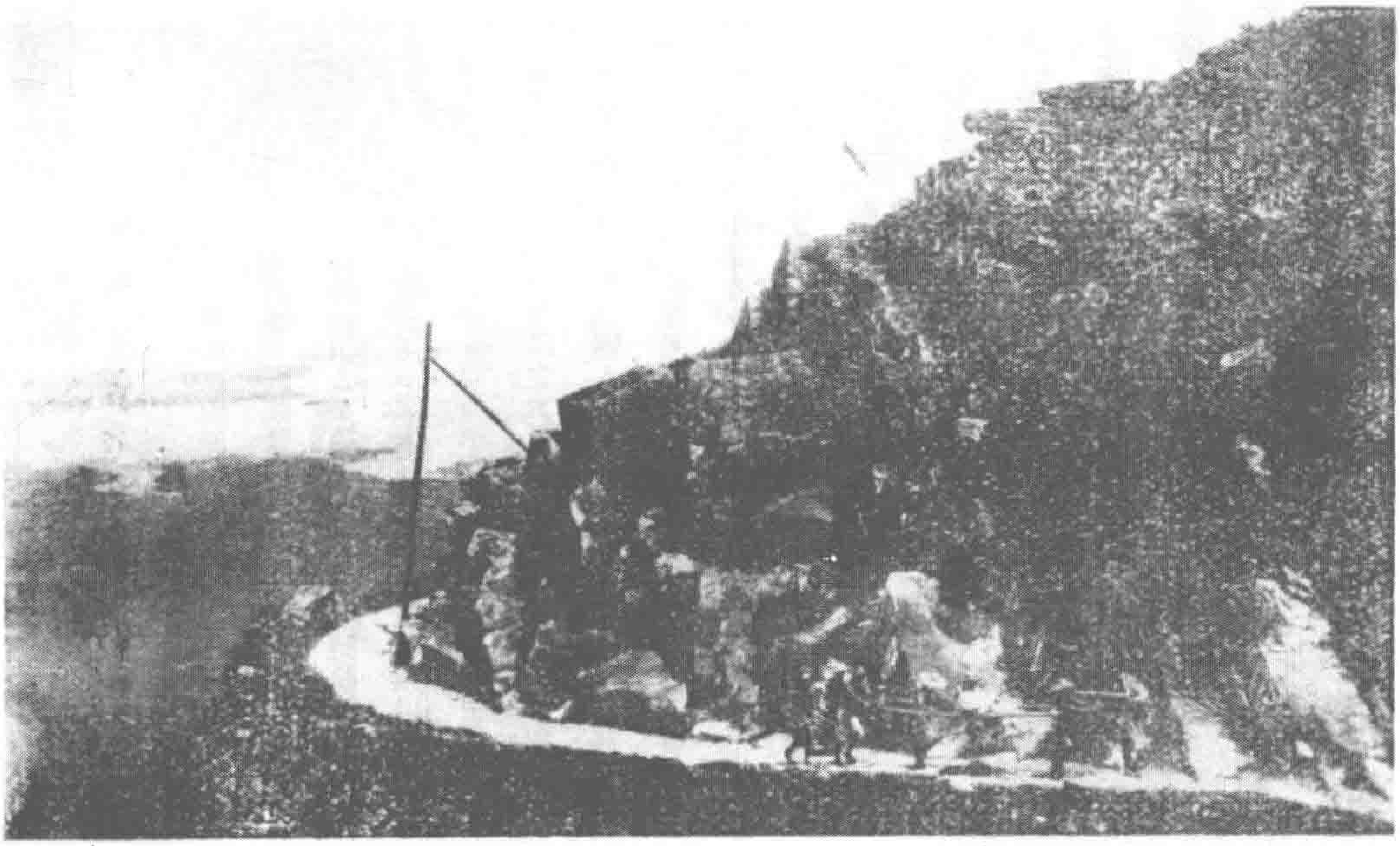
自滬至潯需時三日。半夜登舟。翌晨啟椗。至第三日便可抵埠。怡和各輪較為寬敞。有大菜間官艙房艙之別。其乘大菜間者單程需資五十五元。雙程八十三元。有效期間約可六月。官艙廿二元。房艙十六元。其瑞和隆和二輪公司有二等大菜間。納資三十元。即可至潯。亦復至安適也。

五日游程

第一日　自九江往牯嶺。凡四十三里。至十里坡需程約十里。再行七里至華封橋。一路皆平地。過橋先訪北麓之蓮花洞。其東樹林深處。有路沿坡而上。兩旁綠竹猗猗。流水淙淙。誠世外桃源也。行十五分鐘。抵天主堂谷。由是而上。過鐵佛寺。半雲庵。十八灣等名勝。前行經踏水灣。直達牯嶺。

牯嶺簡圖





峯回路轉之牯嶺山道

第二日。晨出。游過租界區域。向西行八里至黃龍山南之金竹坪。四圍皆山。中有平地。金竹坪中有千佛寺遺址。再北行。至黃龍寺。殿內有石擊之作谷谷聲。寺僧名以龍眼石。并謂遇陰雨時。有水自石中出。卽龍口所吐也。寺之四週多森林。前有柳杉三株。高可十丈。周圍丈有五尺。自寺之西北下入邃谷。爲神龍宮。前行循小徑而上。至天池。池在天池山之巓。長約五六丈。廣二丈。圍以短牆。刻『天池大觀』四字。池水終年不竭。中有四足五爪動物。俗呼龍魚。實守宮類也。旁有臺曰文殊臺。下有絕壑曰捨身崖。其石廣方及丈。孤懸空中。俯視石門。如在井底。觀者每兢兢不自持。其險可知矣。東北行三里爲御碑亭•仙人洞。是日游程三十餘里。

第三日　晨出。向西南行。過租界。取道橫門口出含鄱口。乃見漢陽•太乙•五老•犂頭尖諸峯。漢陽峯高出海面四千七百六十尺。爲廬山最高之峯。太乙峯•犂頭尖。與漢陽峯比肩而立。卽東上廬山之大道也。過棲賢橋。從峯巔降麓。傍流泉而行。泉聲到耳。淙淙可聽。至棲賢寺。唐李渤曾讀書於此。今寺已傾圮泰半。僅有大殿及餘屋若干。寺前松柏成林。紅日不漏。出棲賢寺。道旁秀木葱翠。高出尋丈。人行其下。別有洞天。約數百步。三峽之水。改向北行。觸石而墜。勢急聲厲。繼遇平石。廣方數丈。卽爲玉淵。潭深數丈。瀑水駕空飛降。聲宏若雷。誠壯觀也。緣溪行二里。至觀音橋。橋跨絕壑。長八十尺。寬丈餘。高六

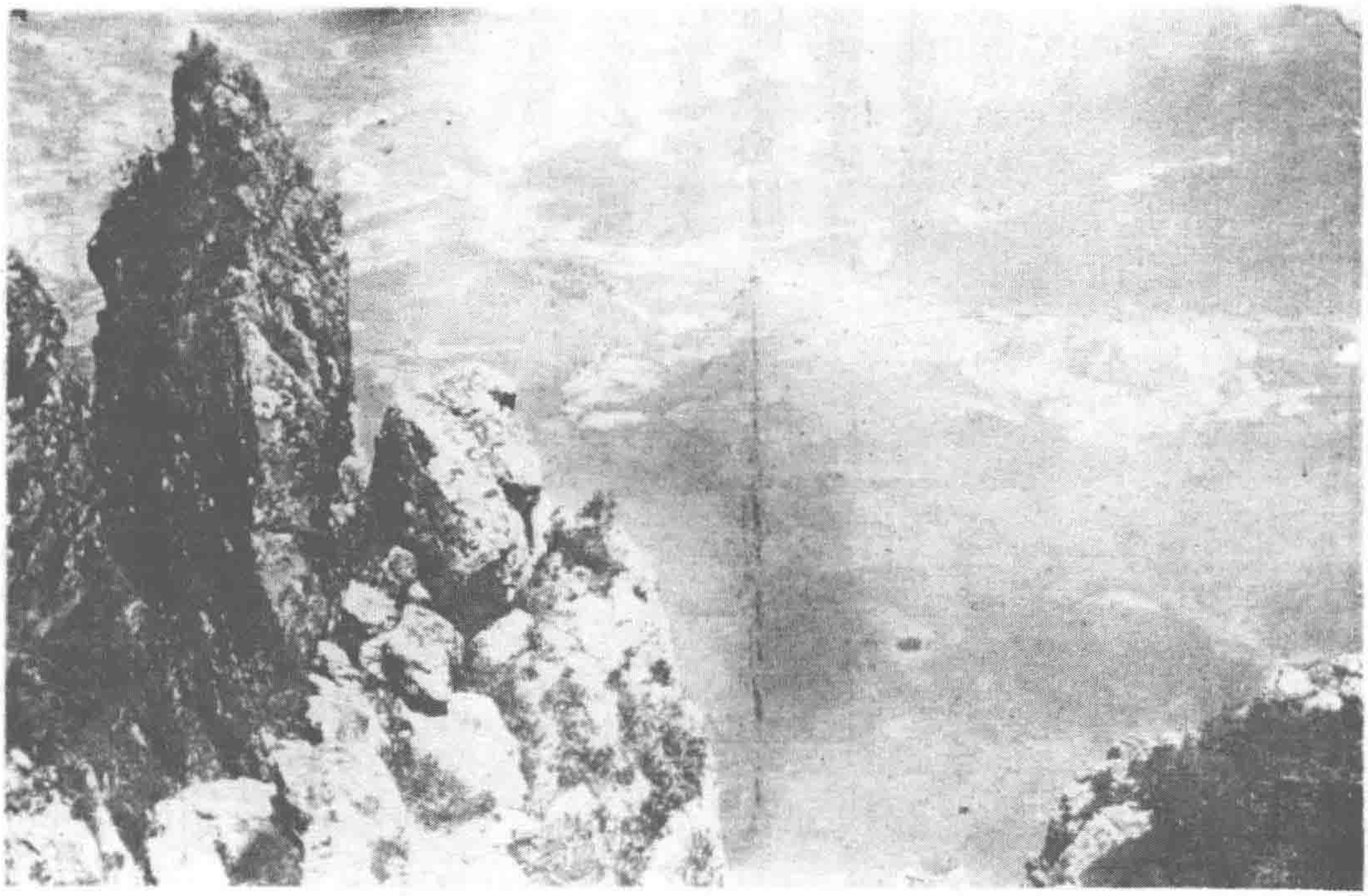
十尺作環洞形。下有潭水。至澄澈。橋工精美。外人往遊其地者。深致讚羨。再西南行八里。至萬杉寺。有杉木萬本。故得今名。抵寺門。登寬廣之石級數十而上。兩旁秀木參天。異香撲鼻。有巨樟若干本。大可合抱。皆宋時物。是晚卽宿該寺。本日游程四十里。

第四日　西行至秀峯寺。行程二里。寺臨大流。流上為招隱橋。已半圯。不能通入山門。松杉夾道。眉鬚為碧。環觀遺址。知昔日寺屋無慮數百楝。當居五大叢林之首。惜今日荒草滿徑。瓦礫遍地。令人惆悵不已。寺後有讀書台。高出寺屋數丈。為南唐李中主讀書處。登台可遠眺黃巖瀑布。出寺過漱玉亭。亭已廢。僅存四柱。稍下卽青溪峽。俗名龍池。水由雙劍。鶴鳴。兩峯直奔而下。阻於巨石。流細而急。至此更成深潭。三周峭壁。益形奇險。斜坡深刻米芾之『第一山』『青玉峽』等字。再南行至歸宗寺。抵門見額為『江右第一名山』。旁有聯曰。『宗風千載。一一如舊門煥兩朝。色色皆新』。寺旁為萬壽行宮。寺內有藏經閣。殿數楹。依山高下。入門兩旁塑四天王。中坐彌勒佛。頭係鐵鑄。西行觀溫泉。歸途過柴桑嶺。訪栗里。里為陶淵明故居。遺址已不可考。有醉石一方。傳為淵明醉酒處。居民多陶姓。過金鷄峯。入簡寂觀。晚宿秀峯寺。是日游程四十餘里。

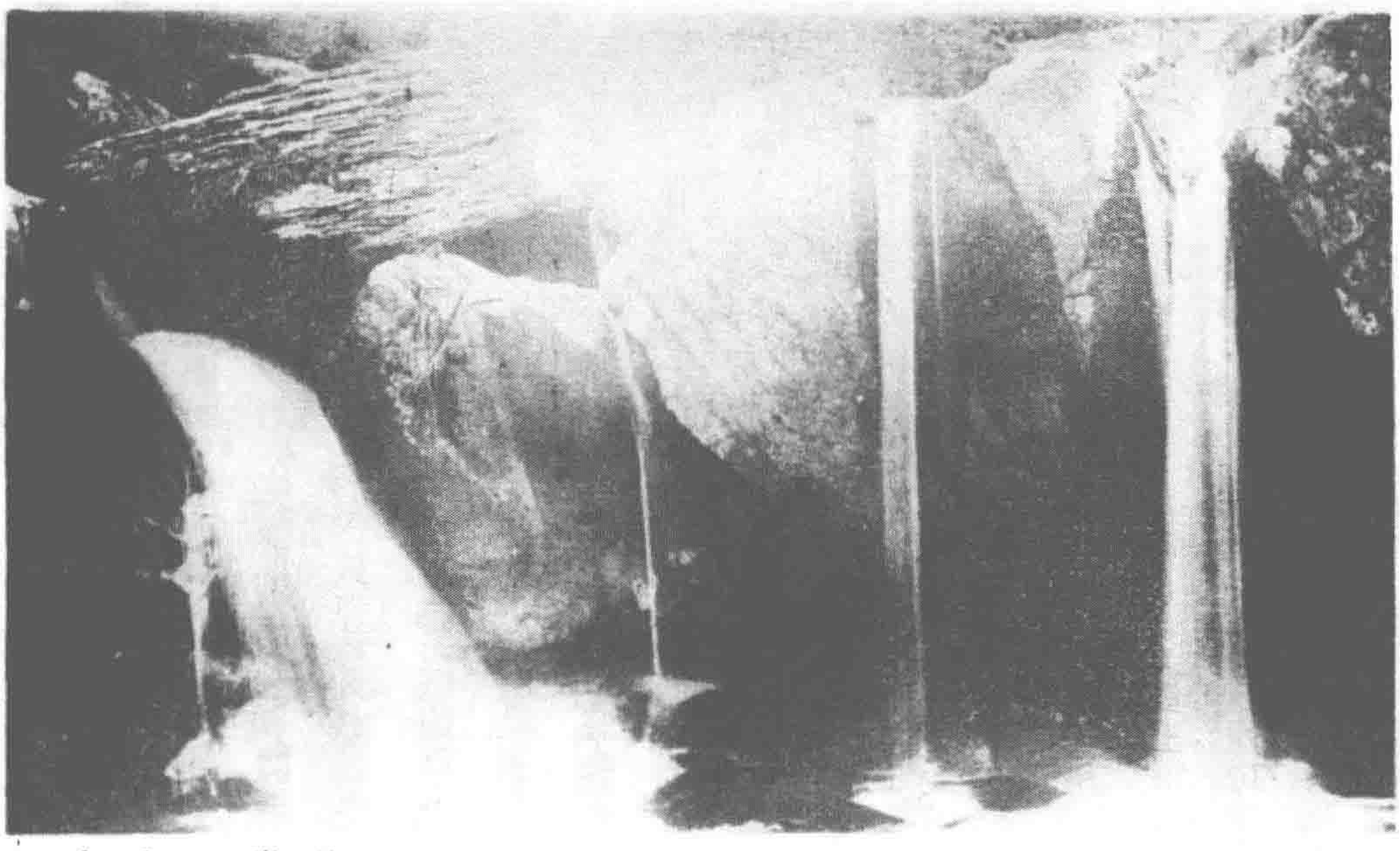


五老峯

第五日　晨登虎山。見香爐雙瀑。是山產雲母石。俗稱千層石。東行至廬山東南五老峯下之白鹿洞。白鹿洞在五老峯之東南後屏山麓。距碼頭鎮五里許。自碼頭鎮東北行。過農村數四。入溪谷。一路松木參天。高者數丈。



五老峯之峭壁



牯嶺三合水

二一一九六

大者合抱。曲折而升。水聲潺潺，綠影叢叢。跨石橋。橋上為大門。上鐫『名教樂地』四字。入內即鹿洞書院。為唐李渤讀書處。尋建廬山國學。宋初拓而為書院。與睢陽、石鼓、嶽麓合為四大書院。先代賢哲之出身其中者。不知凡幾。出書院。至海會寺。寺在五老峯下。背山面湖。處地絕勝。殿宇修潔。布置井然。殿左有藏經閣。凡三層。登樓遠眺。鄱陽湖波平如鏡。五老峯層巒插天。山水烟雲。以此為勝。此外寮房、齋堂、客室、庖溜、寺依山而築。高下成趣。更由間道趨三疊泉。度大月山。經女兒城。回牯嶺。是日遊程可八十餘里。

清人遊記

清查慎行廬山紀遊



神農宮上游

壬申七月辛未辰刻。出九江西門。過龍開閘。從荷葉稻花中步入普潤庵。與丁至。即路濂溪池。去城約十里。祠廢。石坊存。又一里渡石塘橋。乃纂道。其下有蓮花洞。過石塘橋。渡三山澗。十里為蛇岡嶺。嶺不甚高。陂陀起伏。自溢城至此。面廬山而行。及度嶺。徑轉山在道左。山頂白道紛如懸緪。初以為樵路。細視始知為澗道。遇雨。即瀑布矣。嶺南五里。渡橋。為太平宮。道家『所謂第八詠眞洞天』。宮址背老君厓。面株嶺。九十九峯。出太平宮。度分水嶺。迤邐至東林寺。從三笑堂西北行。沿溪竹樹蒙密。又西為遠公塔。疊石如荔枝。西林寺在香谷南。

壬申晨。與琴村商遊山次第。欲先至圓通。後上雲峯北道。宗雷曰。

從此西行三十餘里。直達圓通。別無憩息地。早飯後。取細路。望東南行。度澗路。皆登陟。過崇福寺。五里爲遺愛寺。寺東北撥草覓路。直上里許。卽白香山草堂故址。盤香爐峯趾。至化城寺。徑稍坦。中化城茅屋數間。下臨大江。以幽勝。上化城林巒極幻。有朗公崖●觀燈石。古木千章。以奧勝。下化城至山麓。余行已踞其頂。尋舊路出路、漸高。與不可行。乃徒步攀援而上。三里至闕門石。尤險惡。環山百盤。如蟻旋磨。如此行八九里。忽白雲冒香爐峯而起。浮浮如蒸、須臾至大林峯。一名雲頂峯。相傳遠公講經處、故又名經臺。至經臺之巔。下瞰爐峯。殆如兒孫。再上爲塔兒嶺。乂俯視經臺矣。上大林寺。自大林而西。崗脊迤坦。樹陰豐茸。俯視東西二林。時隱時露、一里。彌勒殿。又西爲龍角石。北面一峯獨起。御碑亭踞其巔。佛手崖在碑亭東北。沿崖至訪仙亭。崖之下爲錦繡谷。出崖西南行。三里至披霞亭。卽天池大路。九十九盤至此而盡。南二里爲天池寺。

癸酉早起。從天池三門外西南叢篠間取路。至龍首巖、舊名舍身崖、石門在天池西南半麓。下爲龍潭、潭上爲神龍宮。其相近有清涼臺●獅子崖●文殊崖●雲氣自石門湧入。須臾遍滿谷中、遂成雲海。對面鐵船●九奇諸峯。數尖浮浮。如錐脫穎。少焉散滅無踪矣。大抵匡山北面峭拔數十里。無虛谷以受雲。至此則石門一壑。呀然而開。雲氣有所歸。噓吸呼納。實地勢使之然。從披霞亭小徑。東南行。至擲筆峯。

五老峯之第一峯




黃龍潭瀑布

又西南爲赤脚塔山。山下有㮚封寺。俗名祖塔。經赤脚塔南行。下嶺數里。直至水次。爲將軍河。旁有黃龍潭。渡河上嶺。又里許爲黃龍寺。午飯後。自黃龍寺東行。道旁石壁刻『尺五大』三字。又行二里許。至金竹坪。中有千佛寺。去寺百餘步。爲恭續二師塔。又二里。經茅竹園。黃龍之下院也。夕宿黃龍新築樓上。

甲戌早飯後。行二里。至廬林。有佛屋。當太乙峯西麓。又東里許。出九奇峯之背。從含鄱嶺下分路。東行。入南康界。五六里至萬松坪。鈐岡嶺在萬松坪隔岸。與九疊諸峯相連。午後欲觀三疊泉。道左有澗。出大月山。卽三疊泉源。

乙亥早。登五老峯。由蚱蜢峯舍輿徒步直上。約六七里。至頭峯。小憩。遙見棲賢寺前。一縷炊烟出林杪。俄白氣升騰而上。勃窣周匝。上下四旁。山川城郭。頓失所在。一身之外。瞀無所見。卽王季重所謂『海綿』也。日漸高。雲氣忽破碎。如敗絮。或黏山腰。或冪松頂。或浮水面。若被疾風迅掃者。實未嘗有風也。再上爲二峯。

丙子早。發萬松坪。西南行數里。渡澗。上一嶺。蟠屈而西。至砦石。接含鄱口大路。廬山南道也。五里有歡喜亭址。又下十里。萬壽寺。寺東面鄱陽湖。紫霄•指月•二峯左右環抱。其相近有楞伽院•廬嶽祠。不及到。又二里許。當獅子峯之下。有淨成精舍(舊名白竹寺)。又東下二里爲洗馬澗。渡澗。路稍平。二里至棲賢寺。寺在石人峯下。從松蔭下行二里許。至三峽橋。橋下有龍潭。亦名金井。其南有扼蛟石橋。西應眞閣。今爲關壯繆祠。觀音亭今名觀音閣。渡橋而東。爲招隱泉。晚宿棲賢。

丁丑早飯後。發棲賢。肩輿過三峽橋。三里爲王楊坂。從此循五老峯趾。尋白鶴觀。此去數里。爲木瓜院白鶴觀。去鹿洞不過三里。到書院。

八月朔。戊寅。雨阻書院中。

己卯。早飯後。取道羅漢嶺下。由王楊坂循七尖峯趾。西南行。至萬杉寺。西行二里許。至鶴鳴峯麓。開先寺在焉。自此至三門。松杉夾路。渡招隱橋。行五乳•雙劍•二峯之麓。路平如砥。

遙望黃巖瀑布高出林表。從此至歸宗。尚十餘里。金輪第一峯已崔巍入目。數里爲觀音崖。有路可達簡寂觀。聞徑道崎嶇。遂不往。又數里渡鸞溪橋。至歸宗寺。

庚辰早。發歸宗。西行。過栗里坂。渡柴桑橋。醉石澗之水所經也。又數里。地名隘口。在黃龍•廬阜•兩山間。南去爲星子縣治。而余指西行十五里。康陽坂。過此入德化縣界。又五里。鹿子坂。在楚城鄉桃花尖山西十里。通遠驛。圓通寺在驛東一里。其水曰侯溪。溪上有橋。名侯溪橋。石耳峯在寺西南。東偏有觀音泉。

辛巳。早行數里。渡甘泉石橋。天池。經台諸山。復入吾目。香爐一峯。尤秀出天際。又十里。上七里岡。已下岡。渡曬陽橋。又東渡石澗橋。其南有雲峯寺。乃上天池大路。予所未曾經者。又十里。虎溪橋。過東林寺前。小憩太平舖。從此上分水嶺。西北行。皆登山舊路矣。是役也。自七月辛未至八月辛巳。凡旬有一日。匡山東南三面風物。略得其概。於天池觀『雲海』。於五老峯觀『海綿』。於棲賢開先遇雨而觀瀑布。凡遊人所應有與昔人誇爲創獲者。一以無心得之。

廬山面目

……丙寅舊作……

譚組庵

一　飛車遙邐傾長征。頗怪求前返却行。依約卅年前過處。疏星微月九江城。(是日發南昌。乘火車。晚至九江、過迴馬嶺。車郤行者二。)

二　兼旬小住未爲多。霧裏看山可若何。長恐山靈笑生客。敢題詩句在岩阿。(是時居山中十六日。半皆在積霧中。僅得三數日晴耳。越六月。丁卯七夕前夜。展視此「廬山面目」册。書諸詩於照片後。)

三　蘇黃朱陸不到處。湧現樓台忽此山。無數峯尖雲海裏。豈知人海路漫漫。(是日從山上下望。雲如舖絮、露數峯尖。如牛角出水中。)

四　天池殘塔凌虛立。頗憶霄峯夕照佳。誰似陽明了生死。翛然閒過捨身巖。(塔在天池寺後。前爲文殊台。捨身巖。其下正臨絕壑。陽明先生停立處。)

五　居在絮中行釜上。匡廬面目有無間。雲蒸霧會黃龍寺。誰見鴻荒裸體山。(是時多霧。數尺外不辨指掌。去黃龍寺道中。裸體山畫家所艷稱。或問廬山何物最古。舉此以對。)

六　杉身松葉安羅樹。三百年前四十圍。古寺興亡何足記。低枝曾拂遠公衣。(娑羅樹俗謂寶樹。傳爲遠公弟雲鐵手種。志云。大林寺今在黃龍寺。兩寺皆非故矣。大林久燬。袁中郎詠寶樹詩有鐵幹銅膚四十圍之句。)

七　香爐五老雲封盡。且向廬山平處行。游客漫誇三峽澗。更無人問宋題名。(三澗峽觀音橋石。宋僧某所造。牝牡相銜。爲西人所驚。有宋人題名及明羅僉厂題記。三峽澗過橋有招隱泉。號爲天下第一泉。更百步爲玉淵。亦廬山勝處。)

八　海會寺前松嵓樹。只憐不是昔時栽。湖光在檻山光牖。何處重尋太古台。(海會寺背五老峯。面鄱陽湖。有經樓。正見湖山之勝。康有爲題詩云。太古讀書台舊址。攷志非是。)

六月中的杭州

火雪明

大約去年六月中旬的杭州古都內。有一個傾頹可憐的少年同着他的遊侶腰挾着酒瓶。沿路痛飲的。就是上海火雪明。正當赤日炎炎如火燒的時節。浹背汗流遍身發臭的情形之下。還不能稍減我們清遊的豪興。遊興的提高全賴着最能助長興奮的酒的力量。現在追憶起來。那過去的勝蹟。又像圖畫一般的展開在我的意識鏡上如此明晰。把意識鏡上所留下來的爪痕。寫這篇文章。聊當臥遊。

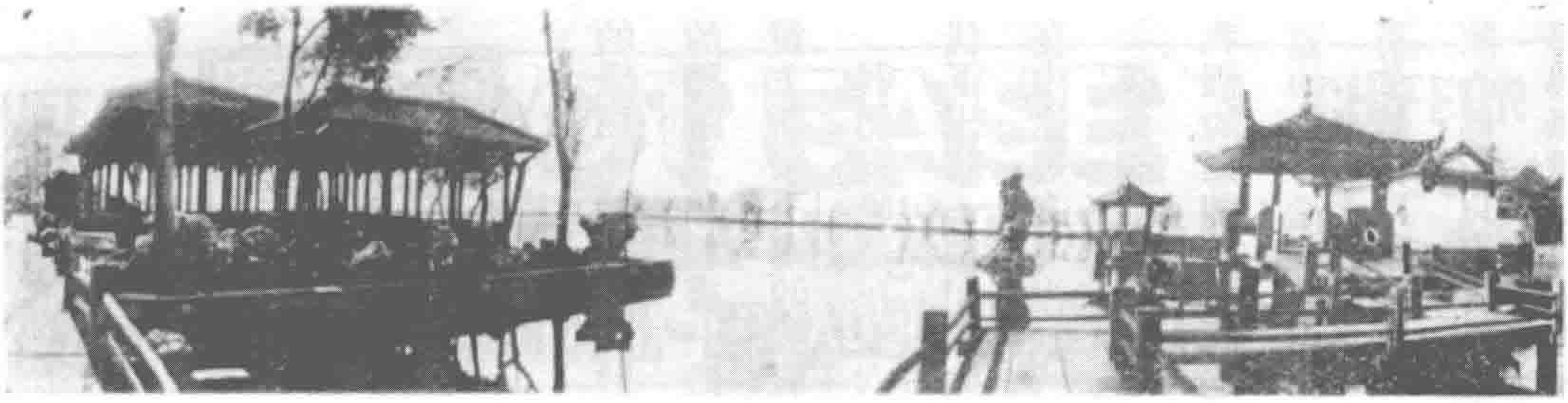
我們出發。是在十六年的七月十五。正當上海市民舉行慶祝北伐軍出師一週紀念大會的那天。搭着北站的五點鐘開的夜快車。在中途幾次『拋錨』到杭州已是平明一點鐘的時候了。

夜色深沉的晚上。羣山如死。只有車站上的繁明的燈火。驚醒了我們的無神的雙睛。趁此想偷看看美的世界。可憐繁鬧的市場。喧囂的人聲。濛密的塵土。一樣像上海都市的樣子。旅館裏的夥計。手裏拿着價目單。在拖我們的生意。我們因爲要到新宮橋去訪詩人陳心佛。所以沒有借宿的決心。然而到了新宮橋去打陳家的大門。鴉鵲無聲。知道早已睡淨。便屈屈曲曲的隨了街燈的隱約的光影中。折回武陵第一棧去住了一夜。蚊子像在替我們打防疫針般的刺着。懊悔剛才沒有在車站的附近。借一家較大的旅館。

第二天。是舊歷六月十八。西湖的習俗。據說因爲六月十九是觀音生日。所以有一般善男信女要到靈隱和淨慈去燒香。他們便乘機泛西湖。直要玩到黎明才罷。我們既來杭州。像這樣偉大的『遊夜湖』當然要嘗試一下子的。所以便遷居到湖濱上的清華旅館。西湖一角。平展在我們的眼前。在長廊下遠望葛嶺的坳裏。一簇寶俶塔的黑影。碾碎了淡碧的天空。我們因爲昨夜沒有好睡。所以就『擺平』了。一覺醒來。太陽已掛在樹梢頭。風吹來。帶着一片涼意。陳心佛來同出旅館。過湧金門。訪二賢祠。尋所謂柳浪聞鶯的名蹟。可憐敗落的亭子。坐在斜陽荒草之間。沒曾聽到一兩聲黃鶯兒的謳歌。待至錢王祠。雙扉緊閉。不得入內。一撫蘇東坡所寫的表忠碑。

沿湖而走。得見湖光山影。駢亂目前。餘陽斜照湖上。一絲一絲的暖波帶流着幾分紅黛。正像當年西子重整晚裝。把微暈的臙支喧染在白玉的粉臉上一樣。湖上小舟。一點一點在煙波中出沒。與天空裏掠過的白鷺同是輕飄着。對面山色。已沉葬在白露的中央。

我們緩緩的從堤上歸來。打算買舟遊湖。可是一舟之價。非六元不可。我們既不屑被他『鎟黃瓜兒』。也何苦與蠢夫俗子一起浮沉。所以把遊湖的計議打消了。到咖啡店去狂飲冰淇淋。又至大世



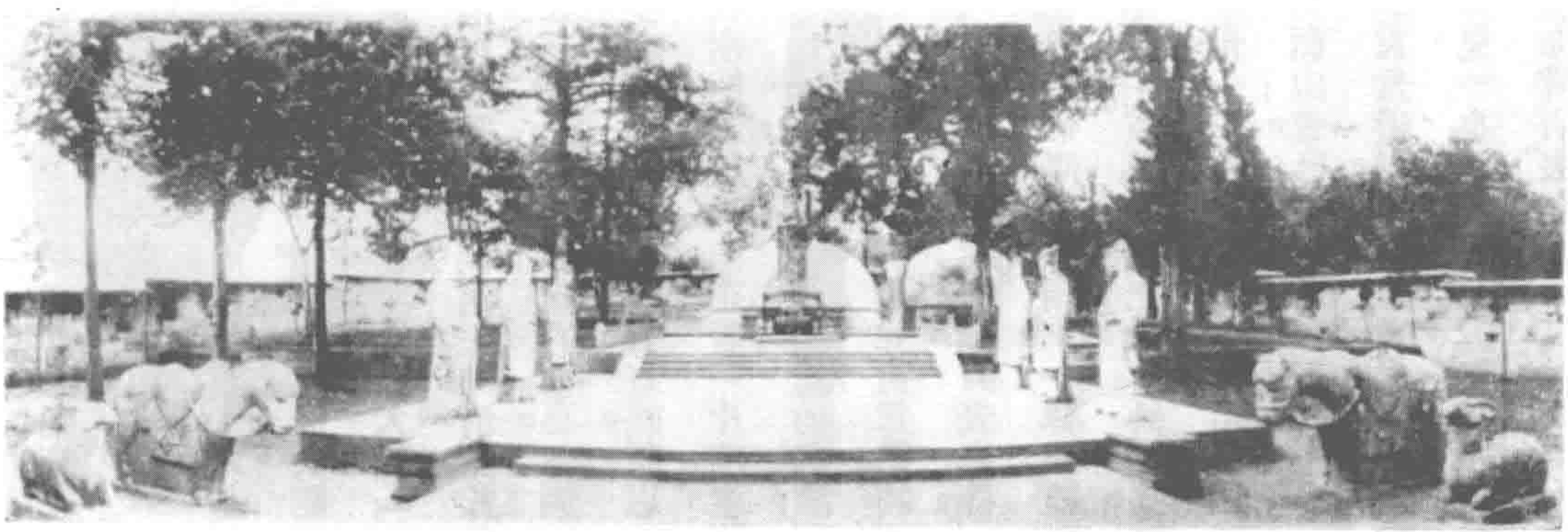
小瀛洲

界附近的一家酒館晚餐。返清華旅館。坐在長廊下。月未東升。但見星星燈火。滿湖皆是。

第三天的八點鐘，賞舟遊湖。所帶之物。有酒一甏。菜少許。望遠鏡一架。照相一具。熱水瓶三個。藥囊一隻。香煙兩罐。這幾種工具。在我們看來。是缺一不可的。舟兒飄飄的。飛逐湖波。向曉風中掉槳而進。槳兒輕輕的划。水紋圍成彎彎的浪。同時把湖底的泥花也勾了起來。這眞是香灰底的西子湖。你看水上。清澈見底。遠望湖光一碧，

呀。千山萬山。擁抱了明媚的西子湖。我們在湖的水中央。正像酣眠在美人柔白的酥胸中。舟到小瀛洲。就維舟登岸。從紅橋上走去。一陣荷葉的香味。隨了紅潔的花光。一齊送進我們的鼻官與眼簾。我就寫了一首詩。『曲曲紅橋曲曲廊。藕花風裏藕花香。彭郎一去風流歇。幾個殘蟬噪綠楊。』出小瀛洲。復舟行。過三潭印月。惜不在明月之夜。沒有見到美的光景。而水上三石塔。華驛般的聳立在湖中。像是海上的浮標。再行半小時。見一座白粉墻透露在萬綠叢中。舟子告訴我們那裏是白雲庵——即漪園——沒有什麼可頑。但我們的決心。不論什麼地方。不管好頑不好頑。只要足跡到過才算了。所以我們又到了那裏。梧桐夾道。蓆大芭蕉，那扁長的葉陰。釀成綠天深處。人行其中。也自覺涼快有趣。白雲庵內有月下老人殿。據說籤卷是非常靈驗的。那時我正戀着一個姓羅的少女。預備問問

岳王墳



我們的前程到底怎樣可惜走馬看花。匆匆經過便沒有一卜休咎。

鄧鐵有一位朋友石瓢和尚——夢六——正在淨慈寺。既到杭州非去會他不可。出白雲庵迴舟北指向淨慈而去。一路輕波如線。山氣撲人。不到幾時已抵南屏。登河岸步壘石。一方『湖南佛國』的山門已經接觸在我們的目中。魚貫進寺。會了石瓢。他是鎮海西天竺寺的當家。詩做得好。有『人踏馬蹄行』之句。相見之下。一定要留我們住在淨慈。一面又替我們介紹認識了識雄上人。他是淨慈的當家。在寺午飯。再乘船到康莊。裏面的花港觀魚也無異趣。繼入高莊。又遊小萬柳堂。小萬柳堂多西洋屋舍。乏味得很。後登一天山。山嶺有康南海住屋。我們為了跑得很熱。一到便在那裏喝了兩大壺的茶。



靈隱大雄寶殿

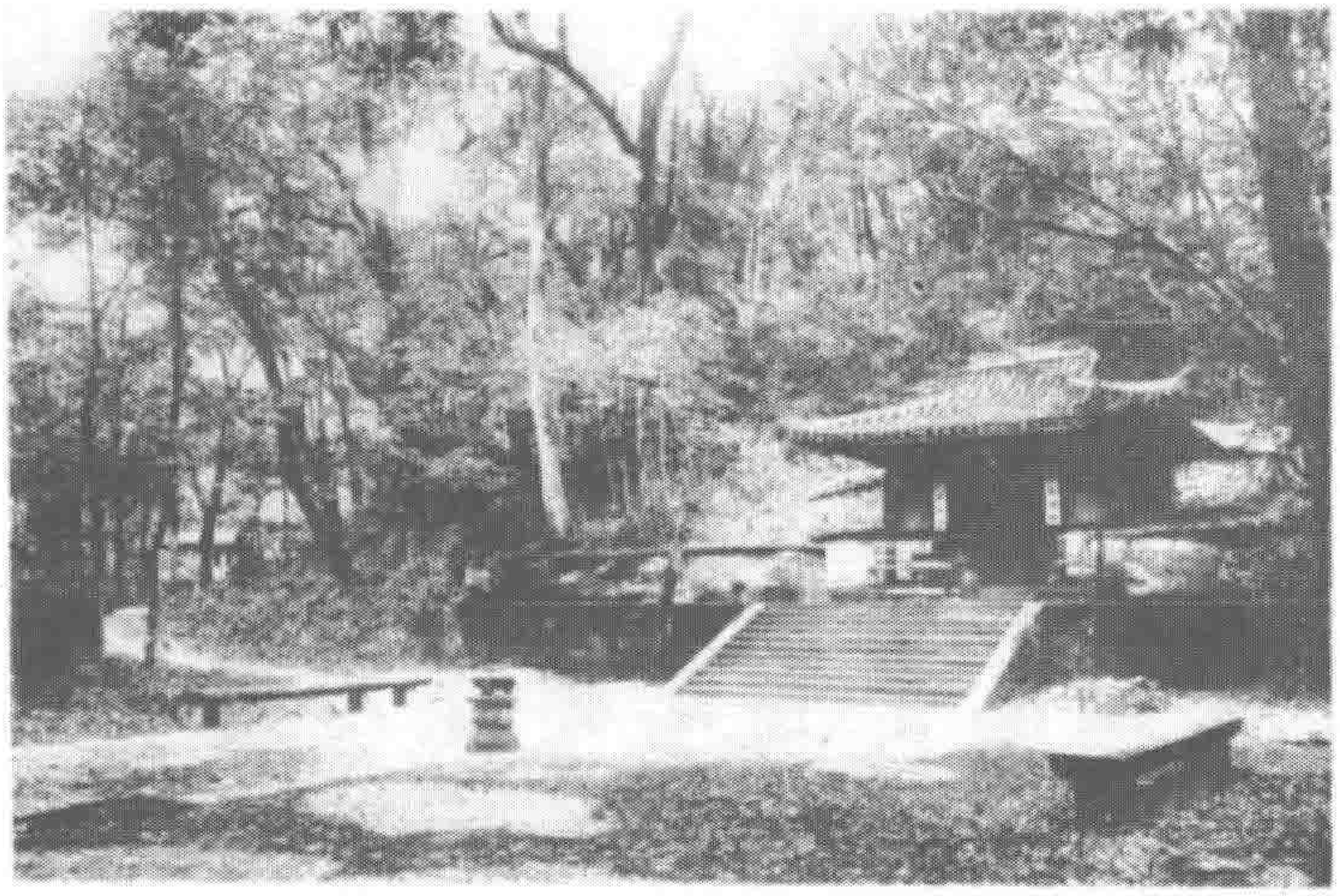
到岳墳。但覺得英忠的氣概。被莊嚴的建築表現出來了。裏邊多妙對。出岳廟至清漣寺。寺外有大樹一株。蟠虯如盤龍。依以石碑。碑上鐫『龍樹王』三字。

玉泉看魚。汪仲賢曾說在下雨時最好。我也深以為然。可惜天氣奇熱。終于下不下雨來。繼至『珍珠泉』小小的池子。圍以石條。裏面青銅燦波。嫩萍散亂在水上。時見一個兩個小泡兒。與珍珠差不多大小。從水底濆將上來。無時或已。假如把腳跟在石條上重躍一下。那珍珠兒還多得五六倍哩。

從清漣寺折回。道經棲霞嶺。我們就去探紫雲洞的幽險。走入妙智寺。打坐了一刻。兒進洞去。洞內黑魆魆地無一線光。幸虧打開電筒。各自施施而入。突覺寒涼刺骨。沁澈脾肺。我

得了兩句詩。『我來夏六月。時節九秋同。』同遊都爲擊掌。由洞進二十餘級。石磬倒懸。上滴寒泉。能忘洞外的炎夏。

我們到西冷印社。從西冷橋登岸。社內風景尙佳。內多石刻。瑕疵



理安寺

互見。那時吳昌碩也住在觀樂樓上。一二天後要回上海。那裏知道這位金石家現今已去世了呢。我們再在斯文奧左邊。找到了一個石鼓。一面刻着周宣王時候的臘碣文字。不知是從山東夫子廟裏竊取來的呢。還是贋鼎的石鼓文。我們不能知道了。出印社。遊公園。飯于樓外樓。食鯶魚三大盆。共六尾。現在這種鯶魚都已遷養到普陀山去了。杭州的美味。從此又少了一種。

各人帶着醉意。在湖上狂叫。到淨慈已三更天氣。月光一線斜照在山門上面。石瓢戴着笠兒打門。好一句宋人的詩『夜半僧敲月下門。』一平明起來。石瓢告訴我們恆慚和尙也從上海到這裏來了。多一遊侶。非常歡喜。見了恆慚又與石瓢等出發。買舟至茅家埠。化小洋四角。登岸過天竺。至靈隱寺。看一線天。天氣突然涼爽。看看頭上的靑碧。忽有烏雲飛過。風吹來。洒了一陣大雨。便在靈隱午飯。盡酒十斤。大槪酒力的發作。乘輿跑

理安楠木廳



上北高峯。山徑上的一片韜光竹。都刻着『叨光』兩字。俗極。跑上峯頂。看看西子湖平展在我們脚下。只一頃田那麽大小。涼風吹來。帶着一兩聲淸逸的晚鐘。由朗而幽。像湖水起了一圈圓紋。快要消滅

的樣子。終于沉默下來了。我們就拍了一個照相走下山來。在韜光寺裏看了一回金蓮花。就回至茅家埠乘舟返淨慈。飯後便睡。我有『燈昏倦極不思睡爲聽南屏午夜鐘。』的句子。就是那晚上的事實。我眞不知姑蘇寒山寺的鐘聲。又是怎樣。



三潭印月之三角亭

第五日下了半天的雨。苦悶在寺內。蓆地而眠。待山中撲滿了涼氣。天忽轉晴了。蔚藍色的大自然中。沒有一痕雲翳。飛鳥悠然的掠過。但見一點墨漬。再過一回。殘陽已自雲隙逃出。金紅的光。照在『紅籟山房』的玻璃牕上。從濃綠的空間篩出瑣碎的金屑。爲之目眩、『紅籟山房』的左側的一個土墩。便是甲子年間傾圮了的黃妃古塔、

淨慈內有一眼運木古井。順便去轉了一轉。寺僧拿着燭火垂在長繩一端。倒縣下去。藉了一點紅光。能燭見井水圍繞着的一段木梢。像在那裏浮動。

第六天的傍晚。我們才到理安寺去。經過石屋洞。煙霞洞。都去看了。羣山包圍在我們的周遭。我們在山腹中急走。翠綠的高峯。像有百丈多峻峭。我們看不到山外的一切。除了當頭的長空。還點綴着紫金色的餘霞。微淡的光。還能使辨出山路的高低。

湖邊公園



我就記起袁子才的(?)詩『恍疑人在井中看。』一路如煙如霧好像做夢般的在夜陰蒼茫中走到了千尋動竹掩蔽了一個山寺。

知道是理安寺了。打開寺門。恆慚因爲先來這裏所以迎了出來要我們晚飯寺內有法雨泉藏之瓶中。能耐三十日而不腐。味美于虎跑。

第七天了。我們一朝就起身。山中尚黑待由黑漸翠。能辨山徑。就去九溪十八澗。撥開草莽躡衣前進。聽忽得淅淅瀝瀝的泉聲。從樹根下流出。樹離我們不遠。瞬眼便見是一個小小的溪流。水下全是雜色的石子。明潔得可愛。石上多蒙蘚苔。濃綠成暈。清水在石罅裏流出。隨了溪流的高下。盤拏屈折。瀉如寒瀑。遠遠看去正像雪花在鏡中翻飛。誠奇觀哉。——所經之處。溪水總是淺淺的流。我們在疊石上渡過澗去。鞋根牢沒在水中。有時搖兀了一下。皮靴只溼得二三分。沿溪渡澗。好容易到了龍井。前料不到聞名海上的龍井。祇僅是一個鄉野。甚至于一家茶寮也沒有。我們就到龍井寺去茗談了好一回。虎泡泉畢竟及不到法雨泉。從龍井再回理安寺。正在中午的時候。路上採茶的女子。在田畝間工作。我有一首長歌『龍井行』都五百字。故不錄。別了恆慚傍晚經楊梅嶺。翻翁家山。回淨慈去。熱得要死。大家眞頭痛脚麻了。馬上飲痧藥水共二十瓶。始得回見石瓢識雄。告以今晚要進城去了。買舟至旗下營。投宿清華旅社。準定于明天返上海。來也飄飄。去也飄飄。

第八天的早晨。我們進城去。請陳心佛王猷至王潤興午飯。飯後。離夜快車的開行時刻。尚差兩點。我們爲求臨時不致急忙無措的緣故。准定先到火車站去候車。我們一班人。辭了陳心佛王猷等。乘車趕到城站去。途中遇暴雨。車至城站。太陽又從雲堆裏鑽出。斜照在紅瓦上面。緋紅的色素。煊染成一片鮮艶的光影。

機聲軋軋。我與愛人——杭州——分別了。我那時眞說不出的悲哀。橫梗在空虛的離懷中。我竟流下了兩點淸淚。

眼光學專家
Optometrists and Opticians

遊學與旅行諸君注意

人之兩目爲輸入各種知識之最要機關苟目光有缺憾自與生理智育精神有莫大之阻碍非得合光科學眼鏡補助之不爲功敝公司有鑒於此特備各種驗光儀器並請眼光學專家驗目配光且鏡片精良鏡架優美故凡戴敝公司之眼鏡精美適用明察秋毫倘荷惠顧方信言之非謬也

中國精益眼鏡公司啓
上海南京路棠合路口

Chinese Optical Company
P352 Nanking Road.
Shanghai China

瀛寰新游記（中篇）

朱成厚



魯甘羅

月卅日上午八時一刻動身。一時半到米南。三時換車。五時到瑞士之魯甘羅。瑞士大概分爲三大部。近義則爲義部。近德則爲德部。近法則爲法部。言語以其所近者爲普通。然瑞士人民至少能說二國以上方言。不以爲奇也。魯甘羅在義部。面湖背山。日間乘汽船往湖中游行。既能飽玩風景。又可納涼於湖沼。其樂蓋不可言也。岸上有遊戲場。名 Kursaul。內中有音樂演劇跳舞。兼售茗點。瑞士無論何處。皆有類此之遊戲場。晚間湖濱電燈照耀水中。與波盪漾。燈彩輝煌。魯甘羅地雖不廣。而風景雅緻幽靜異常。亦樂土也。此處 Hotel Europe 食品最佳。

魯山

六月六日十一時四十三分動身。下午三時三十七分到魯山。此地比魯甘羅大數倍。鋪戶街道亦較大。鐘表店最多。蓋瑞士之表。馳名寰宇。世人殆莫不知之。此城之遊戲場 Kursaul 最大。每晚在其附近聽音樂者頗夥。此外湖景至美。咖啡店樓上可以飲饌跳舞。每日光陰。消磨于此。往往一刹那而逝。夏日山頂之雪。仍不融化。亦奇觀也。

英特納根

六月十一日二點零五分由魯山乘車。五時十九分到寓瑞士旅館 Schweizerhof。旅館中陳設富麗。地無纖塵。有一草場。空氣極佳。其鄰爲 Kursaul 遊戲場。雖不及魯山之大。然以木構造。頗覺別緻。尤以地上有花鐘一面。更覺特色。此城極小。僅有小街道一。遊山而外。無他樂也。

日內瓦

六月十六日二時四十分乘車。下午六時五十八分到日內瓦。寓俄國飯店。位大橋之邊。自窗中望。則橋上電燈汽車。行人歷歷入目。最饒趣味。此城街道店鋪甚多。風景劇佳。萬國同盟會在此。故乃外交上重要之區也。花圃雖小。花草頗美。社會繁華。仕女富麗。因鄰近法國之故也。

巴黎

六月二十日晚九時四十分乘夜車赴法。二十一日早九時十分到巴黎。寓H. Montreal。巴黎爲世界最繁華之所。街道寬大。可容汽車往來十乘之多。房屋極爲華麗。名勝古蹟。不可勝數。巴黎人士無論男女。酷愛咖啡店。每日下午。各咖啡店坐無虛席。而沿街咖啡店之多。望衡對宇。幾無一不是納涼消遣。只化錢數角耳。跳舞之場

多不可言。除大街之外。則爲 Montmoure 最爲鬧熱。戲院舞場。皆聚於此。通宵達旦。燈燭輝煌。戲劇則 Follies Beryes 之燈彩戲最佳。所用佈景衣服。不下百萬金。最足參觀者。乃拿破倫之墓。巴黎鐵塔。工程浩大。極爲壯觀。附近則可看拿破倫路易十四各皇宮。



魯甘羅

拿翁路易所用之物品。至今保存。室內裝璜之美麗。非筆墨所能形容者也。人稱巴黎之繁華。爲全世之冠。實非虛語。


魯山

倫敦

七月六日十二時。乘車三時十分至卡內。在此換輪。三時四十五分開駛。五時至都法。五時半又乘車。七時一刻到英京倫敦。由法至英海道雖只一小時有餘。然素以巨浪著名。渡此海峽人皆懼之。故刻下以飛機航行。免受此巨浪之苦也。惟余等此行。風平浪靜。毫不爲苦。人聞之皆以爲奇。亦一幸事也。到倫敦先住華盛頓飯店二星期。因其路遠不


英特納根

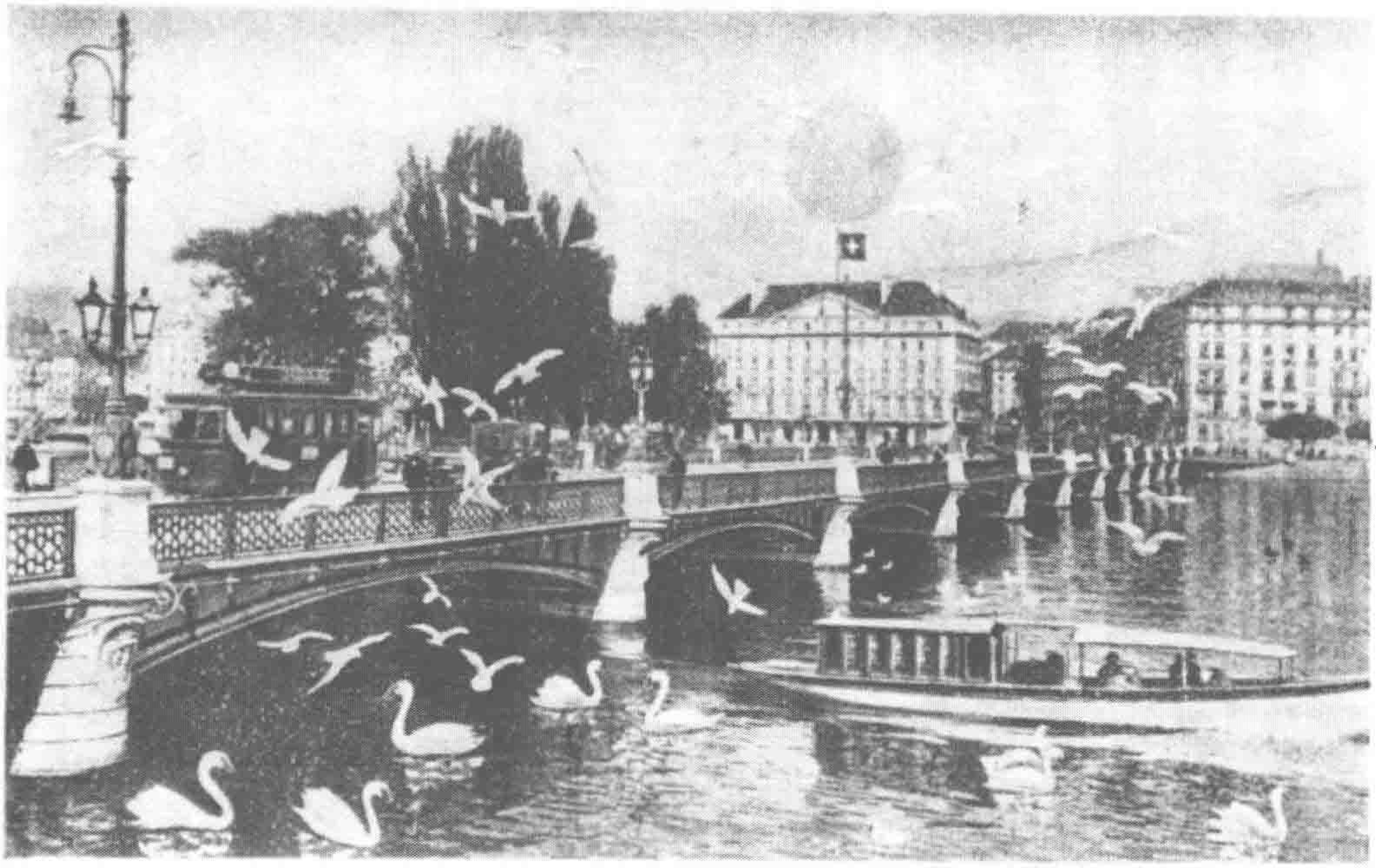


日內瓦威爾遜紀念碑

便。後又遷至特斯堪旅舍。此處天氣極爲悶濕。風潮時作。新來此者。皆覺不甚適意。寓此稍久。則習慣自然。如他處也。此城公園。多而且大。大而且美。房屋街道。雖屬舊式。然甚美觀。尤以國會之屋爲最。此城面積極廣。人民有六百萬之多。此處之飯



日內瓦自由神盧梭之銅像

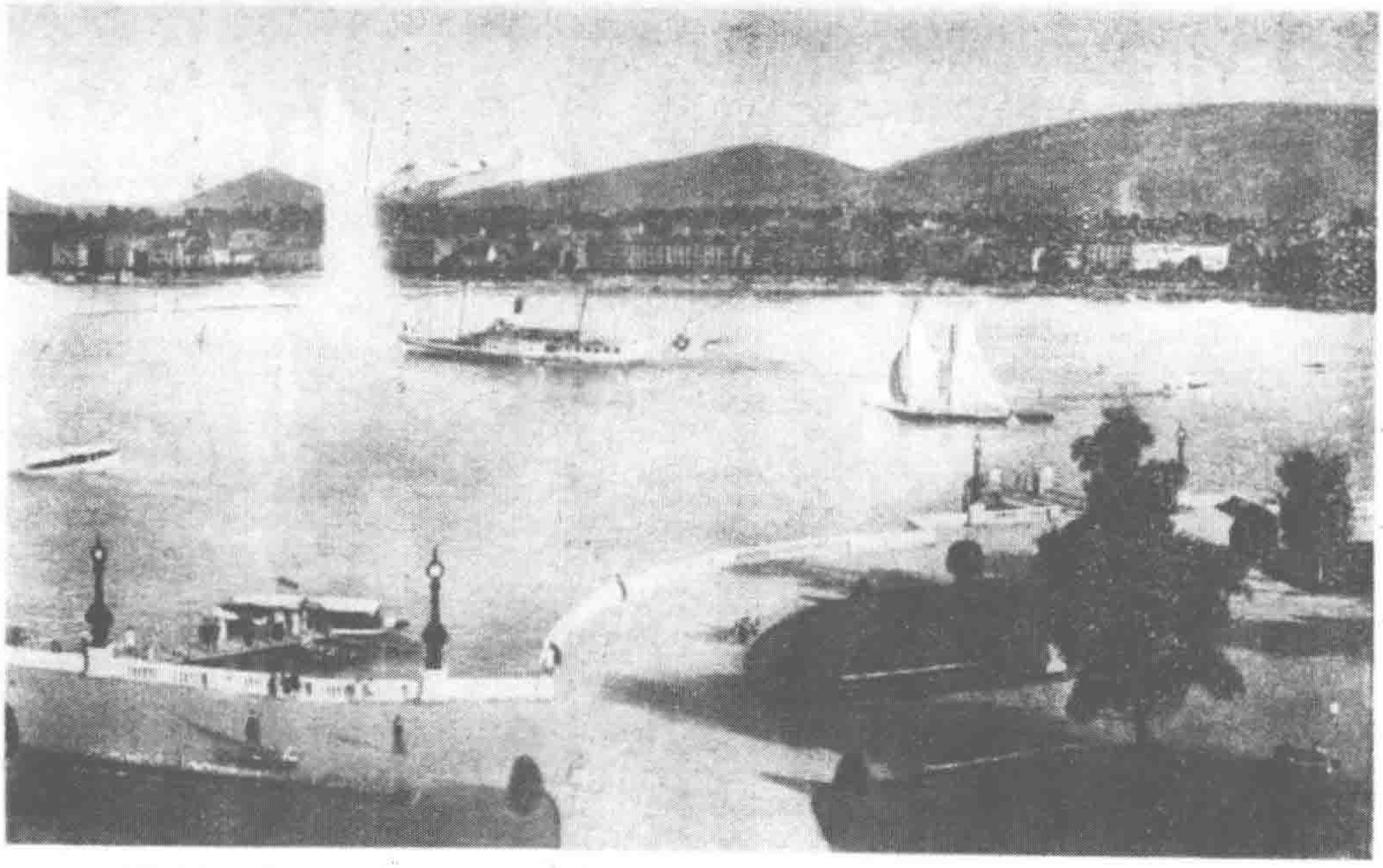


日內瓦白朗橋畔之水禽

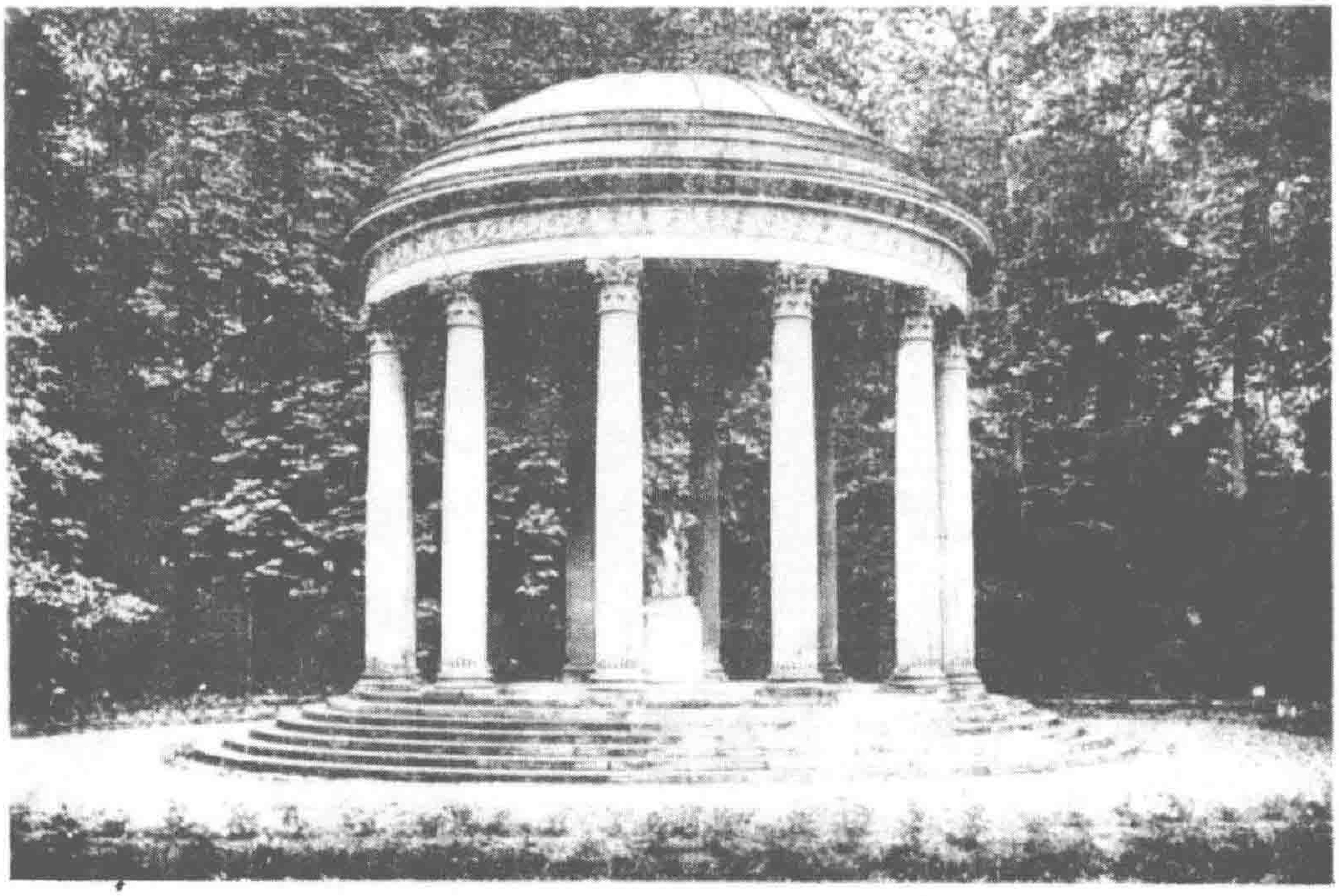
館名爲 Lyons 最多。每街必有。價極公道。而在熱鬧之區。則有 Lyous Conner House。極爲宏大。內中食品。無一不備。兼有音樂。以助客興。交通甚爲方便。除街面之汽車電車。亦如巴黎有地洞電車。以便行人。

紐約

八月八日



日內瓦名泉（高二七〇尺）



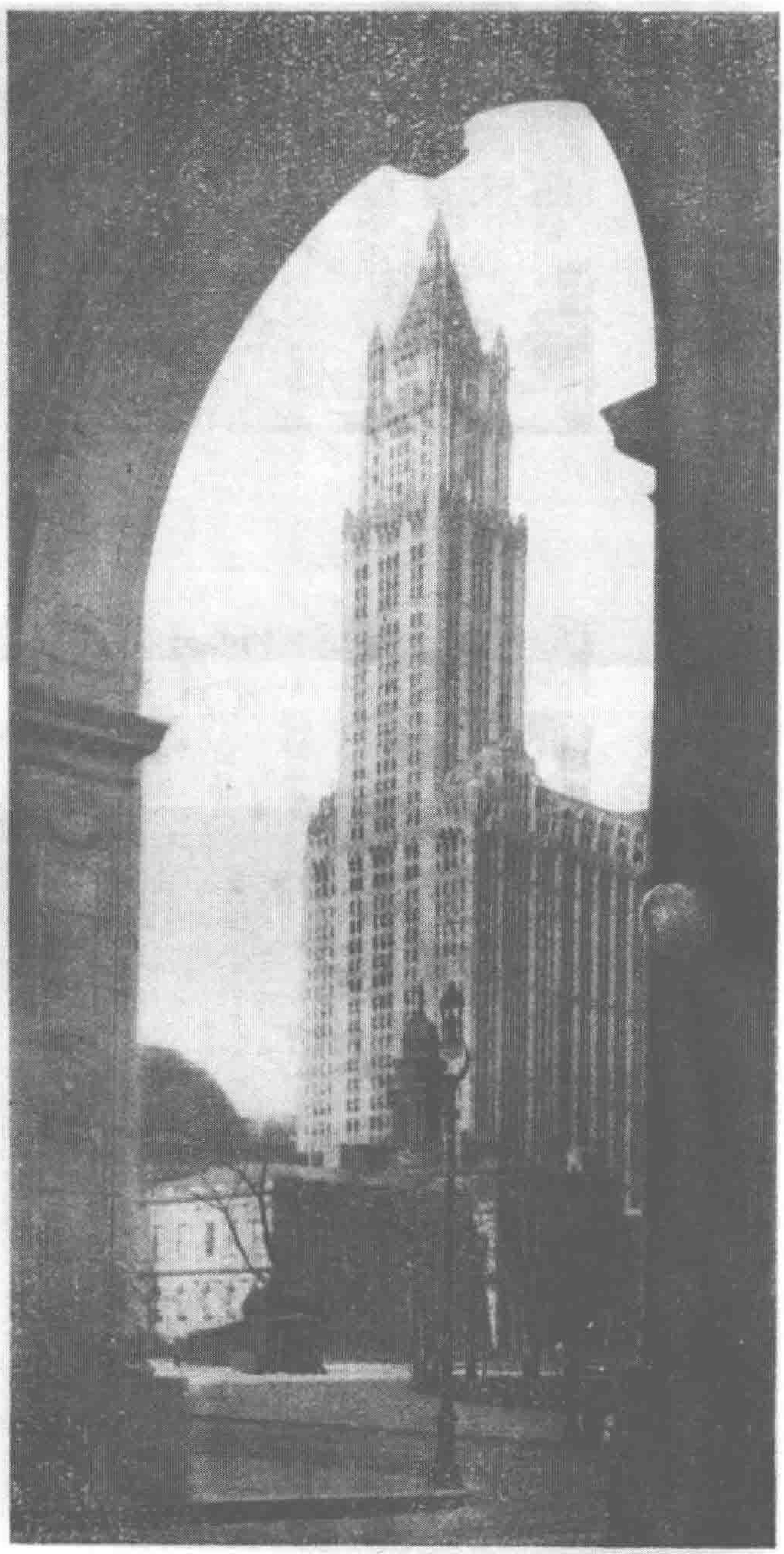
巴黎愛神壇

下午五時。由倫敦乘車至 Southampton。登輪渡大西洋。九日晨開駛。十五日下午二時到美國紐約。所乘之輪名為 Leviathan。有



紐約謨漢登島三塔之夜景

六萬餘噸。比長江輪船大三十倍。遠視之乃一座大山也。內中陳設完美。應有盡有。乘客上下電梯計有六處。倘忙不堪言。該輪有音樂隊三十餘人。又有無線電收發歐美陸地音樂。並每晨報告新聞。使人忘其在海洋之上。飯廳舞場。雖大客棧中不及其美。尤以游泳池最為華美。其他為銀行報館。無一不備。到紐約寓 Commodore 旅舍。規模宏大。計高三十層。房間二千四百之多。後遷至七二街。亦有十八層之高。紐約全世界最大之城。人民有七百餘萬。街道寬闊。房屋高大。最高者為 Woolworth Building 六十層樓。上下電車。有快慢之別。人上其頂如在飛機之中。其他三十四十層之屋頗多。如二十層樓者。極為普通。交通則除地面汽車電車地洞電車之外。另有鐵架天上電車。往來車輛。日夜不息。仍覺有人滿之患。然美國為一機械之國。無論何事。以機械作之。最熱鬧之處為第四十二街。晚間電燈廣告。極為美觀。據聞每晚電費在美金百萬之上。戲園皆聚於此。尤以兩大影戲院最為美麗。極為宏大。可容數萬人。裝潢陳設。雖皇宮未能及也。建築之費。在美一千六百萬元之上。可以設想其中繁華也。炎夏之日。戲院中滿儲冷氣。雖萬人同聚一室。未覺其炎熱也。



紐約最高之建築物 Woolwo th Buil ling

贈赴美同學一言

葉秋原

(一)去美之行程

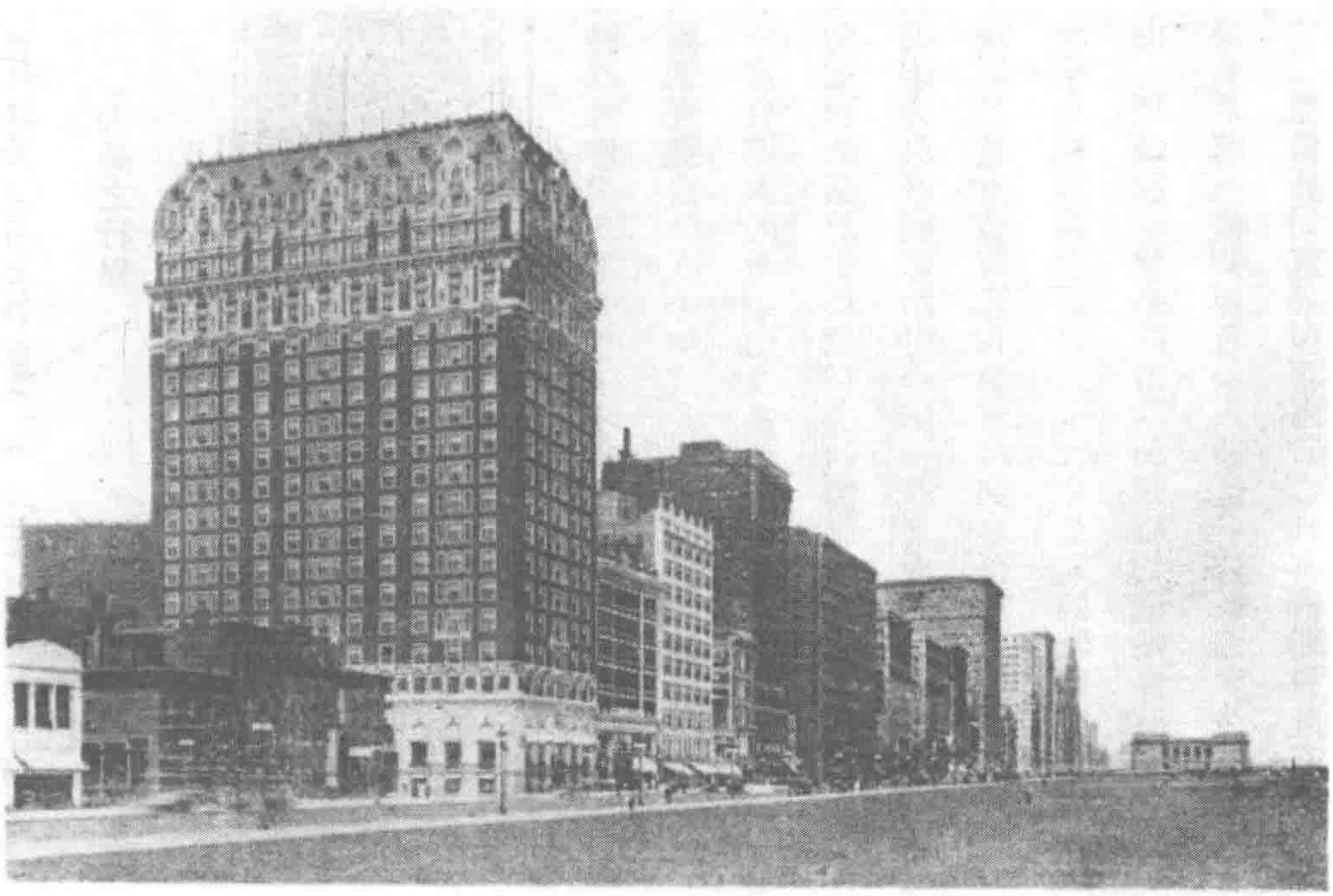
到美國去讀書的人。差不多是一年多一年。去的是年有增加。回國的也一年有一年。我們自己到過美國的人。回到祖國來。往往有種感傷的情懷。覺得光陰過去得正是容易。一轉瞬又是好幾年。回想當年出國的時候之一腔熱烈的情況。時過境遷。往往感到陣陣的悲涼。休了。且不要說這些話。到美國去的人。今年又是一定很多的。他們一定與高彩烈。他們一定有偉大的希望。朋友。當你們尚未到美國土地之前。讓我說幾句送別的話。算當你們留美的嚮導。

到美國去有好幾條路可走。第一是走提督公司的航路。在西雅圖上陸。第二是走昌興公司的航路。到溫哥華上陸。或則到維多利上陸。改乘小輪到西雅圖。第三走大來公司的航路。經由檀香山到舊金山上陸。最後一條是經由歐洲到紐約。這幾條航路。最快捷便利的要算是第一線到西雅圖上陸。這一條航路至少有四家輪船公司。(一)提督公司直達西雅圖。(二)日本郵船會社直達西雅圖(三)大阪商船會社直達西雅圖式太哥馬 Tacoma (四)昌興公司經由維多利亞抵西雅圖。第一條線之所以最好者。一是輪船自橫濱出帆後。即直航西雅圖。並不經由檀香山。可省約一禮拜的海洋生活。這是時間上的經濟。第二是移民局方面的。舊金山為華人入港最多的地方。印象最壞。故意留難中國人的事比較的要多。西雅圖移民局對華人入境手續較寬。這是入境較為便利。所以初到美國去的人最好是走這一綫。講到輪船的問題。自然最好趁美商輪船為最佳。妙就是為節省經費起見。趁日本船也不甚要緊。

到外國去。是不用帶舖蓋的。輪船上供給被褥。上了船之後。凡是箱篋上貼明存在房間裏的行李。到了船出吳淞口以後。他們船上的人會搬到艙房裏來。其貼着沿途不用的。他們便搬到行李房內去。路上要用的時候。到行李房裏去照樣可拿。船上一天喫的東西很多。在床上的時候。就喫一頓水菓等類。起來後八時至九時又有早餐。十一點鐘的時候。又有一頓喫。大約一點鐘的時候是喫午飯。四點鐘喫茶。八時喫夜飯。坐美國船喫夜飯不一定要穿晚禮服。便衣也是很多的。

輪船是從出吳淞口以後。風浪並不很大。但是不慣于海洋生活的人。一定會感到頭暈。遇到暈船的時候。不要躲在自己的房艙裏或是船上的社交室吸烟室裏。應該到露天的甲版上去走走。

船約行二天。便到日本神戶。未到神戶之先。大約經過了門司和



芝加哥之通衢

馬關。船並不停。但可從船上望見。約行六七小時。便可看見青葱的小島無數。漁舟遠帆。水平不波。就甲版上瞭望。風景之美。無與倫比。這時候船是正在負世界名的瀨戶內海裏行進。神戶是日本第一海港。船到了神戶。可以上陸乘羣結隊去逛那些神戶名所。有興致的時候。還可以去喫些日本菜。從神戶或則可以坐火車到東京。再由東京趁電車到橫濱上船。船從橫濱開出後。這幾天就我兩次的經驗。這幾天是全程風浪頂大的這幾天。船中十分之八九的中國學生是暈船的。

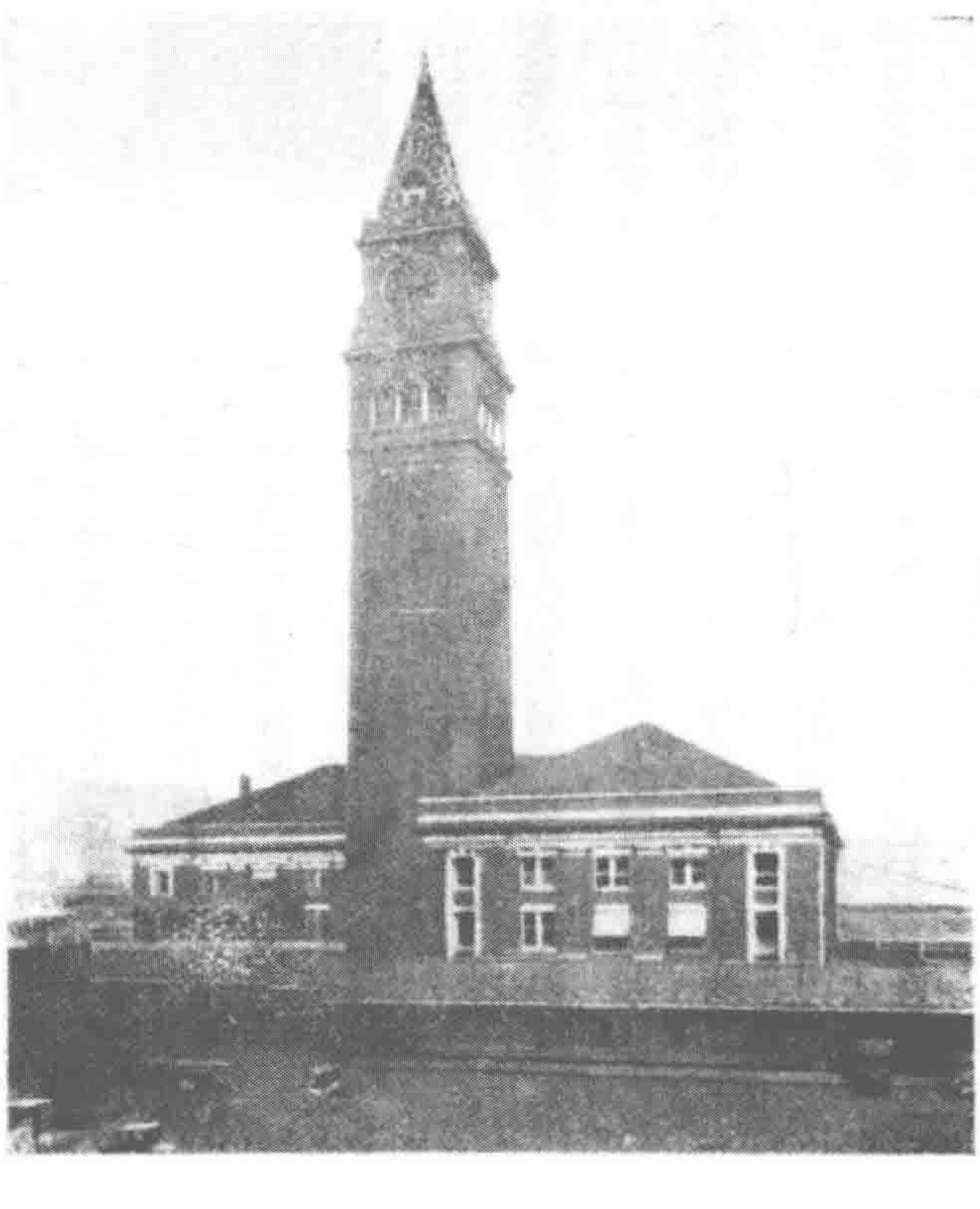
船離橫濱後約十天便可到西雅圖。未到西雅圖之前。先到維多利亞。到維多利亞的時候。就有移民局人員及鐵路代理人上來。移民局裏的人對于華人入美。大概不一定如何嚴。決沒有像一般人形容移民局那樣的利害。大概護照完備。態度端方。是沒有問題的。移民局檢驗護照的時候。要問你帶多少銅錢。此外醫生上船來。也不過乘客排了隊。點一點人數而已。

船到了西雅圖後。上陸或則住旅館。惟旅館價太昂。故到西雅圖後可住在青年會。房價多則一元足矣。

從西雅圖到芝加哥。或芝加哥以東的地方。至少有四條鐵路可走。一是大北鐵路 Great Northern Railway。一是北太平洋鐵路 Northern Pacific Railway。一是聖保羅密耳華基鐵路 Chi-



芝加哥總站



西雅圖金街車站

cago, Milwaukee & St.Paul Railway。一是聯太平洋鐵路 Union Pacific R. R.。這幾條鐵路以趁大北鐵路者爲最多。其實我以爲最適意的是趁聖保羅綫。因爲自西雅圖至落基山。一路電化。並無煤灰之苦。從芝加哥到紐約或東部諸地。可趁紐約 New York Central 或本雪文尼亞 Pennsylvania R. R. 美國的火車。沒有等級之分。僅有那普爾門 Pullman 一種稍爲富麗。尤其是長途旅行。普爾門之外又有所謂 Tourist。設備較簡陋。然亦可坐。坐普爾門的人。較爲整齊清潔。坐 Tourist 較不整齊。人品亦雜。普爾門臥車並無房間。日間就算座位。夜間就當寢台。中國人坐慣了中國式的藍鋼車。必以爲美國臥車也一定是有房間的。到了車中。大失所望。不過普爾門車中也有房間的叫做 Compartment。在車頭或車尾。每節車只有一間。代



普爾門車中之內景

價較昂。如欲特別秘密 Privacy。則亦不妨一住。

車子到了芝加哥以後。如欲轉往東美。若趁聖保羅或大北鐵路而啣接本雪文尼亞。則可不必換車站。因爲這三條鐵道是在一個車站 New Union Station 假如趁紐約中央或其他鐵道到了 Union Station 便可趁 Parmelee 公司的汽車轉往各站。概不取費。

從芝加哥到紐約。最好是趁紐約中央 New York Central 的二十世紀專車 20 th Century Limited。我也不知爲什。我歡喜趁紐約綫。大概是因爲快穩的原故。尤其

使我不能忘懷的是車過北紐約州的時候。憑窗一望。平原無垠。間以北國寒沼。倦羊牧野。其景象之美。迄無倫比。車過紐約省城 Albany。沿赫德森河以下。水光樓影。車過其間。令人快慰。

(二)學校的選擇

美國沒有國立的大學。教育事業是屬于州。軍事教育是屬于聯邦政府。所以 West Point 的陸軍學校及 Annapolis 的海軍學校是國立的。州立大學以外。有私立大學。教會大學等。就學校的本身而言。有所謂 Big University。有所謂 Small College。大多是散居小城。有生徒數百人。空氣濃厚。較爲有趣。大學裏生徒衆多。氣象偉大。在美國的東部有所謂「三大」Big Three。此「三大」者。即哈佛。耶魯。及潑合斯頓 (Princeton) 中。美有所謂「十大」Big Ten。就是 Ohio State, Michigan, Purdue, Indiana, Northwestern, Illinois, Chicago, Wisconsin, Minnesota, Iowa。西方有

「三大」Washington, California, Standford. 這種分法大多基于體育上之分類。如東美的 Johns Hopkins, Columbia, Syracuse, Cornell, 中美的 Cincinnati, Michigan State, Notre Dame, 等，都不曾說進去。

這句話我想誰也該得承認。讀 Undergraduate 最好是進小大學，讀 Graduate。最好是進著名大學。

美國的學制有兩種。一種是四季制 Quarter System，將一年分為四季，秋季是從十月到十二月。冬季是一月到三月。春季是四月到六月。夏季是七月到九月。若 Chicago, Minnesota, Washingtoh, Ohio State 等大學。都用這種制度。其他一種是用學期制 Semester System。將一學年分為二學期。自九月至一月為秋季。自二月至六月為春季。以四季制的學年每三季為一學年。故倘四季連讀。則三年功夫可讀畢四年的學程。用學期制的學校。在暑期中又有暑校。足抵半學期。因為學期是十六個禮拜。一暑期大多為八禮拜。在質量上僅夠半學期。用學期制者較多。東方如 Columbia, Harvnard, Yale, 中部如 Michigan, Indiana, Illinois, Purdue, Wisconsin. 等。都用學期制。



普爾門車中之浴室

用學期制的大學。差不多讀完一百廿個或一百廿四個學分。就可畢業。有的大學裏畢業時須論文一篇。有的却可不必。讀碩士則三十個學分。就可終了。惟許成績在B以上。論文及格及口試及格者。方可給予。

初到美國的人。最好進中美各大學。在西美讀書雖甚好。但一上陸。不坐火車。總欠佳妙。故

最好進中部諸大學。中部諸大學中。若在三年級以上者。則可以進 Wisconsin, Minnesota, Illinois, Northwestern, Ohio State, Indiana, Chicago. 等。因爲這些大學生活較有興趣。有體育競賽。及其他事業。東美的學校。皆人數衆多。課程較嚴。讀 Undergraduate 殊不相宜。惟 Syracuse, Cornall, Dartmouth, Pennsylvaria 則較爲妥當。

進學校的手續。並不如何麻煩。到校之日。持了母校裏所給予你的轉學證書。跑去見教務主任。他認爲滿意。便給你一個班次。或則 Unclassified。看你成績如何。再定。到美國去進大學。不要忘記帶你的中學證書。——不要文憑。進研究院則僅有大學轉學證書即可。不必中學證書。

(三)大學之生活

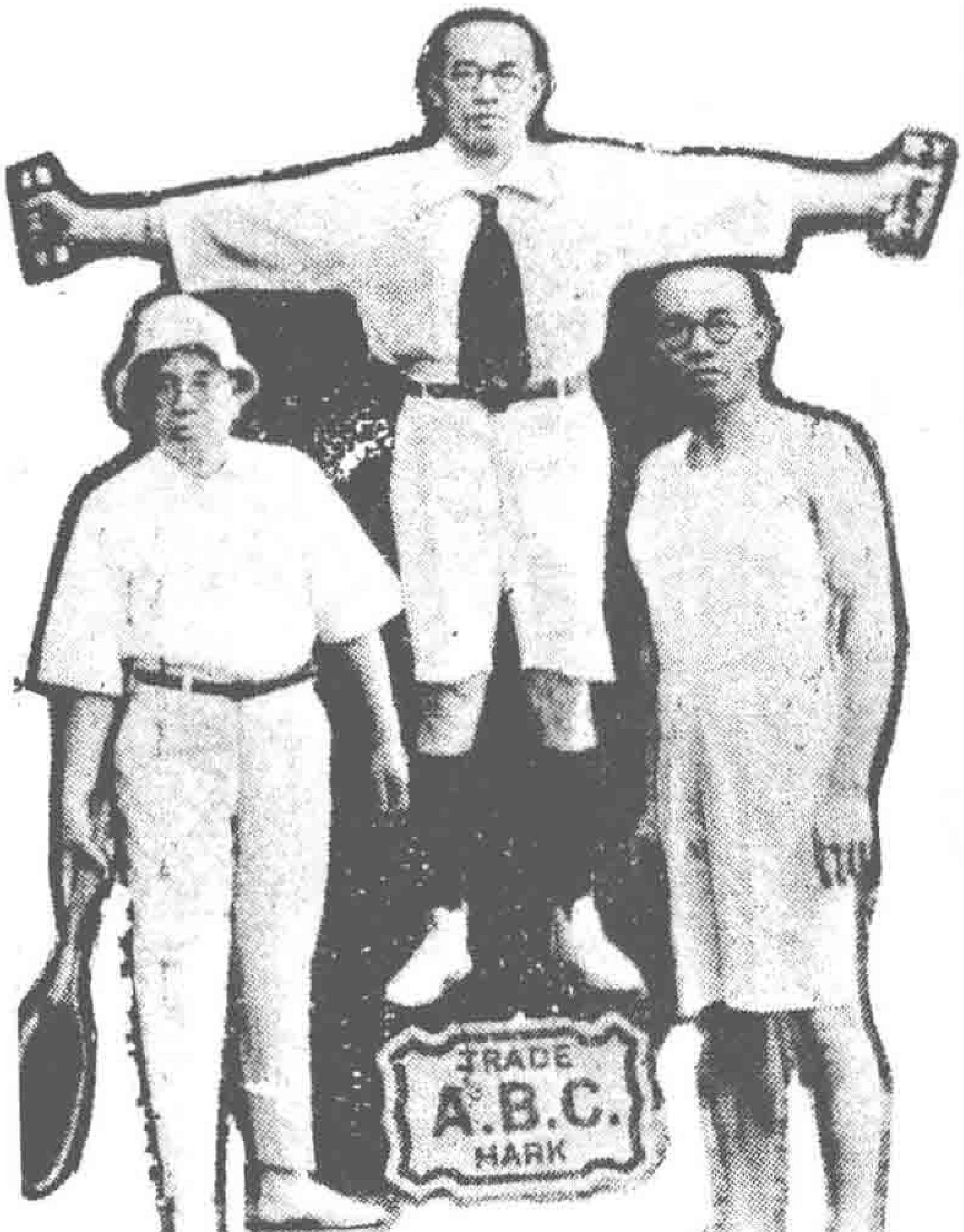
美國大學。除少數外。大多男女同學。男學生有兄弟會 Fraternity。女學生有姊妹會 Sorority。兄弟姊妹會是大學生活的集中。中國學生除掉那些名譽會 Honorary Fraternity 以外。平常的兄弟會。是不能進去的。中國學生的住宿問題。最好是住在人家家裏。因爲人家家裏不僅較爲清淨。且可觀察美人家庭生活。喫飯或則在 Boarding House。較爲節省。但較爲齷齪。我意在飯店裏喫較佳。

美人最勢利。故服裝宜加注意。一種人有一種人的服飾。在大學裏讀書。最好穿大學生的衣服。較爲得體。

不要見了女人就色情狂。女同學認識了。對待她們也不要如何 Crazy。免得人家笑。

有不少的話也無從說起。只有自己經驗自己體會。

A.B.C.
涼爽內衣



高等西裝★運動器具
中國內衣公司
上海南京路郵政局隔壁

贈別游美學生

許兆豐

暑假轉瞬即屆。吾國又有學生出洋留學矣。作者自追隨留學先進前任上海商業儲蓄銀行常事唐露園先生辦理出洋留學事宜。迄今幾近十年。每次逢大批學生放洋之時。輒生無限感想。唐君故後。上海銀行設立旅行部。（今名中國旅行社）經售國內外輪船火車等票。兼辦出洋一切事宜。北京清華學校即委本社賡續辦理。訂定艙位。接洽美國火車等事。自費學生之赴美者。從此亦來本社接洽一切矣。作者年年爲諸君服務。每以不能盡心招待爲憾。茲屆諸君壯遊將始之際。正乘長風破巨浪擊楫中流之時。異日學成歸國。爲國宣勞。則當年爲諸君摒擋奔走之區區。亦復與有榮焉。百忙中抽閒筆述數語於后。並祝諸君一帆風順。安渡太平洋也。

本社成立以來。留學生經本社招待出洋者千餘人。蒙讚爲招待出洋學生最完善之機關。本社不敢自滿。凡以出洋事宜委託者。莫不盡心代爲規劃。在能力範圍內者。更盡力襄助。

美國大學開學日期。大率在九月中旬。故往美國留學。宜選擇最適當之船期。因美國生活程度甚高。到美太早。徒耗金錢。遲則學校已上課。今年游美學生。頗選擇「麥迪遜總統」即本斯旨。該船爲美國郵船公司最佳之船。載重二萬一千噸。長五百三十五呎。闊七十二呎。速率每小時行十七海哩。頭等艙床位完全是平鋪。一切設備。異常精雅。招待頗爲週到。八月十七日。自上海開駛。九月五日即可到美之舊金山。抵埠稍作勾留。到校尚可從容佈置。

遊學美國。手續雖繁瑣。但有一定步驟。苟能循序進行。不難辦竣。本社所編之「遊美手續撮要」。凡出發前應辦之各種重要手續詳述靡遺。俾有志赴美諸君手此一冊。有所遵循。

交涉署護照。例須由殷實機關介紹。方可領到。本社經交涉署正式認爲代領護照機關。故托本社代領。既可迅速。又可免跋涉往返之勞。惟艙位須向本社訂定爲條件耳。

美國不准中國學生從事若何工作。故凡抱有工作意志而往者。移民局官員即以工人相視。不許入境。

赴美艙位。搭頭等最佳。法律對於各等乘客。雖名爲平等待遇。無所歧視。然事實上頭等客自佔優先。因而入境較易。

凡關於本人事實之函件。應詳悉其內容。俾官吏詢問時。口頭回答。不致有不符情形。依美國法律。凡執有第六項證書之人。如口頭所答。與函件中所述有不符者。不得入境。

途中零星費用。隨身帶美金一百元。足數應用。大宗款項作學費及留美生活費用。可向上海商業儲蓄銀行購買美金匯票。因該行對於出洋學生購買匯票結價格外克己。匯票萬一遺失。尚可掛失止付。經過相當時期後。並可補領新票。美國火車有二種。一爲 Stardard Car 一爲 Tourist Car 前者裝設較爲完備。通國皆有。後者祇有在芝加哥以西行之。火車雖有二種。但票價祇有一種。並無分別。所差者乃在票價以外之臥鋪床位費耳。例如自舊金山至芝加哥火車費。不論 Stardard 或 Tourist Car 一律美金七十九元八角四分。前者之床位費（下鋪）另加美金二十三元六角三分。後者之床位費。另加美金十二元七角五分。車票每人一張。惟床位票如二人合臥一鋪。可購一張。臥鋪有上下之別。如購上床位。票價較下床減省十分之二。

茲出發之期已屆。摒擋行裝。作長征壯志者。並不減於昔年。作者謹就數年來管見之所及。臚述數點於下。以爲諸君舟車中長途消遣也可。

（甲） 出發前

出發之前。如預定艙位。辦理護照等手續。均詳專冊（遊美手續撮要）。惟有略而未詳



者。護再敘述於次。

護照必須聲明係留學者。切弗可以游歷護照持往求學。蓋游歷護照。期限甚促。逾期決不任在美逗留。故必按章辦理。先得美校承認書再辦護照。否則差之毫釐。失之千里矣。

治裝一事。原極困難。蓋須以有限之腦力。少數之金錢。極短之時間計劃數載之用途。若衣物不宜。未免中途悔恨。多則行李逾重。少則時虞缺乏。雖美洲事事可辦。要以經濟所限。莫如在出發前預爲綢繆也。日常所著之衣服三襲。灰色或深色呢絨者。凡二襲。黑或深藍嗶嘰者一襲。夜用常禮服一襲。春秋用薄呢大衣一件。冬季厚大衣一件。如所赴之城。氣候寒冷者。則能攜皮大衣一件尤妙。是須先期調査者也。雨衣一件。似不可少。浴衣一件。爲途中及抵美後起居中不可少之物。能以中國綢緞製之。或繡以文彩。既足以揚東方名貴之文藝。復能合用。計殊得也。便帽一頂。及白色或灰色法蘭呢袴兩三條。於有餘貲時可備之。爲旅行時舟中所御。殊爲得體。凡出發前在滬。亦復可用。返國後亦可御用。誠所謂一舉而數得也。（在美國御白色及淡色衣袴殊少。因洗衣費昂而易污。太不經濟也。）白色或淺色連領襯衫半打。禮服衫二件。白色襯衫半打。最妙以紡綢製。（但綢衫在美國洗滌時價較昂）軟領一打。禮服用單領二條。黑横結領帶。（禮服用）一具。其他領帶若干枚。前後領鈕扣及袖扣若干副。襪若干雙。黑皮鞋一雙。淺短統皮鞋一雙。黃鞋一雙。拖鞋一雙。吊襪帶二副。手帕二打。旅行氈一條。甲板上恆用之。盥洗川具全副。面巾二方。薙刀一副。零星物件如鑷剪小刀針綫藥品中國筆墨。日記册信箋信封等等。此外如能備中國畫片彫刻及其他足以代表國產之裝飾用品。亦不妨略攜一二。卽舉以贈餽美友。或居停若輩。必視爲奇珍也。如中國衣服及樂器。亦可攜帶一二。以便不時之用。行李箱篋。每人大約三件。一爲手提皮包。盛日用起居物件。此外則宜辦一三十三寸長二



赴美學生團遊覽黃石公園時與西美土人及紅人攝影

十寸。寬十二寸。高之大衣箱一具。再益以較小之箱一只。盛書籍之類。然其堅固則一也。蓋上下船車時。往往拋擲甚劇。故箱上環鈎之外。加以皮帶爲要。再極顯明之方法。書己名於上。以便識別。上列二點。決不可忽。致貽無窮之恨苦。

出發之前。或以乘風破浪。壯志已酬。或以親朋膩友。南浦將別。於是酬應宴會。日不暇給。加以各團體之懽送。學生團體之組織。炎天烈日之下。奔走靡休。而心神亦必紊亂。故一切緊要之文件。自宜格外愼重保藏之。殊可免枝生節外也。

（乙）舟車上

上船後。行李安置妥當。即向艙面待役（Deck Boy）取一租甲板安樂椅之卡紙。填註完畢。與應納之租費一圓五角（美金）一併交與之。並囑置椅於船之某舷。如不填卡紙。逕告以本人之姓名艙號及所赴之目的地。亦能代爲安頓也。

大餐室坐位。例由總管（Chief Steward）排定。如欲擇一較優坐位。或集數友同座一處。則須與該總管預先接洽。一經排定。嗣後進餐不得更移席位矣。

船上最苦有波浪。否則可謂留美學生飲食起居最舒適之時代。曩者隻身獨行。往往苦於岑寂。今則不然。學生多結團體而行。途中各種集會。不時舉行。誠有不覺長途旅行煩苦寂寞之事。各種消息。原可多藉友朋師長指導。茲姑弗贅。但在船中時。不得不注意各項通告規則。依之而行。決無貽笑大方之虞。對外尤應表示青年愛國自愛之精神。和靄接物。禮讓待人。當無事不受懽迎也。

將登陸時。事務長有行李報告單分送囑填。於是必將美國入口干禁之律。一一熟詢之。庶免受無謂之損失耳。最後之晚。船主設筵宴各客。是不啻一小模樣之美國宴會。斯時必各精神煥發。樂乃無藝。蓋神魂中縈繞多年之美洲自由邦。一宿後便已蒞止矣。

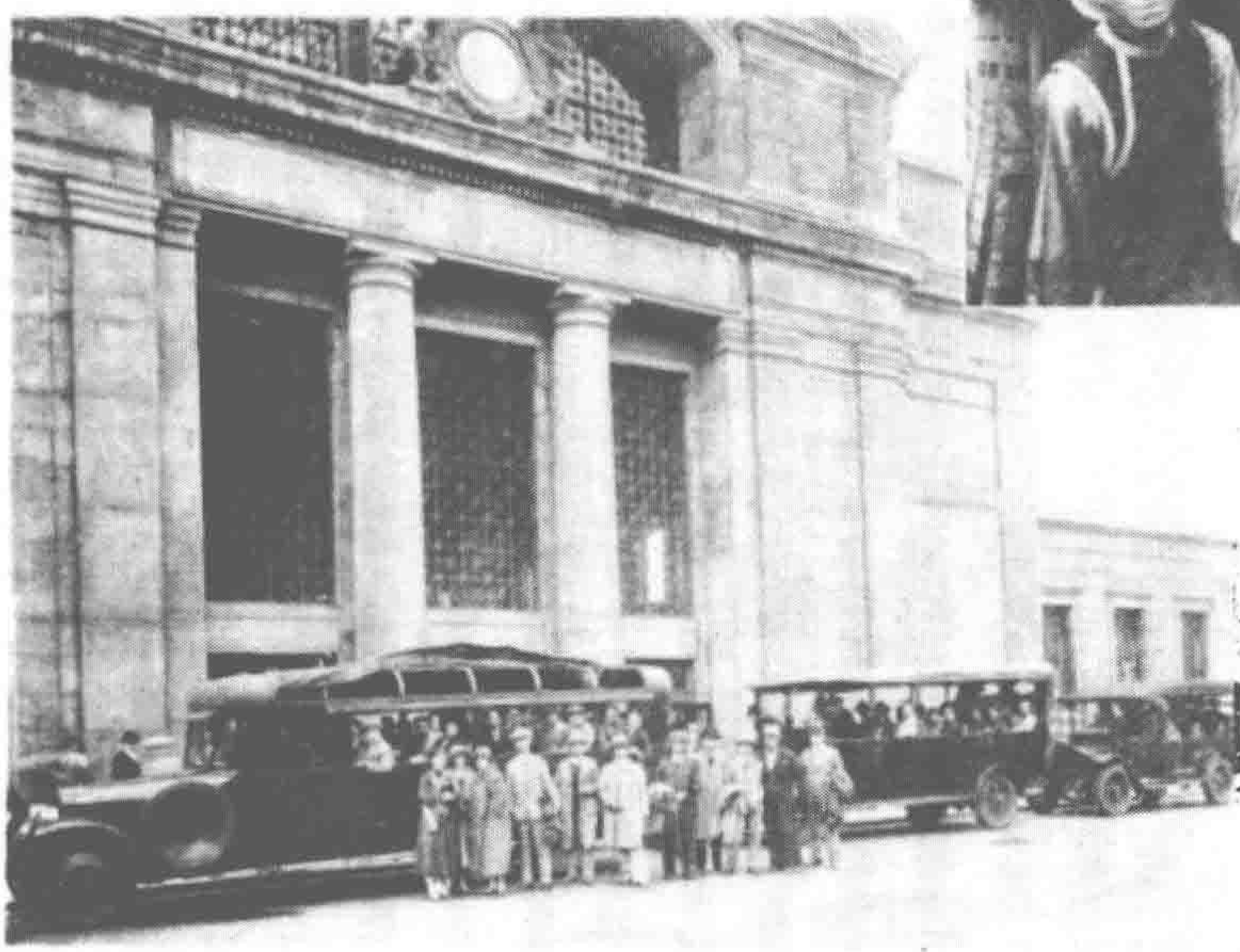
船抵金山門(Golden Gate)轉運公司。鐵路公司及海關僑民局諸人員均上船接洽。甲板上必人影幢幢。大異於波濤中甲板上之岑寂情形。船離金山門。則必須收拾行裝。犒賞侍役。船抵舊金山。應將護照檢出。以備移民局官員之查驗。如遇鐵路公司代表。乃可告以終止地點。換取車票。(學生出洋車票最好先在中國旅行社預購。至是僅須憑收條換取車票。)



十五年赴美學生團在西雅圖登車時攝影



十五年赴美學生團中之一部



十五年赴美學生團抵芝加谷遊覽全城時攝影

其車至簡。而免費行李可以增加至三百五十磅左右。亦一優待中國學生而徒競爭之方法也。一再至關員辦公處。以行李報告單呈交之。可向之取回單一紙。以備檢驗時查對。醫官檢驗。是亦僅官樣文章耳。既登陸。行李亦隨之。有脚夫來。攜送至驗關處。依字母而列。絕不紊亂。關員驗畢。即可交轉運公司送至住所。(惟不應用之衣箱。亦可囑其送至車站。以免周折。)

在埠小住數日。當有各種宴會懽迎。況同行者多。決無踽踽獨行徘徊道左之苦。抽暇兼可游覽都市。各種古蹟名勝。在在可以瞻覽。風土人情。亦一覽無餘。有心人正可一暢襟胸。切礪壯志焉。

各鐵道公司。懽迎中國學生團。特以最精良之車輛。開駛專車一次。該路所經行之著名地。帶必停車使學生下車覽游。嚮導及路員多和靄可親。講說綦詳。車上設備周密。無待贅述矣。惟學生當尊重一切規則。保守秩序。因此行不啻代表國家。在在務必精神飽滿。謙恭多禮。方不失東方大國青年學者之儀態也。

(丙) 抵美後

自芝茄谷分車各趨其預定肄業之校城。大部分道揚鑣。即有同行者。亦必寥寥。較之自滬至美沿途之同伴。多寡正不可比倫。意興亦決無前此之豪放。蓋此時間正可計劃入學手續。能有友人在目的地者。亟宜先電告之。使迓此友。必可代爲佈置居停下榻之所。於是萬里長行。可作一小結束矣。茲再綴西禮數項於下。俾可參證焉。

(一) 飲食

過公讌勿後時。致令他人久待。勿仰倚椅背。勿置肘桌上。婦女未盡就坐。勿坐。勿側坐。食時勿用飯巾如嬰孩圍涎。當置膝前。勿弛摺飯巾於桌上。既摺勿復用。勿用以拭面。食時正坐。勿俯仰其首。勿以口就食。菜碟與口之距離。至少須十二寸。食物在口。勿與他人說話。麵包分爲小塊。勿用手送物入口。用叉勿用刀。飲湯勿用匙尖。當於其旁飲之。舀湯匙時須向外。食時勿咂口作聲。割物刀叉同用。左手持叉。右手持刀。成一正角形。割時勿令叉豎直。割畢以刀置碟之前方右邊。而右手持叉承物。食畢以刀叉橫置碟中。成並行線。刀口向內。食時或講較有趣味之小說古事。勿以刀叉做手勢形容事物。勿講「疾病」「災祲」「死亡」「工作」諸不相宜之事。持刀勿持割口。當於其柄。必欲用以助力。則以食指之尖抵刀背。勿用餘指。叉上承物勿太多。每叉一物。勿同時承數菜。食冰酪時。匙中勿承兩口之容量。飲咖啡勿留匙於盃中。當置諸碟。食物能用叉者。概勿代之以刀。食梅醬承以叉尖。勿用刀塗於麵包。食時勿看書報。勿閱信。飲水勿一口吸盡。左右之婦女勿慢。右手者尤宜加意。衣服不整潔。頭髮如飛蓬。指甲滿垢膩。勿飯。進食勿過量。骨屑勿投於地或桌上。當承以叉。置碟之前方左邊。在席時勿用牙簽。飲茶時勿連茶碟。刀叉偶墮。無須張皇。輕輕告侍者拾之。同席中有未食畢者。勿先離坐。起立後勿忘置椅於原處。

(二) 衣飾

出外須「整容」「刷衣」。勿令塵垢在身。非自己臥室與整容所。勿修指甲。勿挖鼻垢。勿去耳蠟。勿用頭蠟生髮水。生髮膏。樊司林之類。衣服勿過於華麗。襯衫以白色爲上。勿用彩色。帽子勿戴於眉心。勿載於後枕。皮鞋勿令積垢。鬍子宜常修。勿令于思于思者爲婦女所見惡。勿忘扣袴鈕。臥室外勿穿睡衣。勿着拖鞋。勿令身上有煙氣。

(三) 言語

與人談話。勿高聲。浪他人語線未斷。勿橫插己意以亂之。欲與他人言語。而彼游心他事。神氣不屬。則先稱曰「某君某君」。待其注意而後言。勿拉其臂。勿拍其肩。非知友至交。勿事戲謔。勿與爭辯。勿越次與人談話。勿自陳身世。言語間略有衝犯。勿遽呈不悅之色。於衆人間與衆人談話。勿僅及彼我二人之事。勿述不在坐而與大衆不識之人。勿述華美之館舍。或姣好之女郎。較勝於眼前者。講小說故事勿太長。勿發議論。西人在側。勿操華語。異省人在側。勿用方言。與西人應對時。如不解其意。可直言不解。請其重述。勿含糊吞吐。胥以「是是」應之。聆他人言語時。雖倦必振作精神。勿示怠意。

(四) 交際

(甲)關於聚會者　應招如會。須按時刻而往。勿先至。勿後至。入廳堂勿穿外衣。勿攜陽傘。勿穿橡皮鞋。如入門時已賓客滿堂。除主人主婦外。一鞠躬已足。不必一一握手。主人不曰坐。不坐。告坐後勿靜默無言。勿過於放誕。勿伸張四肢作左右開弓狀。勿交足如十字。見婦女進堂。勿忘起立。與之握手。勿先伸。稠人間勿朗誦書報。出入門戶。隨手關掩。



中國學生在北太洋專車內讀遊之舒適

惟當開關時須留心前後有無他人女郎。我開門以俟之。既過然後行。男子。如踵相接。我先行而不閉。以留來者。勿冒失。他人有爲我開門。或留而不閉者。亟謝之。勿慢。對於客廳中之陳具。勿擅自玩弄。勿細問價目。

(乙)關於訪候者　訪初交者。須得彼之同意。勿造次訪候。時刻勿自定。初訪坐談勿久。約十餘分鐘。與人約。須問彼有否前約。勿相强。如約訪友至期。勿太早。勿逾時。既至勿爲無益之談話。要事既畢。亟退。勿耽玩無時。誤他人事。訪友必先按門鈴。有應門者出。則告以自己之姓名。及欲訪之人。入云則入。坐云則坐。勿躁進。勿於星期日或上午訪友。最宜之時間爲下午四時至六時。友人室有談話聲。勿入。未扣門勿入。勿擅看人書信。擅用人器具。凡此等事須得主人之許可。會友勿頻視時計。他人之物。須加意愛護。借後勿忘速還。西洋婦女都和洽可親。勿一見即以爲有意相屬。自作多情。

(丙)關於餽贈者　對於初交女友有所餽贈。勿購貴重之品。勿貽衣被等物。(如帽鞋衣服等物)

(五) 介紹

爲人介紹須得兩方之同意。勿貿然。勿以婦女介紹於男子。須以男子介紹與婦女。如與友人同行而適逢他友。爲同行之友人所相識。雖自己與友談話。不必介紹。苟欲爲之介紹。通名時先稱年幼職卑。或自己之感情較爲密切者。如介紹與婦女。行脫帽鞠躬禮。與之握手。勿先伸。如介紹與長者如之。既經介紹以後。相見必互相招呼。勿如陌路。

(六) 街上

滬道通車馬。旁道便行人。非得已。莫於馬路上行。走西洋習慣。來以左。去以右。適與吾國相反。行路勿錯走行道中。非有甚急事。勿攙越。適值擠擁之時。誤衝他人。當亟自道歉。勿粗莽。西俗男女視同一律。握手接吻交臂並行。在渠等爲極平常事。勿多怪。勿令同行之婦女攜物。雨時傘。晴時杖。讓持手中。勿妨礙他人。勿吐痰於旁道馬路。如必不得已。則承之以巾。或吐於水槽溝渠。與婦女同行。除眷屬親戚長者與夫怯弱。須力任保護外。勿交臂與婦女同行。於道旁勿使行於近

一湯以示保護之意。對於婦女勿忘代拾墮物。代攜零星諸應爲之事。道中見相識婦女則脫帽致敬。禮也。然勿行於渠等未認清之前。行道中如遇婦女招呼。無論識不識。均須脫帽答禮。勿以誤認而慢之。二人道遇不相識也。而甲與乙同行之婦女甲脫帽致敬。乙亦答禮。與婦女出入門戶。勿先與人握手。宜先去手套。然或倉卒覿面。不便令他人久立。則不必去。亦不必道歉。道歉反失禮。男子並行。步伐必齊。然勿四五人一排。礙人行路。道上勿食糖菓。勿食樹脂。行道中勿嘬口作聲。勿高談闊論。勿竚立窗外。侈評店中諸品之優劣。行路時勿傴僂其背。

（七）車中

乘電車或火車。勿爭先得坐。勿多占坐位。既得坐。見龍鍾之老人。未得則起立讓見後來之婦女。未得。亦讓之。非在煙車。勿吸煙。勿高聲談笑。勿擲廢物於地板。（如水果殼及報紙之類）既至。勿爭先下車。

今年「麥迪遜總統」定於八月十七日自上海開。十九日到神戶。同日下午四點自神戶開。二十日下午二點到橫濱。二十一日下午三點自橫濱開。三十日上午六點到檀香山。同日下午六點自檀香山開。九月五日上午六點到舊金山。船泊日本神戶時。如欲瀏覽日本風景。可登陸一遊。無需護照。或搭火車往橫濱東京等處。火車票可向船上事務長 Purser 購買。每位繳美金五元七角五分。或日幣十一元九角亦可。如向車站購買。頭等需日幣十八元一角八分。二等需十二元一角二分。

啓程日期	船名	學生人數
十三年八月二十二日	傑弗遜總統	一百二十七
十四年八月十七日	傑克遜總統	一百五十九
十五年八月廿二日	麥金蘭總統	一百七十四
十六年八月十九日	傑克遜總統	一百二十四
十七年八月十七日	麥迪遜總統	未詳

再此篇原就個人於以數年來招待赴美游學諸君經驗上所得者列述一二。倘情形有不符者。或有指正之處。當所願聞也。

十五年赴美學生團抵西雅圖時在甲板上攝影



將赴新都忽縈舊感各紀以詩

天行艸堂主人

漫擬林泉署散仙。蓬門臥病動經年。秣陵一夕魚書急。驚破西湖萬柳眠。

舊迹頻番溯六朝。莫愁玄武兩迢迢。重來別有牽情地。微月輕烟大石橋。（丙寅主講國立東南大學故云）

朱明史蹟故宮多。殘覽搜羅日撫摩。夢向東華門裏望。鍾山如佛樹如魔。

江干往歲數停車。拂面征塵惜物華。心緒老來禪寂甚。秦淮從未喚琵琶。

參差亭館接橫塘。畫裏紅蕖掩綠楊。無恙板橋前度月。銜寒辛苦下湖堂。

掃葉樓前葉有聲。山僧枯坐廢逢迎。題詩莫憶清涼寺。誤盡籠紗過客名。

歐亞遠航中之佳話

〔轉載時報〕

小可

久作西子湖濱之張守青夫人陳藻芸女士、今年春遠涉重洋。過巴黎、小駐數月、偶爲記者縱談歐亞間航行之各種感想。援筆書之、或足爲後來者南針之助。

怕鬧笑話十分拘束　女士略謂「大達仰 D' Art-agnan 號」（大達仰爲西方小說中人物。以武勇著、略如中國宋江與武松）爲航行歐亞間法船之最大者。尋常頭等艙之外、尚有特別頭等艙、價視尋常頭等再加百分之三十、房間寬適、設備華麗、並有一寫字檯、非若尋常頭等之偪仄也。此行頭等客共百數十人。有一室設三四鋪者。有雙鋪者。有單鋪者。而以設雙鋪之室爲最多、臨行之前。偶聞親友傳述。謂外國人重視禮節、湯入口時。須以調匙之尖向唇際、刀叉取置不可作響。予在最初三日。恐鬧笑話、勉强就艙中進食。予居尋常頭等艙、臥榻之旁無桌椅、坐既不適、蹲又不能、洪波動盪間。草草一餐。殊覺困苦。旋因餐堂之坐位、將爲他人佔去。乃大膽隨衆入座、如是者又數日。見彼西人行動舉止。簡易脫略。並不必有十分之拘束也、親友中又言、男客晚間入餐堂非換禮服不可。外子上船以後。每日傍晚。即先趨赴艙房。脫去常服。換上極厚之晚禮服、一轉換間、動需一小時上下之工夫、有時爲套一領。或加一鈕、偶不當意。便須多耗十餘分鐘。舟自上海南行。一路薰蒸煩鬱、襯衫甫上身、大汗淋漓、已自背間透出。自苦如此狼狽極矣、而彼西人之共餐者。不獨不用禮服、一入熱帶、凡着白色之外掛、此可見傳聞所得有時過甚其詞、卻不可盡信也。

名稱不同茫然莫辨　夫人又言、中國人到海外、第一端感困難者、厥惟飲食、予等自離上海、舟中連日進西餐。一至香港。便求中國飯而飽飫之。其地有廣東館名川波者。取值頗昂。一客三菜之餐逾十元、予點三菜、甚缺寥一曰百花雞。夾雜各種配料、雞片幾不可得。名曰甚佳而實際相反。二曰紅燒鰒魚（西名海耳 Hali-otis）。一枚對切成四塊。既大且韌、遠遜小者嫩者之鮮美。三曰紅燒魚翅、烹製雖佳、而質量太少、甚矣點菜之難也。在廣東館看菜單。得失美惡已有如許之出入、何況西餐、且上海之西餐。習見之名曰莫不用英文。而船上之菜單。已改法文、驟爲視之。更覺茫然、最奇者明係英國之白蘭地 Brandy.（意即燒酒）而到法國人手中、偏稱之爲炕釀 Cognac. 由此類推。可見英法名稱、凡事不相同。是以外子及予平生雖好食飥絲 Toast（意即烤麵包）。而終不敢輕出。又曰。直到法京上林穹爐 Arcades des Champs Elysées。之茗爐承以飥絲見餉、始知法文名稱此字偏與英文相若。予兩人因不敢試點此物、舟行一月有餘、不知失卻多少喫飥絲之機會矣。

鄉下人湯尙屬可口　女士至此・乃述遠航中之生活。略謂乘法國船、每日除早晚茶點外。午晚兩大餐之菜單。名曰繁多、頗費研究、單中湯魚肉之類。各備數種。任客自擇、湯則多用別名。如鄉下人湯 Potage paysan。內有菜及蘿蔔。尙屬清爽可口。又賚外國慣例。凡用雜項配料和水煮者。不能加以一定之名稱者。則慨稱爲本日之湯 Potage du jour 此惟小飯館中恆見之湯、屢易而名不改、徒令人無從辨認。予等最畏洋葱、深恐湯中夾雜此味、愈不敢隨意亂點。至於聖仗氏 St, Germain 湯。予等聞其名者屢矣。而卒不敢嘗試。固不料其卽爲停勻細膩之荳湯也。

帶血吞嚼不可嚮邇　魚之種類最多。而予等不敢隨意遍試。有時午晚兩餐。只認定炸板魚 Sole frite（板魚卽比目魚）之一味、肉則西人無論牛羊肉、動以半生不熟帶血吞嚼者爲最鮮美。予等不慣血食。避之惟恐不速。但其名稱變易無定。有時換湯不換藥、點來點去、仍不能完全脫避。如牛脊 Filet 烙牛 Roast beef 牛排 Beefsteak 之爲老牛肉肋條。Escalope 之爲小牛肉。炙股 Gigotde mouton 之爲羊肉。雖其部分不同。在我中國人視之、凡見血者。同爲不可嚮邇之厭物也、西

餐亦有冷葷（西名另作 Hors d'œuvre）其品目與我同。殊若鷄鴨肫肝。三十餘日之中。未嘗一遇。若外國之鷄鴨。全無心肝也者。其理殊不可解。

爸爸公公瓜果家族　熱帶中最富者爲瓜果。某日午餐來一番木瓜。法文名「爸爸也 Papayer」。見之不覺大笑。請今日晚餐。當見一瓜名「兒子也」者。及至晚間食胡瓜。其法文之名稱。竟作「公公 Concombre」之聲。先有「爸爸」之瓜。而又來「公公」之瓜。瓜類中儼然造成一家族矣。予意瓜類中之兒子必甚多。及細察之。果然不出所料。如都念子一名倒捻子。英名芒橘柿 Manggis。拉丁名 Garcinia Mangrstara L. 果爲球形而稍扁平。頂存五六個分岐柱頭。底存萼片。果皮堅厚。內藏雪白之種肉。儼如橘之內部。相排列者五瓤至十瓤。味甘酸清爽。可促健康。祛熱病。治赤痢。誠果族之佳兒。盤餐之上品也。夫人述此。並以一圖見贈。韶子。南洋土名 Durin。予等至西貢登岸遊行。見甘露葉上。結有紅色多刺之果實。外子謂係觀賞之植物。予意可食。外子不信。亟稱萬萬不可。雖道旁有成串求售者。予兩人竟不敢試。迨開船後。不料餐堂之中。竟以此物餉客。一枚中剖。有果四粒。味並不佳。而細視之。均已乾癟。深悔登岸之時。未曾一嘗鮮味。長令人興「交臂失之」之嘆矣。

希罕珍物一熱水壺　予等上船之初。親友餉贈盆箱累纍。以罐食茶葉爲最多。匆促封釘完固。偶爾需用。無從開取。欲飲茶而茶葉不在手邊。祗好暫藉白開水解渴。予等此行。雖未攜帶藤茶壺桶。而已備有裝開水之熱水筒 Thermos。取而飲之。終覺聊勝於無。但西人之習慣。究與華人不同。遍觀頭等艙百數十名之西人。竟無不可終日飲冷水者。是以予兩人間之熱水筒。亦可成爲遠航中最希罕之珍物。

茶房多寡中外習性　其視熱水筒更希罕者。莫若碗。予等不料船上無飯碗。行篋中有筷而無碗。至星加坡登岸訪尋外國店所售之碗。邊極厚而底極高。粗大笨重。向所未見。最可笑者。當予等抵馬賽入旅館後。向茶房索開水。彼輩且有難色。謂須詢本館廚房。今日曾否預備開水。予今乃知世界之上。惟中國人皆以「飯桶」而兼「茶桶」。外國客不能一時無茶。是以一到旅館。遍地盡「茶房」。外國旅館。雖至極華奢之一流。而來往旅客登樓入室之頃。茶房不易一見。夫「茶房」之多寡。雖與社會生計之發達與否直接相關。但間接之關係。似尚由於中外習性之不同也。

第一闊客大捧特捧　女士又云。法船大達仰號。自東徂西。繞道印度洋紅海而達地中海。中惟自西貢至星坡間。風浪較惡。餘時恬適如常。船上隔一日一會舞。在離哥倫布至亞屯間。海行七日之久。舟中極鬧。曾舉行盛大之化裝會舞。厥後援例拍賣彩品。所賣之物。粗劣不值一顧。竟有人以重價購之。全船上下。均視此人爲第一闊客。大捧特捧。有時連拍兩次而不售。至第三次售去。尚須將上兩次之價。加入並計。譬如最後一次以二百元拍得者。或須立付九百餘元。擲此巨資而引人一捧。此眞可謂酷好一時之虛榮矣。

惡氣襲人停留反久　予等此行。沿途所經港口甚多。若香港星坡哥侖埠亞屯羼泊地 Djibouti 蘇彝士瑞浦 Port Said 等處。或則下椗波心。爲時甚短。或則夜間方到。翌晨即開。譬諸走馬行雲。不克遂登眺遊觀之樂。西貢最不足觀。而停滯反而三日之久。天下事之不湊巧。有如是者。西貢天氣極熱。上岸即覺一種惡氣來襲人。牛馬之氣固甚惡。而土人之氣。亦屬不可響邇。海舶在停留時。更覺熱不可耐。

三日換衣四十七次　與予輩同舟之伴侶。尚有一駐滬法國總巡費先生者。在船泊西貢後。登岸遊觀。三日之內。換襯衫白領四十七次。幾乎每小時須更換一次。西人之襯衫以光潔爲貴。不欲著纖塵。細思之本不足奇。且我中國男子。平日盡著綢衣。入冬添置輕裘。比較奢侈程度。視彼西人略無遜色。然欲其效費氏所爲。恐無一人更能耐此麻煩。是以費氏此舉。亦可謂歐亞遠航中之一種紀錄焉。

記者按我國近數年來。負笈遠遊之士。相望於道。海外旅行觀察之作。亦既不可勝書。然卒無如女士之強於記憶。善於詼諧。觀察甚深刻。而議論甚忠實者。女士所談。雖若平平無足奇。而中國人出洋時應有感想。幾盡爲之一一道破。其最難能可貴者。尚有二端。一則使一般不知中國之內情者。讀之即能窺見一般中國人之習性。並能進而洞悉中國女子之心理。再則使未出洋者讀之。即能由各方而比較。窺見中外生活難易之情。是固不能單以「海外奇談」四字盡之也。

和龍聞見錄

天津遊子

韓人生活之一斑

予丙寅暮秋。由友人介紹至和龍謀生。一載有餘。始行南旋。朋輩中因和龍毗連朝鮮。多有以異國習尚相詢者。爰不揣不文。就聞見所及者。拉雜記之如次。

和龍者。卽昔之和龍峪。又名大磖子者是也。圖們江環帶其東南。上控小白山之江源。中韓國境。河流綿亘。縣境六百餘里。毗接北韓。實爲吉林東南之要地。去縣之東。則有若杉松有若火狐溝等處。莫不叢山高聳。途徑崎嶇。爲會寗延吉交通必經之所。今溝中設海關分卡。行經其地者。必檢閱焉。由是而東則江矣。渡江南行可五里。卽朝鮮之會寗。爲咸境北道沿江六郡之一。圖們江流經其西北。山嶺叢圍。襟江帶河。聯山築城。頗稱險要。自日韓合併後。日人經營之不遺餘力。商業興盛。戶口繁殷。發達之度。有一日千里之槪。華商營業於此者殊不少。而以日人爲最多。陸軍憲兵星棋羅布。鮮人之郡守。徒擁虛名而已。舊客廳猶有存者。牆院傾圯。荒蕪無人。有心者過其地。未嘗不興禾黍之悲也。

城內有日人所設之普通學校一。專敎鮮民者。爲一種特殊敎育。授以日語。期其同化。爲第一宗旨。自清津至會寗之鐵軌告竣後。交通益便。停車場在城北。此地原爲叢葬所。自經築路。則某某將軍某某通政大夫之墓。均遷掘一空。但見斷碣殘碑。改作屋宇之柱石。石人香鼎。倒臥於蔓艸荒烟而已。噫。亡國之痛。有若斯夫。以三千年文化之民族。而與二十世紀之文明人種相競。安有不被天演淘汰者乎。邇來生計日絀。有不聊生之嘆矣。且韓人素習驕佚。不得已而鬻男女者有之。卽會寗一郡。祕密賣花酒者。達數百家。生計之窘。風化之壞。於此可見。日本妓館亦復林立。如醉月松見萬聚水花月德川蒲屋等。更僕難數也。

鮮民之墾植者。雖同有營商之戶。實則務農爲彼惟一天職。故亦日墾民。居必擇近水聯山之地。三三五五。以茅爲屋。編竹爲籬。凡山之阪谿之陽。均斬荆棘。闢艸萊而佈種焉。若輩徒知耕。不知施肥。故用力多而收穫少。於林木則任意砍伐。絕不知保護。居此地至無利可圖焉。轉而之他。日用器具極簡單。遷移時一牛車卽可盡載以行矣。

鮮人無積蓄心。故富少貧多。凡能畜牛一二頭者。卽爲富戶。牛於耕田之外。更用駕車。車式古僅容一人。車之四圍。以樹枝編之。御者騎牛背。乘者面後背前。車聲軋軋。若紡車聲焉。

鮮人惰性最深。農人非日出不起。日暮卽歸。農事畢。羣聚會飲。或

相聚譚古今事。餘事悉委之婦女。故韓婦操勞。恆倍於男子。持物不以手。而戴之頭。雖重數十斤之物。戴之泰然。汲水亦不以肩担。而以頭戴。故頂水實爲韓婦女之絕技。每當夕陽西下。朝曦初昇時。婦女之赴河汲水者。絡繹不絕。

鮮民生活程度之低。於衣服亦可窺其一般矣。凡男子衣均白色。係布製。裏服始用青色。所謂白丁是也。入署一袴一衫。寒冬一棉袴棉袄有已其出外也。則一襲羽毛紗長衫。不計裘葛焉。無間寒暑。均馬尾冠。足艸蔴履。袖寬領圓。驟睹之。恍如羽士。婦女除布裙外。間有以綢紗等物爲上衣者。衣短僅齊胸。露兩乳於外。以爲美觀。此爲青年少艾之裝束也。老嫗弗然。頭則編髮作辮。盤於頂。束五色布條。上綴玉環二三枚。間有銀者。腰束大帶。寬五六寸。綉以花彩。若中國古代之垂紳者。每外出。則負兒於背。披五色之絨氈於肩。不襪。足不穿耳。頭上惟挽髮之一簪而已。

鮮人多守古禮。惟早婚一事。適與古之三十而娶。二十而嫁相反。十餘齡之幼童。有抱子者。納彩奠雁。多沿古禮。新郎於前一日親迎。女翌日始歸。男則乘馬。女則乘轎。轎似中國式而略小。以二人肩之。無鼓樂燈彩爲導。每過村落。則由親迎諸人吭聲高呼。村人聞而和之。所以賀也。新婦所服衣裳。均滿敷棉絮。雖酷暑亦然。髮則圍以假髮。以多爲貴。每一新婦。有戴假髮重數斤者。實髻龐腫。以爲美觀。殊有令人無從索解者。新娘入門。男女交拜。飲時圍屏障。羅酒菓於一桌。以款新婦。而以平行之婦女陪之坐。一日或半日。始行入室。不拜舅姑。三日後。始行廟見禮。是亦古制也。親朋共讌。每人一席。酒一盂。冷肉三數斤而已。

鮮人喪事。亦從古禮。居喪者冠服。均從前代定制。一村有喪。村人須往助弔。臨者用香楮冥錠。亦有用祭辭挽聯。喪父母則戴大冠。或以竹編就之笠。大可蓋及兩肩。以示自罪。而弗敢再睹青天也。

朝鮮號稱禮義古邦。其守舊思想。亦爲世界惟一之國。意者重廉節。守古訓。必有足考者。乃早婚之習。適與古禮相背。而刼奪嫠婦。亦其一也。韓婦夫亡。翁若姑必促再嫁。以生活艱難故也。間有不嫁者。則栢舟矢志。較我國尤難。設有穢聲。近村鰥夫。均可聚衆前往擄刼。以爲己有。其家亦無如之何。不費分文也。有一婦被刼數起。其或中途互奪。釀成人命案。亦數見不鮮。官府不之禁。亦可異已。

鮮人歌舞。多含淒楚音。殆所謂亡國之聲歟。樂器爲鼓笛琵琶琴簫。會飲高歌。輒起作旋風舞。樂而忘憂。執爵在手。即不復知有天下事矣。予於延吉時。曾觀演劇。劇場就地起尺高之壇。周圍障布。觀者圍坐。樂器爲鼓一。簫一。笛一。戲幕初闢。笛韻悠揚。特不知所演者爲何事。台障以布簾。突來一十餘齡之幼童。手持兩羽而舞。周旋中規。折旋中矩。雅有可觀。惟簫聲嗚咽淒涼。恰似潯陽江上之琵琶。湘水三峽之猿嘯。令人聆之而悲凄。座中以韓人爲多。除我國警察外。日本之商卓警察亦往監臨。云商女不知亡國恨。隔江猶唱後庭花。彼聽者未知亦有感於斯也未耳。

賞錢

程小青

一

我想我還是自己來介紹一聲罷。我叫毛福全。是一個卸職閑居的小吏。列位見了這個「吏」字。也許要進一步查究我的官階履歷。我也祇得實說。我在未光復前。是蘇州府元和縣正堂二十三圖保甲屬下的一個實授更夫。列位不是要笑我誇大麼。其實我的職位雖然微乎其微。但每月一千二百文的酬報。却明明是公家的官俸，那麼我自己戴上一個「吏」字的頭銜。似乎也不算得僭冒。我的工作確乎是很辛苦的。無論嚴寒的冬夜。片片的雪花，鋪得地上厚厚的。或是豁喇喇的北風。吹在臉上。彷彿割肉。那時候有錢的人不必說。總是擁着錦衾。圍着火爐。就是平常人家。也都已關門下窗。在溫暖暖的被窩中。做他們的好夢。但我却總得撐着一身瘦骨，提着破鑼竹梆。在大街小巷之中。運用我僵硬的手指。一路上打着擊着。或者說在暑天的夜裏。我儘可借此乘涼。要寫意得多了。那是不錯的。可是忽地裏雷雨傾盆。渾身落得像落湯雞一般。沒處躲避。這滋味也不好嘗啊。但話又說回來了。我的職業也有一種特別的趣味。當深夜之中。從人家門外走過。耳朵中聽得的秘語密話。儘多奇趣。或是在黑暗之中。悄悄的偷窺偷兒們挖牆掘壁等。到到他的工作完成，剛要動手。我却走過去吆喝一聲。兩指撮一個田螺似的輕輕把他拿住。這種事的趣味。實不是任何人所夢想得到的。此外還有種種黑夜中的黑幕把戲。所見所聞。別的人也萬萬及不上，我這種事的經歷。我生平經過了不知多少。有一次我曾經親手捉住一個著名的匪首小金香。不但受了我的上峯保甲老爺溫諭嘉獎。又得了一注很大的賞錢。這件事我已在所紀的「血頭案」中敘述過了。現在不再多說，此刻紀的。却是另一件更有趣的事。話休煩絮。以下便言歸正傳。請列位換一副眼光。瞧我演一幕二十年前的舊戲罷。

我一連立了幾次大功。每次總得到好多賞錢，所以賞錢一項。在我眼中已做了正俸以外的規定收入。因此我的精神也格外興奮。當我在行使職務的當兒，眼睛。耳朵。鼻子等等。幾乎五官並用。希望再破獲些案子。領些賞錢。置備幾身新衣。這一天正是九月廿七的夜裏。我當打三更的時候。夜深露重，大街上已斷了行人。原來這時候西風已一陣陣起了。天氣已有些寒意，比較一兩個月前。大街小巷。通夜有人納涼。情形已大不相同。我在這種時候，可算是黃金時間，氣候既不冷不熱，空中雖佈着些兒黑雲。但雲片隙處。不時還流着星光。顯見一時還不致下雨。我一路擊着梆子。打着破鑼。走出花



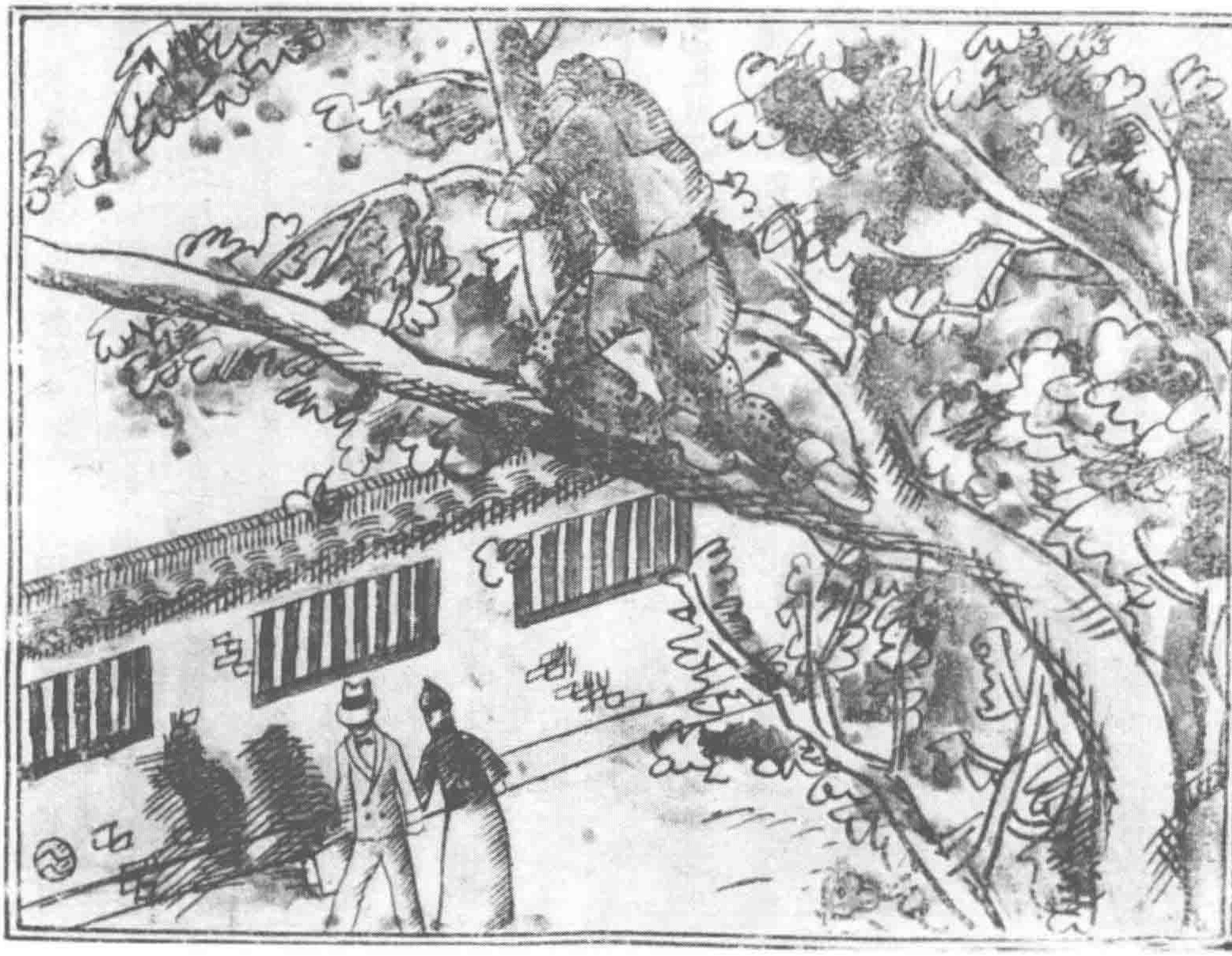
不料我的手並沒有用力那後門呀的開了

樓巷的南口。瞧見巷口的柵門。早已闗上。守柵的王慶喜。却還坐在他的木屋門口。抽著黃烟這柵夫的地位。當然要比我低一級了。他若自已用上一個「吏」字。那就逃不掉僭冒的處分。因爲他是沒有正俸的專締夜間過路的人。給他十文廿文的開柵費過活。春夏秋三季。還有些出息。到了冬天。夜行人稀少。除了請醫生喚守生婆以外。他就沒有生路了。但我和他的地位。雖然有些高低。我却絕對不歡喜擺上司架子的。見面時總是平等待遇。這時他忽向我招呼道。「福全。你有差使麼。」他知道我向來勤于職守。奇怪的案子不說。那掘洞穴壁的竊案。差不多時常有得破獲。他這問句。就是指這個說的。我答道。「沒有今夜街上靜得很。諒來可以早些兒安睡哩。」王慶喜咕着道。「你能安睡。我却還睡不着。今夜裏祇有兩個銅子進袋。明天不知道怎樣子過去哩。」我知道他又要發牢騷了。便含糊着應道。「你不是說過柵的人不多麼。但別憂悶。運氣來時。却說不定的。」我一壁說着。一壁鐺鐺鐺的敲着破鑼。轉灣進芝蘭街去。我自已暗忖。我的職司雖苦。究竟還有一千二百文穩定的月俸。比較他除了樹上開花。分文無着。委實有些不同。況且我祇須留些兒神。額外的賞錢也唾手可得。我這樣退一步的比較。便覺得我的地位。確實是很滿意了。一回兒我已走進了芝蘭街的中段。手中劈撲劈撲的擊着梆子。心中的思緒。也和我手中的工作。同樣忙僚。忽而

有一陣駭叫的聲音。送進我的耳朶。我立即斂神傾聽。起初還以爲是什麽人喊救命的呼聲。等到我加急的脚步走得近些。才覺是有什麽人在那裏爭吵。那喧爭的聲音。忽高忽低。並且人數似乎很多。半夜中有這種聲浪。當然要引動我的注意。我暗忖這班人莫非都是歹人分贓不勻。因而吵起來麽。我辨那聲音似從前面一排的低屋中透出來的。我走近那裏的時候。已停了梆子。但那低屋中的喧嚷聲音。也已改低了高度。我見有一間屋中。門縫中露着燈光。因悄悄跨上階沿。向縫門中窺探一下。方知這屋中有好幾個人正在那裏賭錢。剛才的喧聲。不消說是有人輸急了吵起來的。此刻却已停了爭鬨。又繼續賭錢。捉賭本不是我職權以內的事。但警告一聲。却也是我應盡的本分。我把手在門上敲了一下。凑着門縫。向裏面的人說道。「你們停停手罷。巡查老爺說不定今夜要出來呢。」接着我仍繼續前進。走完了芝蘭街。又走進九福弄。一直走到銀河橋堍。我的巡路的區域已告終止。我在橋塊下的石欄杆上。歇一歇脚。摸出一個烟尾。凑在燈籠裏的蠟燭火上燒着。等到烟尾吸完。約摸歇了六七分鐘光景。又提起燈籠。敲鑼聲梆的回去。這晚上我本打算早些安歇了。不料我回到花樓巷栅口的時候。猛聽得王慶喜大聲叫我道。「福全。」我一聽他這種急促而有力的呼聲。頓時提起了精神。知道他一定遇到了什麽意外的事了。

二

我趕緊幾步。走到栅口。停了梆聲問他道。「慶喜。怎麽樣」他仍含着驚喜的聲音道。「福全。你剛才的話眞不錯。運道來時。當眞說不定的。」我接嘴道。「唉。我原叫你不要空憂悶啊。莫非剛才又有人叫你開栅門麽。」王慶喜道。「是啊。即刻有一個人過栅。一直往花樓巷去。你想他給我多少酒錢。」我答道。『可是五個銅子。」這時我和他隔着栅門談話。栅門上掛着一盞路燈。從幽暗的燈光之中。瞧見他彷彿向我做了一個嘴臉。鼻子裏似乎也低低的發出哼聲。我忙又道。「唉。你的運氣眞好。或許他給你一個銀角子罷。」這時他仍不答話。但把手一伸。從栅門的空隙中送到我的面前。他的掌心中白光一閃。原來是一塊大洋。這一看却乎出我的意外。過栅的栅費。竟有一塊錢的賞錢。簡實生了耳朶沒有聽過。王慶喜又作得意聲道。「你想我的運氣怎麽樣。但你的說話也可算是金口玉言哩。」我答道。「這個人確乎可算濶客。他可是坐轎子經過的麽。」我一壁問話。一壁不覺起了懷疑。王慶喜道。「他並不乘轎。是步行的。」我一聽這話。越發疑心。這人用錢既如此闊綽。怎麽又深夜步行。因又問道。「你可曾問他要往那裏去。」王慶喜忽冷然答道。「哼。他是一個穿西裝的少年。你想你見了這樣的人物。你也敢問他一聲麽。」我不禁作驚異聲道。「穿西裝的麽。他的態度怎麽樣。



那西裝男子定是伊的情人

」王慶喜忽而咯咯的笑着道。「福全。你別想入牛角尖裏去了。我可以保證他決不是偷摸搶劫的歹人。」我辯道。「雖然。你不聽得近來的什麼黨什麼黨。上峯防備得很急麼。聞說這班黨人都是穿西裝的。」王慶喜又似努着嘴唇。斜着眼光。答道。「我却但聽得那些留學回來的外國翰林。都是西洋打扮。他們用起錢來。十個裏九個都是非常闊綽。不過有些人眼孔小了。便覺少見多怪。我勸你省費些兒閒心思罷。」這兩句話明明在那裏說我。我若再說下去。他必要疑我當眞眼孔淺小。眼紅他這一塊大洋的賞錢。因此我便旋轉身子。繼續打着梆鑼。回進花樓巷去。心中尋思道。「我原不能怪王慶喜。他的黑眼見了白銀。怎肯放手。這幾天境況又窘。當然顧不到別的。但這個人確實有些奇怪。試想他過一個柵門。給一塊錢的酬謝。假使過十個柵門。不是要十塊錢麼。既然這樣闊綽。他又爲什麼不乘輛馬而步行呢。據我料想。這一塊錢。很有些賄賂意味。那麼他若使沒有不法或虛心的舉動。爲什麼要納賄呢。」我越想越覺可疑。可惜遲來一步。不能親眼見他一見。暗暗的跟隨着他。瞧他究竟往什麼地方去。但現在可還瞧得見他麼。不如姑且追趕上去。或許可及。我盡力運用我的目光。隨路瞧察。却完全沒有影踪。不一回。已到了花樓巷的終點。那裏是四叉路口。前進是萬全街。那一條橫路東首是大柳弄。西首是珍珠街。我站住了盤算一下。一直向北萬

全街底。另有一個柵門。但前面既不見人影。不如先到橫路上去瞧瞧。主意定了。我就左手轉灣。先到珍珠街去追尋。我這種工作。當然是十分困難。這個人若使已進了什麼人家大門。一關。我便無從探問。但我自信我的耐性。確比別的人豐富。在絕無希望中。仍不肯輕易失望。真是事有湊巧。無意中竟得到一種重要的線索。我不是說過。我在工作的時候。差不多五官並用的麼。這時忽覺有一種烟臭。直刺我的鼻管。這不是鴉片烟。却是什麼紙烟的烟尾。沒有吸完。在什麼地方燒着。我急急順着烟臭的方向。提着燈籠。在地上照尋。果然在一個門口的牆邊。有少許的烟尾。留在枯草上面。連那枯草也已燒焦。但抬頭一瞧。不覺一震。那門口就是現任常州府知府徐大老爺公館的後花園門。我暗忖這烟尾丟在這裏。還沒有熄滅。顯見剛才一定有人在這裏站過脚。或者就從這園門裏進去了。我一路上既不見別的行人。那進去的人。也分明就是王慶喜所說的西裝男子。若說知府老爺的家裏。有這樣的闊客出進。原不算希罕。不過徐大老爺的少爺。我都認識。從來不曾穿過洋裝。即使有什麼親友。來往時勢必轎馬。並且過柵時也不會給錢。給錢也不會如此大量。這種種都是說不通的。這時候我一壁推想。一壁自然而然的伸手在那後門上推了一推。不料我的手並沒用力。那後門便閧的開了。

三

這一着。立即把我的疑點証實了。那西裝人物。的確是從這裏進去的。進去後並不關門。可見必有作用。我那時雖把那門推開了少許。一時還不敢妄動。深恐有什麼人就在門的裏邊。我把耳朵湊近門縫。聽了一回。但聞夜風颼颼。樹木上微聲瑟瑟。此外並無別種聲音。因思這人莫非已不在門旁。到了裏面屋子裏去麼。他所以開着這門。不消說是留一條出路。但這個人究竟有什麼目的呢。可是這徐家的少爺。也是什麼秘黨的人物。這人深夜來此。通什麼秘密消息麼。或者這人是什麼强盜。借了洋裝的威勢。目的在乎欺瞞我們這一等人。和遮人家的眼目。此外還有一着。這徐大老爺也許在外面結下了什麼怨仇。這人就是刺客。或是……總而言之。這人決不是正當人物。那可以一言斷定的。同時我又想起他剛才給王慶喜一塊錢的賞錢。也無非要留一條退路。準備退回去時容易通過。這樣說來。這人不久必仍要退出。那麼。我可要就在門外面靜候他出來麼。這個不妥。假使他真是刺客。此刻他雖已進去。或者還來不及動手。我若跟踪進去。或能破壞他的計謀。不致釀成禍變。功勞豈不更大。主意既定。便把燈籠吹息。又將竹梆和鑼。輕輕放在牆邊。隨即將門推得更闊一些。先探頭進去張了一張。裏面仍然靜寂無聲。我索性把身子挨進。到了裏面。反手將門推上。園中花木很多。枯凋的雖已大半。留葉的也還不少。這時天上雖有些兒星光。遠望却瞧不

清楚。我又怕那人正伏在什麼樹蔭暗處。我若冒昧前進。也許反遭他的毒手。因想靠園門有一株梧桐。不如爬上樹去。且瞧瞧動靜。再定進行的辦法。我的爬樹的本領。還算不錯。一剎那便輕循無聲的爬上了樹杈。樹葉上冷露點滴。觸膚生栗。這時我的地位一高。全園的景物便完全在目。但我已來不及賞覽園景。忽聽得有一種低沉的呼嘯聲。似鬼叫一般。使人毛髮悚然。却一時辨不出從那裏發出。同時又見對面的樓窗上面燈光明亮。窗上還映着搖動的人影。這一着已使我一驚一喜。接着又見那窗開了。有一個人從窗口裏探頭出來。可惜隔得遠了。辨不出是什麼樣人。但這人正要幹什麼不法舉動。却已無疑了。一回兒窗口裏的人退了進去。忽有一個包裹似的黑物。從窗口裏擲下。我見了這狀。但覺心頭突突亂跳。私忖這一次沒有料錯。果眞發見了一種秘密。我一眼不霎的瞧着窗口。準備瞧以後的動作。可是那窗依舊開着。燈光也照樣亮着。但窗口裏却靜悄悄不見有連續的動作。這樣約摸有五六分鐘光景。我不禁納罕起來。這究竟是什麼把戲呢。那丟下來的是什麼東西。此刻是否仍在地上。或是下面另有接受的人麼。唉。這個疑問我還在猜度之中。却不料竟自已解決了。原來這時候有一種皮鞋在石徑上走動的聲音。同時還聽得低微的語聲。我的心房跳得越發厲害。但仍竭力鎭靜着。斂神偷聽他們的談話。那邊分明有兩個人越走越近。語聲也約略可辨。我暗暗奇怪。那兩種聲音。彷彿是一男一女。女的聲音較低。聽不出話。男子的聲音。有幾句可以聽出。他似乎說道。「你放着胆子。——別害怕什麼事有我。——我們的出路都已準備妥當。決不會壞事的。——你千萬放胆。祗須通過了兩條巷。別的都不礙事了。」他們說到這幾句話時。已從曲折的園徑中轉了出來。我從微淡的星光之中。已瞧得清楚前面一個果眞西裝的男子。手中還提着一隻足有兩尺多長的皮袋。但那跟在後面的一個。並非女子。却穿着長袍馬褂的本裝。但我瞧他走路時那種欠强而不自然的模樣。明明是女子喬裝的。我因料定這女子必就是徐家的小姐。那西裝男子。定是伊的情人。此刻不消說是要一塊兒私逃了。那麼我怎麼樣對付呢。可能跳下樹去。立刻把他們阻住麼。不過伊旣是知府老爺的小姐。那男子又不知是什麼樣人物。我貿然阻攔。說不定勞而無功。反而喫虧。兩全的方法。不如等他們出了園門。我然後到裏面去喚醒屋中的人。出首告發。讓屋中人自己追趕上去。我的責任。自然輕鬆得多。這當兒他們倆早已走近園門。和我藏身的那株梧桐。相距不到一丈。假使他們抬起頭來。難免要被瞧破。或者他們先發制人。反把我當做偷兒。那就糟糕。我因竭力忍制着鼻息。身子也不敢輕動。幸虧這一男一女。都是急于要出園門。眼光也來不及仰顧。一回兒。那男的拉開了園門。讓他的情人先走出門。隨後

他也提了皮袋出去略停一停。我急忙從樹上跳落下來。本想奔進園去呼叫。轉念間不如先瞧瞧他們進行的方向是否向東轉灣。仍向花樓巷經過。以便追趕時不致錯誤方向。我輕輕出了園門。向東一瞧。果見那兩個人正並肩前進。已近花樓巷口正要轉灣向北。我剛要退進去時低頭一瞧。却使我喫了一驚。原來牆脚旁邊。我先前留下的梆鑼燈籠三件東西。此刻却祇賸兩件。那銅鑼却已不在那裏了。這一驚非同小可。那鑼雖破却是我的喫飯傢伙。失掉了不是耍處。但這鑼怎樣不見的呢。難道那兩個人已窺破了我的計劃。故意惡作劇。把鑼也帶着去麼。那麼我還是直接追上去呢。還是先回進園裏去報告呢。正在這進退兩難的當兒。猛聽得嗚……嗚……嗚……鼕……鼕……鼕的聲音。直刺我的耳朶。不好哩。巡夜老爺來了。我又怎麼樣呢。這男女倆私逃的事。我可能就近報告他麼。但我的鑼既已不見。又怎麼說得出口。這時候那使人寒凜的號鼓聲音已從西而轉灣過來。一霎眼已進了珍珠街。我在惶急之中。急急將竹梆取起。把繩套在頸上。一手提了燈籠。一手在牆壁下摸索擊梆的竹竿和敲鑼的鑼槌。我的意思還想退進園去暫避一避。再作計較。不料一聲呼喝。幾把我的魂兒嚇到了九霄雲外。那巡查兵高聲喝道「前邊什麼人。站住着。」我聽了這個命令。那裏還敢彈動。不一回。那巡夜的一行人早已到了近前。那前面喝問的一個更顯着十二分威武的態度。搶前一步。突的把我的髮辮揪住。又厲聲道。「你做什麼偷東西麼。」可憐我這時候身子還沒有晌直。受了這一種意外的驚變。訥訥的竟說不出話。正在這時。我的背上已喫了一拳。我不等他第二拳下來。急忙呼道。「別打。別打。我是打更的更夫毛福全。」幸虧那巡查官已到了面前。這護兵才住了手。把我帶到巡查官的馬前。那巡查官向我仔細端相了一下。問道。「你既是更夫。爲什麼不點燈籠。」我還沒有回答。巡查官又作驚疑聲道。「什麼。你的更鑼呢。」我慌忙道。「我的鑼剛才曾在這裏放過一放。不知被什麼人拿了去。不過——」我的話還沒有完。那巡查官忽發怒道。「好混賬。你幹的什麼事。來給我重重的打他五十板子。」我着急道。「老爺且慢打。小的有話稟。這徐太爺府裏出了一件私逃案子。我因着進去偵察。才把更鑼留在外面。現在太爺的小姐。已跟了一個穿西裝的少年跑了。」那巡查官聽了。似乎也出意外。略等一等。便道。「胡說。什麼小姐不小姐。你說夢話麼。」我忙辯道。「當眞的。徐太爺的小姐。裝扮了男子模樣。跟着一個西裝的漢子。還提着一個皮袋。剛才從這園門裏出來。此刻諒必還沒有出花樓巷呢。」這幾句話似使他不得不相信了。但一時似怕我居功。仍不肯承認。但說道。「你是打更的。失了更鑼。應有處分。現在權且把五十板子記下。曹虎。你把這個人先帶回去押起來。等天明了再審。」於

是不容分說那個叫做曹虎的護兵奉命先把我押着回去。那一班巡查的人馬却向着花樓巷去了。

四

第二天早晨。那巡查官果真把我提出去審問。他把一面破鑼擲在我的面前大聲道。「你當了更夫連更鑼都保管不住被小竊偷去。反而勞我給你找回來。來。昨夜記下的五十板子。來給他消賬。」一這五十板子。我眞是莫名其妙。但當那個時代長官吩咐下來。下屬怎敢有第二句話。祇有忍受。我臨走時還受了一句很嚴重的警告。「你聽着。如果你在外面再胡說亂道。仔細你的皮肉。」這句話什麼意思呢。我亂說了什麼呀。還有那件私逃案子。到底破獲了沒有呢。這種種疑問。除了在我的心中打幾個迴旋以外。當然沒有機會出口。可是過了兩天。風聞有一個西裝少年在本月二十七日夜裏。犯了行竊的嫌疑被巡查官捉住。重重打了三百板子。又定了一年監禁的罪名。我才明白這件私逃案子已變換了名稱改做了竊案。那少年受了這個「竊」字果然不算冤枉。不過那被「竊」的徐小姐。不知又怎樣過去呢。唉。我想起那句警告來了。我實在不應得再胡思亂想。這案子明明是我破獲的。在理原應當得幾個賞錢。大概就因着我那不識趣的「小姐」兩個字。礙著徐大老爺的體面。賞錢便換做了五十板子。所以我若要希望賞錢。祇能知趣些另尋門徑了。



夏令氣候潮濕。牆根，壁角，陰溝，廁所，等處。皆為黴菌發生之地。講究衛生者。最宜逐日澆洒……

亞林防疫臭水

消毒滅菌。除穢防疫。本品質地純良。氣味濃厚。堪稱國貨臭水中之上品。用之者。既可提倡國貨。杜塞漏巵。更比用他種臭水。尤為經濟。

▲原桶四十介侖
▲甲乙丙三種批發優給佣
▲門售 一介侖叮一元三角 半介侖叮七角 ¼介侖叮四角

上海五洲大藥房發行
總店四馬路　分店鐵大橋
各埠五洲分店及各大藥房均有出售

社會小說

黑海銀星

漱六山房

第三章　女裝男扮俊侶作逃妻　李戴張冠虛聲驚舞女

燈光邁月。花影如潮。世界舞場的一班座客。在這燈光花影之中。看着場上的這些膩侶。膩侶之中。又有龍曼珠同諸女士的這兩對舞伴。着實的比衆不同。龍曼珠風姿秀逸。好像一枝初放的海棠。十分清豔。諸女士體態風騷。眼光四射。恰像一樹開足的碧桃花。雖然艷冶非凡。比起海棠花來。總覺得有些高下。世界上具有最高眼光的名人。能有幾個。依着這班座客的普通心理看起來。賞識龍曼珠的。不過十分之七。其餘的人。就是看在五千萬家資和那些貴重的珠鑽分上。所以沒有一個不仰慕龍曼珠的。究竟十分之三。還是金錢說話。至於諸女士的一雙媚眼。滿面春情。恰恰合着了座客的普通心理。盈盈的向人一笑。險些兒把大家的魂靈都笑了出來。這時候舞場上的人。已經舞得軟綿綿。大家莫明其妙。那班座客也就看得同雪獅子向火一般。張開了大口。愈張愈大。如何合得攏來。想不到從四圍座客之中。倏的穿出一條黑影。一身黑衣服。黑鞋黑襪。猛可地跳進場來。不問情由。闖入曼龍珠諸女士這兩對舞侶中間。一伸手就待去抓林洛如。林洛如吃這一驚。出



氣忿忿的一灣腰輕輕一把

於意外。極叫一聲阿呀。一歪身體。就待逃走。那知林洛如腳下著了一雙皮鞋。舞場上的地。又是用人工雲母石鋪成的。溜滑得很。急匆匆的身體一歪。腳下如何把得定。不由的直溜過去。轟然一響。撲地一跤。不但把諸女士帶得一同跌倒。緊接着連連幾響。連旁邊的舞侶。也帶倒了幾雙。還把龍曼殊也帶了一個蹡踉。幾乎陪着他們。量一回地皮。這般繁華綺麗的舞場。忽然鬧出這般怪劇。一時秩序大亂。全部分的人。不約而同。停止工作。樂聲也戛然而止。大家要看這個黑衣服的怪人。是那一個。爲什麼要攪亂舞場的秩序。還有幾個神經不甚敏銳。眼睛短視的人。沒有看見這麼一回事。只聽得轟轟轟一連幾響。只道是有人拋擲什麼危險物品。不由一個個都心上怕起來。亂七八糟的立起身來。竟想奪門而出。幸而有坐得近的。看得分明。對他們連連搖手道。不要慌。沒有什麼事。一連說了幾遍。纔把這班人穩住了。一面大家又看這個怪人。只見他黑蒼蒼的臉盤。窄伶伶的身段。肩寬腰細。目巨眉濃。年紀也不過四十上下。頷下無鬚。光着頭。不帶帽子。他見林洛如跌倒在地。氣忿忿的一灣腰。輕輕一把。就把林洛如拾了起來。用極嚴冷的面目。對林洛如只說了幾個字道。你。你……很好。……走。……跟我走。林洛如嚇得面無人色。放出一種乞憐的眼光來。左右前後。飛了一轉。意思要想旁人出來帮他。嘴裏頭恰一句話也掙不出。這時候早有一個舞場的管理員安嘯雲。走過來問道。你是什麼人。無故跑到這裏來擾亂秩序。究竟爲什麼事。你可知道馬路的規矩嗎。怪人把眼睛一瞪道。你問我嗎。我正要問你呢。你們這裏也有規矩嗎。安嘯雲正色道。我們這裏的情形。和別的舞場不同。如何沒有規矩。怪人道。什麼規矩。你且說給我聽聽。安嘯雲道。我沒那麼大工夫來告訴你。只問你是什麼人。這個少年男子。是你的什麼人。你爲什麼要强迫着他。和你一同走。你有强暴脅迫他的權利嗎。先說明了你的地位。再問別的。怪人哈哈大笑。指着林洛如。對安嘯雲啐了一口道。你們這班人。都是不生眼睛的。你們還把他當作男子嗎。安嘯雲受了他這一啐。眞是被他啐得天昏地暗。日月無光。恰又被他這一句話。說得大吃其驚。睜開兩眼。忙問道。難道他是女的不成。怪人道。他就是我的老婆。不是女的。倒是男的不成。你們枉空在上海的人。連男女也沒有分得淸。只問你們的眼睛。到那裏去了。安嘯雲碰了這般其硬非常的釘子。沒奈何只得苦苦的忍住了氣。口中硬着說道。不論他是你的老婆。不是你的老婆。憑你一面之詞。如何可信。怪人不等他再說下去。搶着說道。是我的老婆不是我的老婆。你只問他自己就是了。他敢說一句不是我的老婆嗎。說着。只見前後左右的無數眼光。齊齊的瞟到林洛如臉上。果然世上的事情。都是一種心理作用。以前大家不知道林洛如是個女人。就覺得他是個絕妙的美男子。如今大家知道他

女扮男裝。就覺得他渾身上下。都帶着一團女氣。尤其是那班男子都把一雙眼睛。下死勁的釘在林洛如身上。恨不得要把自己的眼珠兒下來交給林洛如帶去。林洛如受了這般熱烈的眼皮供養。恰也沒有慚愧的神情。只有悚惶的意思。兩只秋波。只望着那怪人的臉。眼角裏已經濕津津地含着淚珠。顯出那掩抑可憐的態度。大家看着。都覺得很有些替他難受。想要幫他。又覺得無從幫起。只候他開口說話。大家就好替他排解。爭奈他一言不發。只看看諸女士。又看看大家。那一顆顆晶熒飽滿的淚珠。直滾下來。禁不起這個怪人。一把拉着他的手臂。喝一聲你還不走嗎。林洛如如何肯跟着他走。恰又無力抵抗他。只掙扎着一個身體。用力往後倒退。怪人那裏肯容他掙扎。拖着他要往外走。安嘯雲看不過了。挺身走上一步。一把拉着怪人道。你往那裏走。怪人瞪着眼睛道。你管我嗎。你問得着我的事嗎。安嘯雲冷笑一聲道。你要走好容易的事。你無緣無故的擾亂舞場。損害我們的營業。不但今天的營業上大受損失。將來的營業上更有影響。你就想這樣的一走嗎。怪人拍着胸脯道。我此刻就走。走完了。你敢怎麼樣。安嘯雲道。你要走。先賠償了我們的損失。再說走的話。不把你送進巡捕房去坐坐。就算是好的。怪人道。什麼巡捕房不巡捕房。我不問那些。我要走了。一面說一面緊緊拉住林洛如。往人叢裏就冲。林洛如被他拉得腳不點地的。跟着他就走。一班客人。正鬨鬨的圍成一個大圈。看他們這齣新鮮活劇。不想這怪人直擠出來。把這班人擠得東倒西歪。不由讓出一條路來。一個個縐眉搖頭。連連倒退。安嘯雲趕上去一把抓住。厲聲喝道。站住。這一個住字剛剛出口。怪人霍地扭轉身來。把右肘輕輕一搪。不偏不倚的一個靠山。正靠在安嘯雲胸脯之上。安嘯雲是個瘦弱的文人。如何禁得起這一靠。不因不由的撒開雙手。仰面朝天的翻觔斗倒跌過去。直像個元寶一般。跌進人堆裏去。大家閃避不及。騰挪不來。這一個元寶。直跌到幾個時髦女子的身上。只聽得嬌嫡嫡的聲音。連叫阿呀。劈力拍碌的。齊齊跌倒。大家滾作一堆。一班人看着。又驚又怒。又不覺有些好笑。諸女士本來站在一旁。睜着一雙俊眼。恨恨毒毒地瞪着怪人。恰又不便發作。到了這個時候。實在忍不住了。一聲嬌喝。就舌尖上起個春雷。在這一聲裏。一聳身軀。平空從人堆子裏直跳出來。跳到怪人身畔。一手格開林洛如。就勢送進一掌。怪人腰脇裏。早着了一下。打得他身體一連幾旺。連忙旋風般側過身軀。正待動手。早聽得吁溜溜一聲警笛。一個巡捕高喝一聲不許動手。怪人同大家都吃一驚。巡捕已經搶進幾步。一把扭着怪人的胸膛道。去。行裏去。怪人還想抵抗。恰見巡捕身上。帶着快鎗。一眼又看見外面奔進幾個中西探捕。明知逃走不脫。只得說道。我是來捉逃走的老婆的。要我到巡捕房去。須要把我老婆也一同帶着。不要給他鬧中



巧巧的白璭東來了一封信

一溜。再有這個女人。是騙我老婆逃走的。也要把他帶着。說罷。把手指着諸女士。一班探捕問他誰是你的老婆。怪人四面一看。見林洛如躲在壁角裏發楞。就指給巡捕看。巡捕走過去。把林洛如身旁一個十五六歲的舞女。拍了一拍道。你是他的女人麼。那舞女的胆子。本來最小。被他們一陣子烏烟瘴氣的混鬧。已經鬧得他胆戰心驚。再被巡捕在肩頭上一拍。更加嚇得他尿流屁滾。口中喊得一聲嘸姆。一個嬌小身軀。不知不覺的挫下地去。蹲着立不起來。只聽嗤的一聲。引得衆人哈哈大笑。

舞

第四章　東壁畫龍淋漓濡大筆　高門訪艷惆悵憶芳姿

女的一件短短旂袍。本來是量着腰身做的。十分的玲瓏緊俏。格外顯着他身上的天然之美。週身束縛得甚是嚴謹。舉動恰很不自由。禁不起他這驟然間往地下一挫。嗤的一聲。旂袍上已經顯出一道裂痕。更兼他嚇極了。衣服上開了一條大縫。下面就淋漓盡致的挂起龍來。大家看了。如何不笑。連巡捕看着也笑起來。還問他你究竟是不是他的老婆。舞女嚇得昏了。死命的掙不出一句話來。只掙出一個我字。一連我我我我的我了幾下子。幸而那怪人亂喊着道。不是不是。你認錯人了。這邊一個著洋裝的。女扮男裝。纔是我的老婆呢。巡捕聽了這樣怪誕離奇的話。似信不

信的。只得問着林洛如道。你是他的老婆嗎。好好的爲什麼要女扮男裝。林洛如噤得答應不出。這一邊一班探捕。早已圍着諸女士。問他爲什麼要騙人逃走。諸女士剔起柳眉。睜開星眼。鐵錚錚的說道。這個畜生。叫赫伯明。娶了個續絃。就是這位陸女士。他們兩個人。年貌既不相當。性情又不相合。這還說是受了家庭專制的餘毒。犧牲了陸女士的一生幸福。也還罷了。禁不起赫伯明的家庭專制。格外來得利害。處處干預陸女士的舉動。侵犯個人的自由。一個不高興。還要動手就打。他又有一身硬功夫。打人一下。沒有不傷筋動骨。陸女士見了他。怕得神出鬼入。身上更受了一身的傷。我看了他們這般情形。眞是蔑視女權。絕滅人道。還當了得。心上實在替他不平。所以從天津把他帶到上海。早晚敎他軟硬功夫。好讓他學成了拳術。再去報仇。又怕他追尋得緊。陸女士纔改了男裝。恰又不知怎樣給他探聽着了。今天忽地跑來。鬧出這場笑話。到巡捕房去。怕什麼。我們就去。陸女士既沒有捲他一絲一毫的衣飾金錢。我同他又是一般的女子。問不出什麼拐帶的罪名。難道他應該虐待女子。侵犯女權的嗎。諸女士侃侃而談的說出這番道理。一班舞女。同幾個新式女子。聽了。都眉飛色舞的表示贊成。也有幾個在那裏搖頭微嘆。只有赫伯明。氣得跺脚道。你這個東西。滿口裏胡說。揀直的一些影子也沒有。是眞是假。將來自然有個分明。憑你一個人混說。也不中用。

一班探捕。也說且到行裏去再說。於是把赫伯明林洛如諸女士三個人。一齊帶走。安嘯雲也跟着到巡捕房去。控告赫伯明擾亂舞場。妨害營業。要他賠償損失。舞場上經了這場意外的枝節。差不多停頓了四五十分鐘。等得他們一齊走了。登時大家又鼓起興來。方纔的事。好像一陣輕風。已經吹過。音樂之聲。又甜甜的直送進人耳朵裏頭來。龍曼珠依然同余樂民相抱而舞。但是眼象裏頭。總映着個削肩細腰。淸臙美盼的林洛如。又映着個妖曼弄姿的諸女士。究竟不知他們兩個人。是什麼路數。只看他方纔打那赫伯明的身手。勁捷玲瓏。想不到女子之中。也有這般高手。一面想着。樂聲又已劃然停止。龍曼珠忽然想起一件事來。睜開俊眼。前後左右的看了一回。就向余樂民說。你還坐一會兒嗎。我要先回去了。余樂民點頭說好。兩個人。依舊一同出來。走到門口。龍曼珠一眼早看見了小陸。忙喊小陸道。陸先生陸先生。小陸也已經看見了龍曼珠。正想要往旁邊一溜。禁不起龍曼珠連連的叫。只好慢吞吞的走過來。曼珠冷笑道。你說林洛如是你的多年老同學。你又那裏跑出這樣一個女同學來。這個諸女士。一定又是你的男同學了。小陸被他說得面紅耳赤。再也回答不出。正在心上難受。偏偏又聽得有幾個人拍手哈哈的笑起來。更加把他笑得存身不住。顧不得別的。只得拔起脚來就跑。一面還說大約是我錯認了人。明天待我細細的探聽分明。再來報

告。說着就頭也不敢回一回。就在這一陣笑聲裏。溜得不知去向。龍曼珠看着他這樣賊胚。也不禁嫣然而笑。從此以後、汽車小陸。就多時不敢和龍曼珠見面。余樂民雖然天天同龍曼珠在世界舞場會晤。兩下的愛情也沒有什麼進步。在龍曼珠的心理。一班和他親近的青年男子之中。大約可以分爲三類。一類是上等的朋友。就是余樂民樊小北白理東商仁仲等幾個。龍曼珠認爲可以嫁給他們的人。恰沒有想要嫁給他們的意思。也沒有和他們發生情愛。只有余樂民一個。在他們四個之中。比較的最覺近情。這是最上一等的了。第二等的朋友。是龍曼珠認爲可以當作朋友往來的。這還算是中等的人物。至於汽車小陸這班人。龍曼珠只把他們當作丫鬟使女一般。可以呼來喝去的使喚。喜歡的就假些詞色。不喜歡的就秋波一瞟。櫻眉一皺。一理也不理他們。龍曼珠有個表妹李若華。嘗嘗勸他對於這班青年男子。不要嬉笑怒罵的。處處玩弄他們的感情。要知道感情是神聖的。愛情是純潔的。你存着個玩弄他們的心。如若他們也不是真心。也存着個玩弄你的意思。你給他們一個相當的報復。也不必說他。萬一對方倒是一片真心。受了你的玩弄。小則因激刺過甚。而墮落他的人格。大則因怨無可洩。而激出一種軌外的行動。甚而至於因此灰心。犧牲了性命。雖然與你無干。可不都是你的罪孽。龍曼珠還有些不以爲然。硬着嘴道。這是他們自己情願受我玩弄的。我何曾叫他們受我的玩弄。他們就因此送了性命。這一種責任。也不應要我担負。李若華道。你看我的傻姊姊。你自然沒有叫他們受你的玩弄。可是你爲什麼要顧盼自喜的。常常和他們親近呢。龍曼珠道。我顧盼自喜。是我的自由。誰叫他們來親近我啊。李若華道。你是個神聖不可侵犯的處女。你只要不讓他們親近。他們那一個敢勉强來親近你。龍曼珠道。社交公開。我正要打破男女的界限。爲什麼不叫別人親近。李若華苦苦的和他辯論了的幾次。龍曼珠只是搖頭。好容易說得龍曼珠有些活動了。巧巧的白理東來了一封信。龍曼珠不知有什麼事。隨手拆開來同李若華同看。只見上面清清疏疏的幾行字道。

曼珠女士。

我儘着我的靈魂戀愛你。你始終不愛我。我的心痛極了。痛到粉碎而無可膠合。現在我要到美國留學去了。從此不復相見。願你嫁個理想的良人。白頭偕老。

碎心的白理東、

龍曼珠看了這封信。心上不覺受了一種大激刺。把一封信忒楞楞的掉在地上。李若華俯身下去替他拾起來看一看。龍曼珠只淨着雙眉。一聲長嘆。李若華道。何如。我前幾天這般苦口相勸。你只是不以爲然。如今可相信我的話不錯嗎。這還算好。留了白理東的一條性命。萬一他因此自殺。豈不是我雖不殺伯仁。伯仁由我而死嗎。

龍曼珠一言不發。停了一回。纔太息道。我也不料白理東這個人。竟是個傻子。李若華道你還說別人是傻子。你不想一想這種傻子。何等的可憐啊。李若華冷冷的一句話。引起了龍曼珠的心酸。也不覺有些難受。一連幾天沒有見人。余樂民來了幾次。都沒有見着龍曼珠的面。不覺心上詫怪起來。請見龍曼珠的父親龍德海。候了半天。候得好不耐煩。龍德海方纔走出來。見了余樂民。一臉的秋氣。待理不睬的問他有什麼事。余樂民說幾天沒有見着曼珠女士。不知身體好不好。龍德海瞪着眼道。曼珠嗎。出門去了。余樂民大驚道。怎麼令嬡出門去了嗎。出門到那裏去的。龍德海道。這個我不知道。余樂民又驚道怎麼令嬡出門。老先生不知道他的去處嗎。龍德海恨恨的道。他的去處用不着你問。而且也沒有告訴你的必要。我還有事情。恕不奉陪了。說着立起來。把頭略略的一點。大落落地走了進去。把余樂民冷擱在客廳裏。余樂民沒奈何。只得出來各處打聽龍曼珠的消息。也打聽不着。余樂民直惱憤得快悒了幾個月。連世界舞場也有好幾個月不去。

(絲織)



(銀湖夜渡)

「銀湖夜渡」。是絲織風景中最幽靜。最雋雅的一幀。長十七英寸。濶十英寸。每幅售洋三元。長五十四英寸。濶十六英寸。每幅售洋十二元。

還有同式「三潭印月」「錢江平眺」「羣鵝圖」三幀。堪稱異曲同工。舞廳。客堂。裝璜奇妙。

西裝領帶。襯衫。絲織喜壽字。絲織十景手提袋。色色俱佳。定價從廉。

如蒙參觀　不勝歡迎

杭州都錦生絲織廠

上海北四川路蓬路南電話北四九六三

杭州新市場花市路口電話西三二一一號


逛京都漫畫
續三
文農作
我們今夜就乘夜快車到京都……
是啊！京都幾位漂亮朋友理髮，都乘了火車到上海來……
那不行！我頭髮很長，京都沒有理髮名師，非在上海剪……還有許多行李沒預備，明晨早班車走吧！
你進去理髮，我到中國旅行社去買火車票……
先生！請你買一冊旅行雜誌，車中不致寂寞……
大概她將剪好了……！
奇怪！怎麼這旅行雜誌繪上我的臉兒呢？明天清早非去和中國旅行社交涉不可……
翌晨
先生！你到此太早了，辦事職員們還沒有漱口洗臉呢
為什麼把我的臉兒繪上去……
她倒還沒醒，讓我再鑽進被窩睡一歇，她一定不知道我已出外辦過交涉回來……
喂！辰光不早了，趕緊到火車站去！

旅行雜誌

交通備攷

目次

滬寧鐵路尋常客車價目表
滬寧鐵路特別快車價目表
滬杭甬鐵路尋常客車價目表
滬杭甬鐵路特別快車價目表
京奉鐵路尋常客車價目表
南滿鐵路尋常客車價目表
膠濟鐵路尋常客車價目表
隴海鐵路尋常客車價目表
津浦鐵路特別快車價目表
京漢鐵路特別快車價目表
滬寧鐵路行車時刻表
滬杭甬鐵路行車時刻表
京奉鐵路行車時刻表

隴海鐵路行車時刻表
膠濟鐵路行車時刻表
南滿鐵路行車時刻表
津浦鐵路行車時刻表
京漢鐵路行車時刻表
東省鐵路行車時刻表
莫干山聯運時刻及價目表
上海至歐美日各埠船價表
上海至長江五大埠船價表
上海至華北華南各埠船價表
上海開往美國各埠船期表
上海開往歐洲馬賽倫敦船期表

上海商業儲蓄銀行

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

本銀行於民國四年開辦迄今業己有年資本收足銀圓貳百伍拾萬元專營業務如下

活期定期存款　各種儲蓄存款

抵押貼現放款　國內國外匯兌

電匯票匯押匯　保管珍貴物品

買賣有價證券　開具旅行匯信

發售國內旅行支票　代辦旅行事務

總行　上海寧波路九號　電報掛號五八八七　電話中六八〇五〇

分行

分理處　國內各大商埠

代理處　國內外各大商埠

中國旅行社經售下列各鐵路客票

生太飛鐵路公司 Atchison, Topeka & Santa Fe Railway Company

支加哥密瓦克聖堡鐵路公司 Chicago, Milwaukee & St. Paul Railway Company

粵漢鐵路 Canton-Hankow Railway

正太鐵路 Cheng-Tai Railway

中東鐵路 Chinese-Eastern Railway

大北鐵路公司 Great Northern Railway Company

日本國有鐵路 Japanese Government Railways

膠濟鐵路 Kiaochow-Tsinan Railway

吉長鐵路 Kirin-Changchun Railway

隴海及汴洛鐵路 Lunghai-Pienlo Railway

北太平洋鐵路公司 Northern Pacific Railway Company

京奉鐵路 Peking-Mukden Railway

京綏鐵路 Peking-Suiyuan Railway

京漢鐵路 Peking-Hankow Railway

滬甯鐵路 Shanghai-Nanking Railway

滬杭甬鐵路 Shanghai-Hangchow-Ningpo Railway

四洮鐵路 Ssupingkai-Taonan Railway

南滿鐵路 South Manchuria Railway

津浦鐵路 Tientsin-Pukow Railway

道清鐵路 Taokou-Chinghua Railway

本社代售右列各鐵路車票代訂舖位其價格概照各鐵路定價並不另取手續費

中國旅行社經售下列各公司輪船客票

美國郵船公司	American Mail Line
大西洋輪船公司	Atlantic Transport Line
昌興輪船公司	Canadian Pacific Steamships Limited
輪船招商局	China Merchants S. N. Co.
太古輪船公司	China Navigation Co.
朝鮮郵船會社	Chosen Yusen Kaisha
法蘭西輪船公司	Compagnie Générale Transatlantique
大連汽船會社	Dairen Kisen Kaisha
大來輪船公司	Dollar Steamship Line
怡和輪船公司	Indo China S. N. Co.
渣華輪船公司	Java China Japan Lijn
近海郵船會社	Kinkai Yusen Kaisha
萊蘭輪船公司	Leyland Line
法國郵船公司	Messageries Maritimes
日本郵船會社	Nippon Yusen Kaisha
寧紹商輪公司	Ningpo Shaoshing S. N. Co.
日清汽船會社	Nisshin Kisen Kaisha
美最時公司	Norddeutscher Lloyd Bremen
大阪商船會社	Osaka Shosen Kaisha
巴拿馬太平洋公司	Panama Pacific Line
紅星公司	Red Star Line
三北輪船公司	San Peh S. N. Co.
白星公司	White Star Line & White Star Dominion Line

本社代訂右列各公司輪船艙位其票價概照船公司定價並不另取手續費

滬寧鐵路尋常客票價目表

民國十七年四月一日改正

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

● 客票有效期限
當日有效過日作廢

● 免費行李之限制
頭等 八十公斤 即一百三十四斤
二等 六十公斤 即一百斤半
三等 四十公斤 即六十七斤
孩童半價票所帶行李免費限量照上列數目按等減半

● 孩童乘車免費及年齡之限制
凡小孩乘車未滿四歲者准免收費
已滿四歲至十二歲以下者須照收半費
已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

站名	南京	龍潭	鎮江	新豐	丹陽	奔牛	常州	戚墅堰	橫林	洛社	石塘灣	無錫	周涇巷	望亭	滸墅關	蘇州	崑山	安亭	南翔
南京																			
龍潭	一·四〇／〇·七〇／〇·三五																		
鎮江	三·〇〇／一·五〇／〇·七五	一·四〇／〇·七〇／〇·三五																	
新豐	三·八〇／一·九〇／〇·九五	二·四〇／一·二〇／〇·六〇	〇·八〇／〇·四〇／〇·二〇																
丹陽	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	二·六〇／一·三〇／〇·六五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇															
奔牛	四·六〇／二·三〇／一·一五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	二·四〇／一·二〇／〇·六〇	一·四〇／〇·七〇／〇·三五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇														
常州	五·四〇／二·七〇／一·三五	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·二〇／一·六〇／〇·八〇	二·二〇／一·一〇／〇·五五	二·〇〇／一·〇〇／〇·五〇	〇·六〇／〇·三〇／〇·一五													
戚墅堰	五·八〇／二·九〇／一·四五	四·四〇／二·二〇／一·一〇	三·四〇／一·七〇／〇·八五	二·六〇／一·三〇／〇·六五	二·二〇／一·一〇／〇·五五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇												
橫林	六·〇〇／三·〇〇／一·五〇	四·六〇／二·三〇／一·一五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	二·六〇／一·三〇／〇·六五	一·四〇／〇·七〇／〇·三五	〇·八〇／〇·四〇／〇·二〇	〇·二〇／〇·一〇／〇·〇五											
洛社	六·二〇／三·一〇／一·五五	四·八〇／二·四〇／一·二〇	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·二〇／一·六〇／〇·八〇	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·〇〇／〇·五〇／〇·二五	〇·六〇／〇·三〇／〇·一五	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇										
石塘灣	六·四〇／三·二〇／一·六〇	五·〇〇／二·五〇／一·二五	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·二〇／一·六〇／〇·八〇	三·〇〇／一·五〇／〇·七五	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	〇·八〇／〇·四〇／〇·二〇	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇	〇·二〇／〇·一〇／〇·〇五									
無錫	六·六〇／三·三〇／一·六五	五·四〇／二·七〇／一·三五	四·二〇／二·一〇／一·〇五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	三·四〇／一·七〇／〇·八五	二·二〇／一·一〇／〇·五五	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	一·〇〇／〇·五〇／〇·二五	〇·六〇／〇·三〇／〇·一五	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇								
周涇巷	七·〇〇／三·五〇／一·七五	五·八〇／二·九〇／一·四五	四·六〇／二·三〇／一·一五	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	二·〇〇／一·〇〇／〇·五〇	一·六〇／〇·八〇／〇·四〇	一·四〇／〇·七〇／〇·三五	一·〇〇／〇·五〇／〇·二五	〇·八〇／〇·四〇／〇·二〇	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇							
望亭	七·二〇／三·六〇／一·八〇	六·二〇／三·一〇／一·五五	五·〇〇／二·五〇／一·二五	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·二〇／一·六〇／〇·八〇	二·四〇／一·二〇／〇·六〇	二·〇〇／一·〇〇／〇·五〇	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·四〇／〇·七〇／〇·三五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	〇·六〇／〇·三〇／〇·一五	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇						
滸墅關	七·四〇／三·七〇／一·八五	六·四〇／三·二〇／一·六〇	五·二〇／二·六〇／一·三〇	四·四〇／二·二〇／一·一〇	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·四〇／一·七〇／〇·八五	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	二·四〇／一·二〇／〇·六〇	二·〇〇／一·〇〇／〇·五〇	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·六〇／〇·八〇／〇·四〇	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	〇·八〇／〇·四〇／〇·二〇	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇					
蘇州	七·六〇／三·八〇／一·九〇	六·六〇／三·三〇／一·六五	五·八〇／二·九〇／一·四五	四·八〇／二·四〇／一·二〇	四·六〇／二·三〇／一·一五	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·二〇／一·六〇／〇·八〇	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	二·六〇／一·三〇／〇·六五	二·四〇／一·二〇／〇·六〇	二·二〇／一·一〇／〇·五五	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·二〇／〇·六〇／〇·三〇	〇·六〇／〇·三〇／〇·一五	〇·四〇／〇·二〇／〇·一〇				
崑山	八·六〇／四·三〇／二·一五	七·四〇／三·七〇／一·八五	六·六〇／三·三〇／一·六五	六·〇〇／三·〇〇／一·五〇	五·八〇／二·九〇／一·四五	四·八〇／二·四〇／一·二〇	四·二〇／二·一〇／一·〇五	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	三·四〇／一·七〇／〇·八五	三·〇〇／一·五〇／〇·七五	二·六〇／一·三〇／〇·六五	二·二〇／一·一〇／〇·五五	一·八〇／〇·九〇／〇·四五	一·四〇／〇·七〇／〇·三五			
安亭	九·二〇／四·六〇／二·三〇	八·〇〇／四·〇〇／二·〇〇	七·〇〇／三·五〇／一·七五	六·六〇／三·三〇／一·六五	六·四〇／三·二〇／一·六〇	五·六〇／二·八〇／一·四〇	五·〇〇／二·五〇／一·二五	四·六〇／二·三〇／一·一五	四·二〇／二·一〇／一·〇五	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	三·四〇／一·七〇／〇·八五	三·〇〇／一·五〇／〇·七五	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	二·四〇／一·二〇／〇·六〇	一·〇〇／〇·五〇／〇·二五		
南翔	九·六〇／四·八〇／二·四〇	八·四〇／四·二〇／二·一〇	七·二〇／三·六〇／一·八〇	六·八〇／三·四〇／一·七〇	六·六〇／三·三〇／一·六五	六·〇〇／三·〇〇／一·五〇	五·四〇／二·七〇／一·三五	五·〇〇／二·五〇／一·二五	四·八〇／二·四〇／一·二〇	四·四〇／二·二〇／一·一〇	四·四〇／二·二〇／一·一〇	四·〇〇／二·〇〇／一·〇〇	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	三·二〇／一·六〇／〇·八〇	二·八〇／一·四〇／〇·七〇	一·四〇／〇·七〇／〇·三五	〇·六〇／〇·三〇／〇·一五	
上海北站	一〇·四〇／五·二〇／二·六〇	八·八〇／四·四〇／二·二〇	八·〇〇／四·〇〇／二·〇〇	七·四〇／三·七〇／一·八五	七·二〇／三·六〇／一·八〇	六·六〇／三·三〇／一·六五	六·〇〇／三·〇〇／一·五〇	五·六〇／二·八〇／一·四〇	五·四〇／二·七〇／一·三五	五·二〇／二·六〇／一·三〇	五·〇〇／二·五〇／一·二五	四·八〇／二·四〇／一·二〇	四·四〇／二·二〇／一·一〇	四·二〇／二·一〇／一·〇五	三·八〇／一·九〇／〇·九五	三·六〇／一·八〇／〇·九〇	二·二〇／一·一〇／〇·五五	一·四〇／〇·七〇／〇·三五	一·〇〇／〇·五〇／〇·二五
等級	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等	頭等／二等／三等

滬寧鐵路特別快車票價目表

民國十七年四月一日改正

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

●客票有效期限

當日有效隔日作廢

●免費行李之限制

頭等 八十公斤 即一百三十四斤

二等 六十公斤 即一百斤半

三等 四十公斤 即六十七斤

孩童半價票所帶行李免費限量照上列數目按等減半

●孩童乘車免費年齡之限制

凡小孩乘車未滿四歲者准免收費

已滿四歲至十二歲已下者須照收半價

已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

●日期

半夜車作為次日之早車故凡乘客所持之半夜車票均係次日日期

站名	等級	南京	鎮江	丹陽	常州	無錫	蘇州	崑山
鎮江	頭等	三.六〇						
	二等	一.八〇						
	三等	〇.九〇						
丹陽	頭等	四.六〇	一.八〇					
	二等	二.三〇	〇.九〇					
	三等	一.一五	〇.四五					
常州	頭等	六.六〇	三.八〇	二.六〇				
	二等	三.三〇	一.九〇	一.三〇				
	三等	一.六五	〇.九五	〇.六五				
無錫	頭等	七.八〇	五.四〇	四.〇〇	二.四〇			
	二等	三.九〇	二.七〇	二.〇〇	一.二〇			
	三等	一.九五	一.三五	一.〇〇	〇.六〇			
蘇州	頭等	九.四〇	七.〇〇	五.八〇	三.八〇	二.四〇		
	二等	四.七〇	三.五〇	二.九〇	一.九〇	一.二〇		
	三等	二.三五	一.七五	一.四五	〇.九五	〇.六〇		
崑山	頭等	一〇.四〇	七.八〇	七.〇〇	五.四〇	三.六〇	二.〇〇	
	二等	五.二〇	三.九〇	三.五〇	二.七〇	一.八〇	一.〇〇	
	三等	二.六〇	一.九五	一.七五	一.三五	〇.九〇	〇.五〇	
上海北站	頭等	一二.八〇	九.八〇	九.〇〇	七.二〇	六.〇〇	四.二〇	二.八〇
	二等	六.四〇	四.九〇	四.五〇	三.六〇	三.〇〇	二.一〇	一.四〇
	三等	三.二〇	二.四五	二.二五	一.八〇	一.五〇	一.〇五	〇.七〇

二一二六六

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

滬杭甬鐵路尋常客車價目表

民國十六年八月一日改正

● **客票有效期限**

當日有效隔日作廢

● **免費行李之限制**

頭等　八十公斤　即一百三十四斤

二等　六十公斤　即一百斤半

三等　四十公斤　即六十七斤

孩童半價票所帶行李免費限量照上列數目按等減半

● **孩童乘車免費年齡之限制**

凡小孩乘車未滿四歲者准免收費

已滿四歲至十二歲以下者須照收半價

已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

站名	閘口	南星橋	杭州	拱宸橋	長安	斜橋	硤石	王店	嘉興	嘉善	楓涇	松江	上海南站
閘口													
南星橋	○.一五 ○.一○ ○.○五												
杭州	○.二五 ○.二○ ○.一○	○.一五 ○.一○ ○.○五											
拱宸橋	○.六○ ○.四○ ○.二五	○.五○ ○.三五 ○.二○	○.四○ ○.二五 ○.一五										
長安	一.五○ 一.○○ ○.六○	一.四○ ○.九五 ○.五五	一.三○ ○.八五 ○.五○	一.三五 ○.九○ ○.五○									
斜橋	一.八五 一.三五 ○.七○	一.七五 一.二○ ○.六五	一.六五 一.一○ ○.六五	一.七○ 一.一五 ○.六五	○.四五 ○.三○ ○.二○								
硤石	二.三○ 一.五五 ○.八五	二.二○ 一.四五 ○.八○	二.一○ 一.四○ ○.八○	二.一○ 一.四○ ○.八○	○.八五 ○.六○ ○.三五	○.四五 ○.三○ ○.二○							
王店	二.六○ 一.七五 ○.九五	二.五○ 一.六五 ○.九五	二.四○ 一.六○ ○.九○	二.四五 一.六五 ○.九○	一.二○ ○.八○ ○.四五	○.八○ ○.五五 ○.三○	○.四○ ○.二五 ○.一五						
嘉興	三.一五 二.一○ 一.一五	三.○五 二.○五 一.一五	二.九五 一.九五 一.一○	三.○○ 二.○○ 一.一○	一.七○ 一.一五 ○.六五	一.三○ ○.九○ ○.五○	○.九○ ○.六○ ○.三五	○.六○ ○.四○ ○.二五					
嘉善	三.六○ 二.四○ 一.三五	三.五五 二.三五 一.三○	三.四五 二.三○ 一.三○	三.五○ 二.三五 一.三○	二.三○ 一.五五 ○.八五	一.九○ 一.二五 ○.七○	一.五○ 一.○○ ○.六○	一.二○ ○.八○ ○.四五	○.六五 ○.四五 ○.二五				
楓涇	三.九○ 二.六○ 一.四五	三.八五 二.五五 一.四五	三.七○ 二.五○ 一.四○	三.八○ 二.五○ 一.四○	二.五五 一.七○ ○.九五	二.二○ 一.四五 ○.八○	一.七五 一.二○ ○.六五	一.五○ 一.○○ ○.五五	○.九五 ○.六五 ○.三五	○.三五 ○.二五 ○.一五			
松江	四.六五 三.二○ 一.七五	四.六五 三.一○ 一.七五	四.五○ 三.○○ 一.七○	四.六○ 三.○五 一.七○	三.三○ 二.二○ 一.二五	三.○○ 二.○○ 一.一五	二.六○ 一.七五 ○.九五	二.三○ 一.五五 ○.八五	一.七五 一.二五 ○.六五	一.二○ ○.八○ ○.四五	○.九○ ○.六○ ○.三五		
上海南站	五.七○ 三.八○ 二.二○	五.六○ 三.七五 二.一○	五.五○ 三.七○ 二.○五	五.五五 三.七○ 二.○五	四.四五 二.九五 一.六五	四.○五 二.七○ 一.五○	三.六○ 二.四○ 一.三五	三.一○ 二.二○ 一.二五	二.九○ 一.九五 一.一○	二.三○ 一.五五 ○.八五	二.○○ 一.三五 ○.七五	一.二○ ○.八○ ○.四五	
上海北站	五.九五 四.○○ 二.二○	五.八五 三.九○ 二.二○	五.八○ 三.八五 二.一五	五.八五 三.九○ 二.一五	四.六○ 三.○五 一.七○	四.三五 二.九○ 一.六○	三.九五 二.六五 一.四五	三.六○ 二.四○ 一.三五	三.一五 二.一○ 一.二○	二.六○ 一.七五 ○.九五	二.三○ 一.五五 ○.八五	一.五○ 一.○○ ○.五五	○.八○ ○.五五 ○.三○
等級	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等

滬杭甬鐵路特別快車票價目表

民國十六年八月一日改正

●客票有效期限

當日有效隔日作廢

●免費行李之限制

頭等　八十公斤　即一百三十四斤

二等　六十公斤　即一百斤半

三等　四十公斤　即六十七斤

孩童車價票所帶行李免費限量照上列數目按等減半

●孩童乘車免費年齡之限制

凡小孩乘車未滿四歲者惟免收費

已滿四歲至十二歲以下者須照收半價

已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

站名	閘口	南星橋	杭州	拱宸橋	長安	硤石	嘉興	嘉善	楓涇	松江
長安	二・一〇 一・三〇 〇・七五	二・〇〇 一・二五 〇・七〇	一・九〇 一・一五 〇・六五	一・九五 一・二〇 〇・六五						
硤石	二・九〇 一・八五 一・〇〇	二・八〇 一・七五 〇・九五	二・七〇 一・七〇 〇・九五	二・七〇 一・七〇 〇・九五	一・四五 〇・九〇 〇・五〇					
嘉興	三・七五 二・四〇 一・三〇	三・六五 二・三五 一・三〇	三・五五 二・二五 一・二五	三・六〇 二・三〇 一・二五	二・三〇 一・四五 〇・八〇	一・五〇 〇・九〇 〇・五〇				
嘉善	四・八〇 三・〇〇 一・六五	四・七五 二・九五 一・六〇	四・六五 二・九〇 一・六〇	四・七〇 二・九五 一・六〇	二・九〇 一・八五 一・〇〇	二・一〇 一・三〇 〇・七五	一・二五 〇・七五 〇・四〇			
楓涇	五・一〇 三・二〇 一・七五	五・〇五 三・一五 一・七五	四・九〇 三・一〇 一・七〇	五・〇〇 三・一〇 一・七〇	三・一五 二・〇〇 一・一〇	二・三五 一・五〇 〇・八〇	一・五五 〇・九五 〇・五〇	〇・九五 〇・五五 〇・三〇		
松江	五・八五 三・七〇 二・〇五	五・八五 三・七〇 二・〇五	五・七〇 三・六〇 二・〇〇	五・八〇 三・六五 二・〇〇	四・五〇 二・八〇 一・五五	三・二〇 二・〇五 一・一〇	二・三五 一・四五 〇・八〇	一・八〇 一・一〇 〇・六〇	一・五〇 〇・九〇 〇・五〇	
上海南站	六・九〇 四・四〇 二・四〇	六・八〇 四・三五 二・四〇	六・七〇 四・三〇 二・三五	六・七五 四・三〇 二・三五	五・六五 三・五五 一・九五	四・八〇 三・〇〇 一・六五	三・五〇 二・二五 一・二五	二・九〇 一・八五 二・〇〇	二・六〇 一・六五 〇・九〇	一・八〇 一・一〇 〇・六〇
上海北站	七・一五 四・六〇 二・五〇	七・〇五 四・五〇 二・五〇	七・〇〇 四・四五 二・四五	七・〇五 四・五〇 二・四五	五・八〇 三・六五 二・〇〇	五・一五 三・二五 一・七五	三・七五 二・四〇 一・三五	三・二〇 二・〇五 一・一〇	二・九〇 一・八五 一・〇〇	二・一〇 一・三〇 〇・七〇
等級	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

京奉鐵路尋常客車價目表

民國十五年七月一日改正

●客票有效期限
當日有效隔日作廢

●免費行李之限制
頭等 八十公斤 即一百三十四斤
二等 六十公斤 即一百斤半
三等 四十公斤 即六十七斤

●孩童乘車免費年齡之限制
凡小孩乘車未滿四歲者准免收費
已滿四歲至十二歲以下者須照收半價
已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

(每格所列依次為頭等 / 二等 / 三等)

站名	北京	豐台	天津東站	塘沽	蘆台	塘山	灤縣	昌黎	北戴河	秦皇島	山海關	綏中縣	錦縣	溝帮子	新民	皇姑屯	奉天南滿站
北京																	
豐台	〇.九〇 / 〇.六〇 / 〇.三〇																
天津東站	六.三〇 / 四.二〇 / 二.一〇	五.四五 / 三.六五 / 一.八〇															
塘沽	八.三〇 / 五.五〇 / 二.七五	七.四五 / 四.九五 / 二.五〇	二.〇〇 / 一.三〇 / 〇.六五														
蘆台	一〇.一五 / 六.八〇 / 三.四〇	九.二五 / 六.一〇 / 三.一〇	三.八五 / 二.六〇 / 一.三〇	一.九〇 / 一.三五 / 〇.六五													
塘山	一二.一五 / 八.一〇 / 四.〇五	一一.三〇 / 七.五五 / 三.七五	五.九〇 / 三.九五 / 一.九五	三.九〇 / 二.六〇 / 一.三〇	二.〇五 / 一.二五 / 〇.七〇												
灤縣	一四.六〇 / 九.七〇 / 四.九〇	一三.七五 / 九.二五 / 四.六〇	八.三五 / 五.五五 / 二.八〇	六.三五 / 四.二五 / 二.一〇	四.四五 / 二.九五 / 一.五〇	二.五五 / 一.六五 / 〇.八五											
昌黎	一六.二〇 / 一〇.八〇 / 五.四〇	一五.三五 / 一〇.二五 / 五.一〇	九.九五 / 六.六〇 / 三.三〇	七.九五 / 五.三〇 / 二.六五	六.一〇 / 四.〇五 / 二.〇五	四.〇五 / 二.七〇 / 一.三五	一.六〇 / 一.一〇 / 〇.五五										
北戴河	一七.四五 / 一一.六五 / 五.八五	一六.五〇 / 一一.〇五 / 五.五〇	一一.一五 / 七.四五 / 三.七〇	九.二〇 / 六.一〇 / 三.〇五	七.二五 / 四.八〇 / 二.四五	五.二〇 / 三.五〇 / 一.七五	二.八〇 / 一.九〇 / 〇.九五	一.二五 / 〇.八五 / 〇.四〇									
秦皇島	一八.二五 / 一二.二〇 / 六.一〇	一七.三五 / 一一.六〇 / 五.八〇	一二.〇五 / 八.〇〇 / 四.〇〇	一〇.〇〇 / 六.六五 / 三.三五	八.二五 / 五.四五 / 二.七〇	六.一〇 / 四.一〇 / 二.〇五	三.七〇 / 二.四五 / 一.二五	二.〇五 / 一.四〇 / 〇.七〇	〇.八〇 / 〇.五五 / 〇.二五								
山海關	一九.〇五 / 一二.七五 / 六.三五	一八.二〇 / 一二.一〇 / 六.〇五	一二.七五 / 八.五〇 / 四.二五	一〇.八〇 / 七.二〇 / 三.六〇	八.九〇 / 五.九五 / 二.九五	六.九〇 / 四.六〇 / 二.三〇	四.四五 / 二.九五 / 一.五〇	二.九〇 / 一.九〇 / 〇.九五	一.六〇 / 一.一〇 / 〇.五五	〇.八〇 / 〇.五五 / 〇.二五							
綏中縣	二二.一〇 / 一四.六五 / 七.三五	二一.二五 / 一四.〇五 / 七.〇五	一五.七〇 / 一〇.四五 / 五.二五	一三.七五 / 九.二五 / 四.六〇	一一.八五 / 七.九〇 / 三.九五	九.八五 / 六.五五 / 三.三〇	七.四〇 / 四.九〇 / 二.五〇	五.八五 / 三.八五 / 一.九五	四.六五 / 三.〇五 / 一.五五	三.七五 / 二.五〇 / 一.二五	二.九五 / 一.九五 / 一.〇〇						
錦縣	二七.二五 / 一八.二〇 / 九.一〇	二六.五〇 / 一七.六〇 / 八.八〇	二一.〇五 / 一四.〇〇 / 七.〇〇	一九.一〇 / 一二.七〇 / 六.三五	一七.三〇 / 一一.四五 / 五.七〇	一五.二〇 / 一〇.一〇 / 五.〇五	一二.七五 / 八.四五 / 四.二五	一一.一〇 / 七.四〇 / 三.七〇	九.九〇 / 六.六〇 / 三.三〇	九.一〇 / 六.〇五 / 三.〇〇	八.三〇 / 五.五〇 / 二.七五	五.三五 / 三.五五 / 一.八〇					
溝帮子	三〇.二〇 / 二〇.一五 / 一〇.〇五	二九.三五 / 一九.五五 / 九.六五	二三.九〇 / 一五.九五 / 七.九五	二一.九五 / 一四.六五 / 七.三〇	二〇.〇五 / 一三.四〇 / 六.六五	一八.〇五 / 一二.〇五 / 六.〇〇	一五.六〇 / 一〇.四〇 / 五.二〇	一四.〇五 / 九.三五 / 四.六五	一二.七五 / 八.五五 / 四.三五	一一.九五 / 八.〇〇 / 三.九五	一一.二五 / 七.四五 / 三.七〇	八.二五 / 五.五〇 / 二.七五	二.九〇 / 一.九〇 / 〇.九五				
新民	三五.二五 / 二三.五〇 / 一一.七五	三四.三五 / 二二.九〇 / 一一.四五	二八.九〇 / 一九.三〇 / 九.六五	二七.〇〇 / 一八.〇〇 / 九.〇〇	二五.一〇 / 一六.七五 / 八.三五	二三.一〇 / 一五.四〇 / 七.七〇	二〇.七〇 / 一三.八〇 / 六.九〇	一九.一〇 / 一二.七〇 / 六.三五	一七.八〇 / 一一.八〇 / 五.九五	一七.〇〇 / 一一.三五 / 五.六五	一六.二〇 / 一〇.八〇 / 五.四〇	一三.二〇 / 八.八〇 / 四.四五	七.九五 / 五.三〇 / 二.六五	五.二〇 / 三.五〇 / 一.七〇			
皇姑屯	三七.八〇 / 二五.二〇 / 一二.六〇	三六.九五 / 二四.六〇 / 一二.三〇	三一.五〇 / 二一.〇〇 / 一〇.五〇	二九.六五 / 一九.七〇 / 九.八五	二七.六五 / 一八.四五 / 九.二〇	二五.六五 / 一七.一〇 / 八.五五	二三.二〇 / 一五.四五 / 七.七五	二一.〇五 / 一四.〇〇 / 七.〇〇	二〇.二五 / 一三.六〇 / 六.八〇	一九.五五 / 一三.〇五 / 六.五〇	一八.七五 / 一二.五〇 / 六.二五	一五.八五 / 一〇.五五 / 五.三〇	一〇.五五 / 七.〇〇 / 三.五〇	七.六五 / 五.一〇 / 二.五五	二.六〇 / 一.七五 / 〇.八五		
奉天南滿站	三七.九五 / 二五.三〇 / 一二.六五	三七.一〇 / 二四.七〇 / 一二.三五	三一.六五 / 二一.一〇 / 一〇.五五	二九.七〇 / 一九.八〇 / 九.九〇	二七.八〇 / 一八.五五 / 九.二五	二五.八〇 / 一七.二〇 / 八.六〇	二三.三五 / 一五.五五 / 七.八〇	二一.三〇 / 一四.二〇 / 七.一五	二〇.五〇 / 一三.七〇 / 六.八五	一九.七〇 / 一三.二五 / 六.六五	一八.九〇 / 一二.六〇 / 六.三〇	一六.〇〇 / 一〇.六五 / 五.三五	一〇.六五 / 七.一〇 / 三.五五	七.八〇 / 五.二〇 / 二.六〇	二.七〇 / 一.八〇 / 〇.九〇	〇.五〇 / 〇.三〇 / 〇.二〇	
奉天瀋陽站	三八.〇〇 / 二五.三五 / 一二.七〇	三七.一五 / 二四.七五 / 一二.三五	三一.七〇 / 二一.一五 / 一〇.六〇	二九.七五 / 一九.八五 / 九.九五	二七.八五 / 一八.六〇 / 九.三〇	二五.八五 / 一七.二五 / 八.六五	二三.四〇 / 一五.六〇 / 七.八五	二一.三五 / 一四.二五 / 七.一〇	二〇.七五 / 一三.八五 / 六.九〇	一九.七五 / 一三.二〇 / 六.六〇	一八.九五 / 一二.六五 / 六.三五	一六.〇五 / 一〇.七〇 / 五.四〇	一〇.七〇 / 七.一五 / 三.六〇	七.八五 / 五.三五 / 二.六五	二.七五 / 一.八五 / 〇.九五	〇.五五 / 〇.三五 / 〇.二五	〇.五〇 / 〇.三〇 / 〇.一五
等級	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等

南滿鐵路尋常客車價目表

民國十四年十一月一日改正

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

●客票有效期限

凡至一百哩者二日間（由賣票之日起算）若超過一百哩者每百哩或未滿百哩均多加一日

本社經售該路各站客票有效期均以三月為限

●免費行李之限制

頭等 一百斤

二等 七十斤

三等 五十斤

孩童半價票所帶行李免費限量照上列數目按等減半

●孩童乘車免費年齡之限制

凡小孩乘車未滿四歲者准免收費

已滿四歲至十二歲以下者須照收半價

已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

站名	大連	金州	熊岳城	大石橋	湯崗子	鞍山	遼陽
金州	一.四〇 〇.九〇 〇.五〇						
熊岳城	七.七五 五.〇〇 二.七五	六.三五 四.一〇 二.二五					
大石橋	一〇.四〇 六.七〇 三.七〇	九.〇〇 五.八〇 三.二〇	二.六五 一.七〇 〇.九五				
湯崗子	一二.七五 八.二〇 四.五五	一一.三五 七.三〇 四.〇五	五.〇〇 三.二〇 一.八〇	二.三〇 一.五〇 〇.八五			
鞍山	一三.三五 八.六〇 四.八〇	一一.九五 七.七〇 四.二五	五.六〇 三.六〇 二.〇〇	二.九五 一.九〇 一.〇五	〇.六〇 〇.四〇 〇.二五		
遼陽	一四.四五 九.三〇 五.一五	一三.〇五 八.四〇 四.六五	六.七〇 四.三〇 二.四〇	四.〇五 二.六〇 一.四五	一.七〇 一.一〇 〇.六〇	一.一〇 〇.七〇 〇.四〇	
奉天	一七.二五 一一.一〇 六.二五	一五.八五 一〇.二〇 五.六五	九.五〇 六.二〇 三.四〇	六.八五 四.四〇 二.四五	四.五〇 二.九〇 一.六〇	三.九〇 二.五〇 一.四〇	二.八〇 一.八〇 一.〇〇
鐵嶺	二〇.三五 一三.二〇 七.三五	一八.九五 一二.二〇 六.七五	一二.六〇 八.一〇 四.五〇	九.九五 六.四〇 三.五五	七.六〇 四.九〇 二.七〇	七.〇〇 四.五〇 二.五〇	五.九〇 三.八〇 二.一〇
開原	二一.八〇 一四.〇〇 七.八〇	二〇.四〇 一三.一〇 七.三〇	一四.〇五 九.〇五 五.〇〇	一一.四〇 七.三五 四.〇五	九.一〇 五.八五 三.二五	八.四五 五.四五 三.〇〇	七.三五 四.七五 二.六五
四平街	二五.五〇 一六.四〇 九.一〇	二四.〇五 一五.五〇 八.六〇	一七.七五 一一.四〇 六.三五	一五.〇五 九.七〇 五.四〇	一二.七五 八.二〇 四.五五	一二.二〇 七.八〇 四.三五	一一.〇五 七.一〇 三.九五
公主嶺	二七.八〇 一七.九〇 九.九五	二六.四〇 一六.九五 九.四五	二〇.〇五 一二.九〇 七.一五	一七.四〇 一一.二〇 六.二〇	一五.二〇 九.八〇 五.四〇	一四.四五 九.三〇 五.一五	一三.三五 八.六〇 四.七五
長春	三〇.五〇 一九.六〇 一〇.九〇	二九.一〇 一八.七〇 一〇.四〇	二二.七五 一四.六五 八.一五	二〇.一〇 一二.九〇 七.二〇	一七.七五 一一.四〇 六.三五	一七.一五 一一.〇〇 六.一〇	一六.〇五 一〇.三五 五.七五
旅順	二.六〇 一.六五 〇.九五	三.三五 二.一〇 一.二五	九.六〇 六.一五 三.四〇	一二.三五 七.八五 四.三五	一四.四五 九.三五 五.二〇	一五.三〇 九.七五 五.四五	一六.三〇 一〇.四五 五.八〇
營口	一一.〇五 七.三〇 四.〇五	九.六五 六.四〇 三.四五	三.五〇 二.二五 一.三〇	●●● 〇.六五 〇.三五	二.九五 二.一〇 一.三〇	三.六〇 二.五〇 一.四〇	四.七〇 三.二〇 一.八〇
撫順	一八.二〇 一二.三〇 六.七五	一六.八〇 一一.五〇 六.三五	一〇.四五 七.二〇 四.〇〇	七.八〇 五.五〇 三.〇五	五.五五 四.〇〇 二.三五	四.八五 三.六〇 二.〇〇	三.七五 二.九〇 一.六〇
本溪湖	一九.三五 一二.四〇 六.九〇	一七.八五 一一.五〇 六.四〇	一一.五五 七.四〇 四.一〇	八.八五 五.七〇 三.二〇	六.五五 四.二〇 二.三五	五.九〇 三.八〇 二.一〇	四.八〇 三.二〇 一.七〇
五龍背	二六.八〇 一七.三五 九.六〇	二五.四五 一六.四〇 九.一〇	一九.一〇 一二.三〇 六.八〇	一六.四〇 一〇.五五 五.八五	一四.一〇 九.〇五 五.〇五	一三.四五 八.六五 四.八〇	一二.四〇 七.九五 四.四五
安東	二七.九〇 一七.九五 九.九五	二六.五五 一七.〇五 九.四五	二〇.一五 一二.九五 七.二〇	一七.四五 一一.二五 六.二五	一五.二五 九.七五 五.四〇	一四.五〇 九.三五 五.二〇	一三.四五 八.六五 四.八〇
等級	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等

站名	奉天	鐵嶺	開原	四平街	公主嶺	長春	旅順	營口	撫順	本溪湖	五龍背
鐵嶺	三.一〇 二.〇〇 一.一〇										
開原	四.五五 二.九五 一.六五	一.四五 〇.九五 〇.五〇									
四平街	八.二五 五.三〇 二.九五	五.一〇 三.三〇 一.八五	三.六五 二.三五 一.三〇								
公主嶺	一〇.五五 六.八〇 三.七五	七.四五 四.八〇 二.六五	六.〇〇 三.八五 二.一五	二.三五 一.五〇 〇.八五							
長春	一三.二五 八.五〇 四.七五	一〇.一五 六.五五 三.六五	八.七〇 五.六〇 三.一〇	五.〇五 三.二五 一.八〇	二.七〇 一.七五 〇.九五						
旅順	一九.一〇 一二.三五 六.八〇	二二.二〇 一四.三五 七.九〇	二三.六五 一五.三〇 八.四五	二七.三〇 一七.五五 九.七五	二九.六五 一九.〇五 一〇.六〇	三二.三五 二〇.八〇 一一.五五					
營口	七.五〇 五.〇〇 二.八〇	一〇.六〇 七.〇〇 三.八〇	一二.〇五 七.九五 四.四〇	一五.七〇 一〇.二〇 五.七五	一八.〇五 一一.八〇 六.四五	二〇.七五 一三.三五 七.四〇	一二.九〇 八.五〇 四.七〇				
撫順	●●● 一.八〇 〇.九〇	四.七〇 三.六〇 二.〇〇	六.一五 四.五〇 二.五〇	九.八五 六.九〇 三.八〇	一二.三五 八.四〇 四.六五	一四.八五 一〇.一〇 五.六〇	二〇.〇五 一三.三五 七.四五	八.四五 六.一〇 三.四〇			
本溪湖	三.四〇 二.一五 一.三〇	六.五〇 四.一五 二.三〇	七.九五 五.一〇 二.八五	一一.六〇 七.四五 四.一五	一三.九五 八.九五 五.〇〇	一六.二五 一〇.七〇 五.九五	二一.一〇 一三.五五 七.五五	九.五〇 六.三〇 三.五〇	四.三五 三.二〇 一.八〇		
五龍背	一〇.九五 七.〇五 三.九〇	一四.〇五 九.〇〇 五.〇〇	一五.五〇 九.九五 五.五五	一九.二〇 一二.三五 六.八五	二一.五〇 一三.八五 七.七〇	二四.二〇 一五.五五 八.六五	二八.六五 一八.四五 一〇.二五	一七.〇五 一一.二〇 六.二〇	一一.九〇 八.一五 四.五〇	七.五五 四.八五 二.七〇	
安東	一二.〇〇 七.七〇 四.三〇	一五.二〇 九.七〇 五.四〇	一六.五五 一〇.六五 五.九〇	二〇.三五 一三.〇〇 七.二五	二二.五五 一四.五〇 八.〇五	二五.三五 一六.三五 九.〇五	二九.七〇 一九.二〇 一〇.六〇	一八.一〇 一一.八五 六.一〇	一二.九五 八.八〇 四.九〇	八.六〇 五.五〇 三.一〇	一.〇五 〇.七〇 〇.四〇
等級	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等	頭等 二等 三等

二一二七〇

膠濟鐵路尋常客車價目表

民國十六年五月改正

● 客票有效日期
當日有效隔日作廢

● 免費行李之限制
頭等 八十公斤 即一百三十四斤
二等 六十公斤 即一百斤半
三等 四十公斤 即六十七斤

● 孩童乘車免費年齡之限制
凡小孩乘車未滿四歲者准免收費
已滿四歲至十二歲以下者須照收半價
已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

站名	青島	滄口	膠州	高密	坊子	濰縣	青州	金嶺鎮	張店	周村
青島										
滄口	〇.九五 / 〇.五五 / 〇.一五									
膠州	三.六五 / 一.八五 / 〇.九五	二.九〇 / 一.四五 / 〇.八〇								
高密	四.八五 / 二.五〇 / 一.二〇	四.〇五 / 二.一〇 / 一.〇五	一.四五 / 〇.八〇 / 〇.三〇							
坊子	八.三五 / 四.二〇 / 二.三五	七.四五 / 三.八〇 / 二.二五	四.八五 / 二.五〇 / 一.四五	三.六五 / 一.八五 / 一.二〇						
濰縣	八.八五 / 四.四五 / 三.一〇	八.一〇 / 四.〇五 / 二.三五	五.三五 / 二.七五 / 一.六〇	四.二〇 / 二.一〇 / 一.三〇	〇.八〇 / 〇.四〇 / 〇.一五					
青州	一一.〇五 / 五.七五 / 三.一五	一〇.七〇 / 五.三五 / 三.〇〇	八.一〇 / 四.〇五 / 二.二五	六.九〇 / 三.五五 / 一.九五	三.四〇 / 一.七〇 / 〇.八〇	二.九〇 / 一.四五 / 〇.六五				
金嶺鎮	一三.一五 / 六.六五 / 三.五五	一二.二五 / 六.一五 / 三.四〇	九.六五 / 四.八五 / 二.六〇	八.四五 / 四.三〇 / 二.三五	四.九五 / 二.五〇 / 一.二〇	四.四五 / 二.二五 / 一.〇五	一.七〇 / 〇.九五 / 〇.四〇			
張店	一三.六五 / 六.九〇 / 三.六五	一二.七五 / 六.四〇 / 三.五五	一〇.一五 / 五.一〇 / 二.七五	九.〇〇 / 四.五五 / 二.五〇	五.五〇 / 二.七五 / 一.三〇	四.九五 / 二.五〇 / 一.二〇	二.二五 / 一.二〇 / 〇.五五	〇.八〇 / 〇.四〇 / 〇.一五		
周村	一四.四五 / 七.三〇 / 三.九〇	一三.六五 / 六.九〇 / 三.八〇	一〇.九五 / 五.五〇 / 三.〇〇	九.七五 / 四.九五 / 二.七五	六.二五 / 三.一五 / 一.六〇	五.七五 / 二.九〇 / 一.四五	三.一五 / 一.六〇 / 〇.八〇	一.六〇 / 〇.八〇 / 〇.四〇	一.〇五 / 〇.五五 / 〇.三〇	
濟南	一八.六〇 / 九.四〇 / 五.二〇	一七.七〇 / 八.八五 / 五.一〇	一五.一〇 / 七.五五 / 四.三〇	一三.九五 / 七.〇五 / 四.〇五	一〇.四〇 / 五.二〇 / 二.九〇	九.九〇 / 四.九五 / 二.七五	七.一五 / 三.六五 / 二.一〇	五.七五 / 二.九〇 / 一.七〇	五.二〇 / 二.六〇 / 一.六〇	四.四五 / 二.二五 / 一.三〇
等級	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等	頭等 / 二等 / 三等

站名	張店
張店	
博山	一.九五 / 一.〇五 / 〇.五五
等級	頭等 / 二等 / 三等

站名	金嶺鎮
金嶺鎮	
鐵山	〇.四〇 / 〇.三〇 / 〇.一五
等級	頭等 / 二等 / 三等

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

隴海鐵路尋常客車價目表

民國十三年十二月一日改正

● 客票有效期限

當日有效隔日作廢

● 免費行李之限制

頭等 八十公斤 即一百三十四斤

二等 六十公斤 即一百斤半

三等 四十公斤 即六十七斤

孩童半價票所帶行李免費限量照上列數目按等減半

● 孩童乘車免費年齡之限制

凡小孩乘車未滿四歲者准免收費

已滿四歲至十二歲以下者須照收半價

已滿十二歲及十二歲以上者照收全價

站名	等級	大浦	海州	運河	徐州	商邱	開封	鄭州	洛陽東站	觀音堂
大浦										
海州	頭等	〇・六〇								
	二等	〇・四〇								
	三等	〇・二〇								
運河	頭等	四・八〇	四・二〇							
	二等	三・二〇	二・八〇							
	三等	一・六〇	一・四〇							
徐州	頭等	七・二〇	六・九〇	二・七〇						
	二等	四・八〇	四・六〇	一・八〇						
	三等	二・四〇	二・三〇	〇・九〇						
商邱	頭等	一二・四五	一二・一五	七・九五	五・四〇					
	二等	八・三〇	八・一〇	五・三〇	三・六〇					
	三等	四・一五	四・〇五	二・六五	一・八〇					
開封	頭等	一七・四〇	一六・八〇	一二・六〇	一〇・二〇	四・九五				
	二等	一一・六〇	一一・二〇	八・四〇	六・八〇	三・三〇				
	三等	五・八〇	五・六〇	四・二〇	三・四〇	一・六五				
鄭州	頭等	一九・五〇	一九・二〇	一五・〇〇	一二・四五	七・二〇	二・四〇			
	二等	一三・〇〇	一二・八〇	一〇・〇〇	八・三〇	四・八〇	一・六〇			
	三等	六・五〇	六・四〇	五・〇〇	四・一五	二・四〇	〇・八〇			
洛陽東站	頭等	二三・八五	二三・四〇	一九・三五	一六・八〇	一一・五五	六・九〇	四・五〇		
	二等	一五・九〇	一五・六〇	一二・九〇	一一・二〇	七・七〇	四・六〇	三・〇〇		
	三等	七・九五	七・八〇	六・四五	五・六〇	三・八五	二・三〇	一・五〇		
觀音堂	頭等	二七・三〇	二六・七〇	二二・八〇	二〇・二五	一四・八五	一〇・二〇	七・八〇	三・四五	
	二等	一八・二〇	一七・八〇	一五・二〇	一三・五〇	九・九〇	六・八〇	五・二〇	二・三〇	
	三等	九・一〇	八・九〇	七・六〇	六・七五	四・九五	三・四〇	二・六〇	一・一五	
陝州	頭等	二八・八〇	二八・五〇	二四・三〇	二一・九〇	一六・六五	一一・七〇	九・六〇	五・二五	一・八〇
	二等	一九・二〇	一九・〇〇	一六・二〇	一四・六〇	一一・一〇	七・八〇	六・四〇	三・五〇	一・二〇
	三等	九・六〇	九・五〇	八・一〇	七・三〇	五・五五	三・九〇	三・二〇	一・七五	〇・六〇

津浦鐵路

浦口站至下列各站特別快車價目表

站名	頭等	二等	三等
滁州	三元四角五分	二元二角	一元一角
明光	七元六角五分	四元九角	二元四角五分
臨淮關	九元四角五分	六元一角	三元零五分
蚌埠	十元八角	七元	三元五角
固鎮	十三元五角五分	八元七角五分	四元四角
南宿州	十六元二角	十元五角	五元二角五分
福履集	十七元	十一元零五分	五元五角五分
徐州府	二十元九角	十三元五角五分	六元八角
滕縣	二十六元八角	十七元零五分	八元七角
兗州府	三十元七角	十九元八角五分	九元九角五分

(註：臥車票不在內)

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

京漢鐵路

漢口大智門站至下列各站特別快車價目表

站名	頭等	貳等	叁等
廣水	九元六角五分	六元一角	四元三角五分
新店	十一元一角五分	七元一角	五元一角
信陽州	十四元一角	八元九角	六元三角
駐馬店	二十三元六角五分	十五元一角	九元零五分
郾城縣	二十六元九角五分	十七元三角	十元七角
許州	三十元八角	十九元七角	十二元三角五分
鄭州	三十六元三角	二十三元二角	十四元八角五分
新鄉縣	四十元三角五分	二十五元九角	十六元九角
衛輝府	四十二元七角	二十七元三角	十七元八角
彰德府	四十六元七角五分	三十元	十九元八角五分
順德府	五十四元九角	三十五元一角	二十三元四角
石家莊	六十五元三角五分	四十一元九角	二十六元六角

(註：臥車票教育捐均在內)

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

滬甯鐵路行車時刻表

民國十七年五月十五日起行

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

上行車由上海北站至南京

上海北站至各站公里數	站名	一號 區間車	三號 區間車	五號 快車	七號 區間車	九號 特別快車	十一號 三四等客車	十三號 區間車	十五號 快車	十七號 區間車	十九號 區間車	廿一號 區間車	廿三號 臨時客車	廿五號 夜特別快車
	上海	6.30		7.05	7.25	8.50	9.10	12.10	12.40	14.20	15.05	18.10	18.50	21.30
7.56	眞茹	6.48		—	7.42	—	9.28	12.27	—	14.42	15.23	18.26	19.07	—
17.25	南翔	7.04		7.34	7.59	—	9.47	12.43	13.08	14.59	15.45	18.42	19.20	22.06
23.41	黃渡	7.15		—	8.13	—	10.01	12.56	—	15.11	15.57	18.53		—
30.99	安亭	7.27		7.54	8.29	—	10.17	13.08	13.32	15.31	16.08	19.07		—
42.36	陸家浜			—	—	—	10.36		13.53	15.47		19.24		—
48.24	恆利			—	—	—	10.48		—	15.59		—		—
51.68	崑山			8.23	8.59	10.01	10.59		14.07	16.08		19.44		—
62.38	正儀			—	—	—	11.18		—	16.25		—		—
68.86	唯亭			—	9.24	—	11.29		—	16.38		20.08		—
77.72	外跨塘			—	9.40	—	11.44		14.41	16.52		—		—
83.47	官瀆里			9.03	9.51	—	11.57		—	17.02		20.27		—
86.33	蘇州			9.16	10.05	10.53	12.12		14.59	17.14		20.40		0.15
98.65	滸墅關			9.33	—	—	12.33		—	17.32		20.58		—
107.33	望亭			9.47	10.36	—	12.50		—	17.44		21.12		—
117.82	周涇巷			—	10.53	—	13.09		—	18.03		—		—
128.54	無錫		6.35	10.18	11.15	11 52	13.39		15.52	18.28		21.39		1.25
139.24	石塘灣		6.52	—	11.35	—	13.57		—	18.45				—
142.00	洛社		7.00	—	11.43	—	14.05		—	18.53				—
150.27	橫林		7.21	10.47	11.58	—	14.21		16.18	19.07				—
156.28	戚墅堰		7.32	11.00	12.09	—	14.33		16.29	19.18				—
167.39	常州		7.55	11.21	12.23	12.50	14.54		16.55	19.32				2.35
176.27	新閘鎮		8.08	—		—	15.06		—					—
185.10	奔牛		8.21	11.45		—	15.21		17.22					—
192.62	呂城		8.34	11.59		—	15.34		—					—
202.71	陵口		8.49	—		—	15.52		—					—
212.12	丹陽		9.04	12.24		13.46	16.08		18.01					4.02
220.27	新豐		9.24	12.39		—	16.23		18.16					—
232.90	渣澤		9.43	—		—	16.46		—					—
242.04	鎮江		10.08	13.18		14.29	17 13		19.01					5.06
254.77	高資		10.31	13.35		—	17.33		—					—
266.48	下蜀		10.58	13.53		—	17.56		—					—
277.56	龍潭		11.17	14.10		—	18.19		—					6.05
287.54	棲霞山		11.32	14.24		—	18.37		*—					—
296.38	堯化門		11.46	—		—	18.53		—					—
303.58	太平門		11.58	—		—	19.07		—					—
306.44	神策門		12.04	14.53		—	19.18		—					—
311.04	南京		12:12	15.03		15.46	19.26		20.33					7.00

* 如預向該路請求在該站停車得免繳停車費

滬寗鐵路行車時刻表

民國十七年五月十五日起行

下行車由南京至上海北站

由南京站至各站公里數	站名	二號 區間車	四號 區間車	六號 區間車	八號 區間車	十號 快車	十二號 特別快車	十四號 區間車	十六號 區間車	十八號 臨時客車	二十號 三四等客車	廿二號 快車	廿四號 區間車	廿六號 夜特別快車
	南京					7.05	9.10				9.25	12 30	16.35	21.30
4.60	神策門					7.18	—				9.41	12.42	16.48	—
7.46	太平門					—	—				9.50	—	16.56	—
14.66	堯化門					—	—				10.07	—	17.11	—
23.50	棲霞山					—	—				10.23	13.14	17.25	—
33.48	龍潭					—	—				10.40	13.30	17.40	22.44
44.56	下蜀					8.12	—				11.00	13.51	17.58	—
56.27	高資					8.29	—				11.20	14.09	18.18	—
69.00	鎮江					8.52	10.52				11.48	14.36	18.54	0.02
78.14	渣澤					—	—				12.12	14.57	19.14	—
90.77	新豐					9.22	—				12.37	15.17	19.33	—
98.92	丹陽					9.36	11.33				12.51	15 37	19.50	1.00
108.33	陵口					—	—				13.06	—	20.05	—
118.42	呂城					10.01	—				13.24	—	20.21	—
125.94	奔牛					10.13	—				13.37	16.12	20.37	—
134.77	新閘鎮					10.25	—				13.50	—	20.50	—
143.65	常州			6.50		10.44	12.40		13.05		14.11	16.44	21.11	2.27
154.76	戚墅堰			7.07		11.02	—		13.22		14.35	17.00	21.28	—
160.77	橫林			7.19		11.13	—		13.33		14.48	17.10	21.40	—
169.04	洛社			7.32		—	—		13.46		15.04	—	21.53	—
171.80	石塘灣			7.40		11.32	—		13.59		15.13	—	22.01	—
182.50	無錫		6.00	8.03		11.54	13.34		14.21		15.47	17.47	22.15	3.41
193.22	周涇巷		6.21	8.25		—	—		14.42		16.11	—		—
203.71	望亭		6.36	8.40		12.24	—		14.57		16.29	18.15		—
212.39	滸墅關		6.51	8.55		—	—		15.16		16.45	18.28		—
234.71	蘇州		7.14	9.18		12.51	14.26		15.45		17.10	18.51		4.49
227.57	官瀆里		7.23	9.27		—	—		15.56		17.20	19.00		—
233.32	外跨塘		7.34	9.44		—	—		16.09		17.33	—		—
242.18	唯亭		7.50	10.01		—	—		16.36		17.50	19.19		—
248.66	正儀		8.02	10.20		—	—		16.49		18.03	—		—
259.36	崑山		8.25	10.57		13.35	15.05		17.10		18.23	19.42		—
262.80	恆利		—	11.06		13.44	—		17.19		—	—		—
268.68	陸家浜		8.47	11.16		—	—		17.29		18.46	—		—
280.05	安亭	7.56	9.05	11.33	13.29	14.07	—	16.30	17.45		19.11	—		—
287.63	黃渡	8.11	9.26	11.49	13.40	—	—	16.42	17.57		19.28	—		—
293.79	南翔	8.21	9.49	12.03	13.50	14.27	—	16.54	18.09	19.30	19.46	20.31		6.32
303.48	真茹	8.34	10.04	12.25	14.04	14.44	—	17.10	18.28	19.45	20.06	—		—
311.04	上海	8.45	10.16	12 36	14.15	14:56	16.05	17.23	18.42	19.57	20.20	20.55		7.00

* 如預向該路請求在該站停車得免繳停車費

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

滬杭甬鐵路行車時刻表

民國十四年八月十日起行

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

上行車由閘口至上海北站					
由閘口站至各站公里數	站名	三號 特別快車	五號 二三四等客車	七號 快車	十一號 夜特別快車
	閘口	7.15	9.05	13.35	17.45
2.87	南星橋	7.24	9.22	13.44	17.54
6.09	杭州	7.40	9.40	14.00	18.10
10.47	艮山門	—	9.55	14.12	—
17.24	筧橋	—	10.07	—	—
30.07	臨平	—	10.28	14.40	—
36.61	許村	—	10.40	—	—
45.08	長安	8.32	11.05	15.06	19.02
51.21	周王廟	—	11.16	—	—
57.45	斜橋	—	11.35	15.24	—
70.34	硤石	9.03	12.03	15.43	19.33
80.55	王店	—	12.20	15.59	—
97.14	嘉興	9.44	12.57	16.32	20.15
115.63	嘉善	10.08	13.35	16.59	20.41
124.97	楓涇	—	13.52	17.13	20.54
140.25	石湖蕩	—	14.17	—	—
151.08	松江	11.01	14.48	17.58	21.36
154.00	明星橋	—	14.55	—	—
162.83	新橋	—	15.10	—	—
170.30	莘莊	—	15.23	18.26	—
175.41	梅家弄	—	15.33	—	—
179.06	新龍華	11.41	15.53	18.47	22.16
180.74	龍華	11.47	15.59	18.54	22.22
186.15	上海南	12.00	16.12	19.07	22.35
179.06	新龍華	11.42	15.48	18.45	22.17
183.21	徐家滙	11.49	15.57	18.54	22.24
186.53	梵王渡	11.56	16.05	19.01	22.31
195.66	上海北	12.10	16.20	19.15	22.45

滬杭甬鐵路行車時刻表

民國十四年八月十日起行

下行車由上海北站至閘口

上海北站至各站公里數	站名	四號特別快車	六號二三四等客車	八號快車	十二號夜特別快車
	上海北	8.05	9.15	13.30	18.30
9.13	梵王渡	8.21	9.32	13.46	18.46
12.45	徐家滙	8.27	9.40	13.53	18.53
16.60	新龍華	8.40	10.02	14.07	19.05
23.69	上海南	8.15	9.30	13.40	18.40
18.28	龍華	8.30	9.45	13.55	18.55
16.60	新龍華	8.40	10.02	14.07	19.05
20.25	梅家弄	—	10.10	—	—
25.36	莘莊	—	10.20	14.21	—
32.83	新橋	—	10.33	—	—
41.66	明星橋	—	10.48	—	—
44 58	松江	9.20	11.00	14.53	19.45
55.41	石湖蕩	—	11.23	—	—
70.69	楓涇	—	11.49	15.34	20.23
80.03	嘉善	10.09	12.07	15.48	20.38
98.52	嘉興	10.40	12.49	16.23	21.10
115.11	王店	—	13.16	16.47	—
125.32	硤石	11.14	13.40	17.03	21.44
138.21	斜橋	—	14.02	17.22	—
144.45	周王廟	—	14.13	—	—
150.58	長安	11.49	14.32	17.44	22.19
159.05	許村	—	14.50	—	—
165.59	臨平	—	15.03	18.05	—
178.42	筧橋	—	15.24	—	—
185.19	艮山門	—	15.43	18.39	—
189.57	杭州	12.45	16.00	18.55	23.15
192.79	南星橋	12.54	16.18	19.04	23.24
195.66	閘口	13.00	16.25	19.10	23.30

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

莫干山營業期內四號車在艮山站停車
二分鐘又十二號每逢星期五加掛臥車

京奉鐵路行車時刻表

民國十六年一月一日起行

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

下行車由北京正陽門至奉天瀋陽

由北京正陽門至各站公里數	站名	三號特別快車	一〇一號快車	一〇三號尋常客車
	北京正陽門	8.25	20.10	
19.10	豐台	8.57	20.49	
135.07	天津總站	11.07	23.30	
139.42	天津東站	11.19 11.30	23.45 23.55	
162.56	軍糧城	12.00	—	
178.75	新河	12.18	—	
183.21	塘沽	12.24	0.59	
225.07	蘆台	13.17	2.08	
269.81	唐山	14.15	3.20	
279.06	開平	14.31	—	
294 07	古冶	14.52	—	
323.86	欒縣	15.32	4.56	
359.33	昌黎	16.17	5.55	
387.14	北戴河	16.55	6.46	
405.09	秦皇島	17.21	7.17	
422.34	山海關	17.45 18.20	7.50 8.35	4.45
441.49	前所	—	9.04	5.17
461.58	前衛	—	9.33	5.55
487.33	綏中縣	20.02	10.08	6.40
534.64	興城	21.12	11.12	7.57
555.56	連山	—	11.42	8.38
575.61	高橋	—	12.09	9.10
595.20	女兒河	—	12.36	9.44
605.81	錦縣	23.20	13.00	10.10
629.22	大凌河	—	13.35	10.54
669.68	溝帮子	1.05	14.30	12.05
701.69	高山子	—	15.20	13.02
712.41	大虎山	2.24	15.36	13.22
782.14	新民	4.25	17.21	15.27
839.22	皇姑屯	6.05	19.00	17.20
841.91	奉天南滿站	6.20	19.15	17.35
843.12	奉天瀋陽站	6.42	19.37	18.00

上行車由奉天瀋陽至北京正陽門

由奉天瀋陽站至各站公里數	站名	四號特別快車	一〇二號快車	一〇四號尋常客車
	奉天瀋陽站	19.43	9.40	6.40
1.21	奉天南滿站	20.10	10.15	7.05
3.90	皇姑屯	20.30	10.35	7.25
60.98	新民	22.10	12.12	9.07
130.71	大虎山	0.01	13.58	11.04
141.43	高山子	—	14.14	11.24
173.44	溝帮子	1.10	15.10	12.20
213.90	大凌河	—	16.11	13.32
237.31	錦縣	3.10	16.50	14.25
247.92	女兒河	—	17.10	14.47
267.51	高橋	—	17.38	15.19
287.56	連山	—	18.07	15.53
308.48	興城	5.08	18.42	16,33
355.79	綏中縣	6.34	19.57	17.53
381.54	前衛	—	20.42	18.44
401.63	前所	—	21.10	19.21
420.78	山海關	8.12 9.10	21.35 21.50	19.50
438.03	秦皇島	9.35	22.23	
455.98	北戴河	10.00	22.58	
483.79	昌黎	10.42	23.50	
519.26	欒縣	11.34	0.54	
549.05	古冶	12.13	—	
564.06	開平	12.33	—	
573.31	唐山	12.50	3.11	
618.05	蘆台	13.55	4.18	
659.91	塘沽	14.51	5.22	
664.37	新河	14.59	—	
680.56	軍糧城	15.18	—	
703.70	天津東站	15.46 15.55	6.35 6.40	
708.05	天津總站	16.09	6.59	
824.02	豐台	18.44	9.41	
843.12	北京正陽門	19.15	10.15	

隴海鐵路行車時刻表

民國十七年三月一日起行

下行車由海州至陝州						
由海州站至各站公里數	站名	一號客車	三號快車	五號客車	七號客車	二十一號特別快車
	海州	8.30				
114	運河	14.30				
186	徐州府	17.45	7.00			10.50
332	商邱縣		13.20			15.40
463	開封		18.45	8.15		19.50
528	鄭州		21.00	11.30		21.45
647	洛陽			17.20	7.45	
788	陝州				16.05	

上行車由陝州至海州						
由陝州站至各站公里數	站名	二號客車	四號快車	六號客車	八號客車	二十號特別快車
	陝州				10.25	
141	洛陽			8.35	18.20	
261	鄭州		8.00	15.30		7.10
325	開封		10.55	17.15		9.35
456	商邱縣		16.20			13.30
602	徐州府	8.00	21.55			18.05
674	運河	11.30				
788	海州	17.10				

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

膠濟鐵路行車時刻表

民國十五年十二月一日起

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

二一二八一

上行車由濟南至青島

由濟南站至各站公里數	站名	二號 夜特別快車	四號 快車	六號 慢車	十二號 區間車	十四號 區間車
	濟南	23.00	12.00	8.30		13.30
3.56	北關	23.06	12.06	8.36		13.38
6.77	黃臺	23.13	12.14	8.44		13.49
16.26	王舍人莊	—	12.29	8.59		14.03
23.71	郭店	—	12.41	9.11		14.23
34.62	龍山	—	12.57	9.28		14.49
45.31	棗園莊	0.03	13.13	9.44		15.10
52 06	明水	—	13.24	9.55		15.25
63.42	普集	0.28	13.41	10.13		16.04
70.09	王村	—	13.52	10.24		16.18
77.55	大臨池	0.47	14.03	10.35		16.34
92.27	周村	1.07	14.23	10.55		17.06
105.11	馬尙	—	14.40	11.12		17.27
110.42	張店	1.44	15.02	11.37		18.00
117.14	湖田	—	15.14	11.49		18.19
122.53	金嶺鎭	—	15.23	11.59		18.31
132.53	辛店	2.13	15.37	12.13		18.48
139.11	淄河店	—	—	12.26		19.03
145.68	普通	—	—	12.36		19.16
153.68	青州	2.44	16.08	12.50		19.41
164.99	楊家莊	—	16.23	13.05		19.59
171.44	譚家坊子	3.09	16.34	13.16		20.11
179.84	堯溝	—	16.48	13.30		20.25
186.67	昌樂	3.31	17.01	13.44		20.52
195.34	朱劉店	—	17.14	13.57		21.07
201.58	大圩河	—	—	14.07		21.21
210.48	濰縣	4.03	17.36	14.22	6.30	21.47
215.73	二十里堡	4.13	17.46	14.32	6.44	22.01
224.23	坊子	4.33	18.06	14.55	7.22	22.16
233.46	蝦蟆屯	4.48	18.21	15.12	7.40	
243.91	南流	—	—	15.26	7.57	
247.74	黃旂堡	—	18.40	15.34	8.07	
253.48	岞山	5.16	18 52	15.47	8.32	
266.71	丈嶺	—	19.10	16.05	8.53	
272.96	塔耳堡	—	—	16.15	9.05	
279.31	蔡家莊	—	19.27	16.25	9.17	
295.19	高密	6.18	20.00	16.58	10.00	
302.89	姚哥莊	—	—	17.11	10.14	
308.50	芝蘭莊	—	20.19	17.20	10.24	
320.86	膠州	6.53	20.38	17.39	10.57	
329.23	膠東	—	—	17.51	11.11	
336.67	李哥莊	—	20.58	18.02	11.24	
341.71	藍村	7.19	21.07	18.11	11.34	
351.19	南泉	7.34	31.22	18.26	12.04	
363.07	城陽	7.52	21.40	18.44	12.26	
368.37	女姑口	8.01	21.49	18.53	12.36	
376.68	滄口	8.15	22.05	19.08	12.54	
387.19	四方	8.32	22.22	19.26	13.14	
391.19	大港	8.40	22.30	19.35	13.24	
394.06	青島	8.45	22.35	19.40	13.30	

膠濟鐵路行車時刻表

民國十五年十二月一日起行

下行車由青島至濟南						
由青島站至各站公里數	站名	一號 夜特別快車	三號 快車	五號 慢車	十一號 區間車	十三號 區間車
	青島	21.30	10.45	7.10	15.00	
2.87	大港	21.39	10.54	7.19	15.09	
6.87	四方	21.47	11.02	7.27	15.20	
17.38	滄口	22.04	11.20	7.45	15 41	
25.69	女姑口	—	11.34	8.02	15.57	
30.99	城陽	22.24	11.44	8.11	16.08	
42.87	南泉	22.42	12.03	8.30	16.40	
52.35	藍村	22.57	12.18	8.46	17.00	
57.39	李哥莊	—	12.27	8.55	17.10	
64.83	膠東	—	—	9.07	17.24	
73.20	膠州	23.26	12.52	9.21	17.52	
85.56	芝蘭莊	—	13.09	9.38	18.12	
91.17	姚哥莊	—	—	9.47	18.22	
98.87	高密	0.11	13.41	10.13	19 00	
114.75	蔡家莊	—	14.01	10.33	19.28	
121.10	塔耳堡	—	—	10.44	19.40	
127.35	丈嶺	—	14.20	10.55	19.52	
140.58	岞山	1.02	14.39	11.13	20.22	
146.32	黃旗堡	—	14.50	11.24	20.36	
150.15	南流	—	—	11.33	20.47	
160.60	蝦蟆屯	1.31	15.13	11.49	21.09	
169 83	坊子	1.52	15.34	12.12	21.45	6.30
178.33	二十里堡	2.04	15.46	12.25	22.00	6.47
183.58	濰縣	2.15	15.57	12.36	22.10	7.07
192.48	大圩河	—	—	12.50		7.23
198.72	朱劉店	—	16.19	13.01		7.37
207.39	昌樂	2.47	16.33	13.15		7.59
214.22	堯溝	—	16.47	13.29		8.13
222.62	譚家坊子	3.10	16.59	13.42		8.28
229.07	楊家莊	—	—	13.54		8.42
240.38	青州	3.35	17.25	14.12		9.18
248.35	普通	—	—	14.24		9 33
254.95	淄河店	—	—	14.34		9.45
261.53	辛店	4.04	17.54	14.48		10.00
271.53	金嶺鎮	—	18.08	15.03		10.16
276.92	湖田	—	18.17	15.15		10.27
283.64	張店	4.45	18.41	15.39		11.00
288.95	馬尚	—	18.50	15.48		11.13
301.79	周村	5.12	19.11	16.09		11.46
316.51	大臨池	—	19.35	16.32		12.22
323.97	王村	—	19.47	16.44		12.37
330.64	普集	5.54	19.58	16.54		13.02
342.09	明水	—	20.13	17.09		13.25
348.75	棗園莊	6.17	20.23	17.19		13.39
359.44	龍山	—	20.37	17.33		14.04
370.35	郭店	—	20.52	17.48		14.24
377.80	王舍人莊	—	21.03	17.59		14.37
387.29	黃臺	7.02	21.17	18.13		14.55
390.50	北關	7.10	21.25	18.20		15.04
394.06	濟南	7.15	21.30	18.25		15.10

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

南滿鐵路行車時刻表

民國十六年十一月一日起行

上行車由長春至大連												
由長春至各站公里數	站名	十二號特別快車	五〇六號區間車	廿二號區間車	二十號客車	十四號客車	五〇二號區間車	十八號客車	五〇四號區間車	十六號客車	廿四號區間車	廿六號區間車
	長春	8.20		9.00	12.20	15.10		19.00		22.30	—	—
39	公主嶺	9.29		10.38	14.04	16.41		20.50		0.20	—	—
72	四平街	10.23		12.05	15.31	17.58		22.25		1.52	6.30	8.10
124	開原	11.49		14.17	17.38	20.04		0.49		4.28	8.41	11.05
145	鐵嶺	12.27		15.08	18.30	20.55		1.45		5.30	9.32	12.40
190	奉天	13.35		17.10	20.30	22.45		3.45		7.45	11.30	14.50
195	渾河	—		17.23	20.43	22.58		3.58		7.58	11.43	
199	蘇家屯	13.51		17.34	20.54	23.09		4.10		8.10	11.54	
330	遼陽	14.38		18.46	22.05	0.25		5.25		9.25	13.10	
245	鞍山	15.03		19.24	22.44	1.02		6.07		10.04	13.53	
254	湯崗子	15.20		19.49	23.09	1.24		6.33		10.29	14.22	
287	大石橋	16.17		21.15	0.35	2.45		8.00		11.55	17.20	
325	熊岳城	17.15			2.06	4.02		9.23		13.20		
388	普蘭店	19.00			4.56	6.20		11.52		15.52		
—	金州	19.52	20.25		6.14	7.27	11.35	13.04	16.15	17.03		
430	周水子	20.18	21.15		7.00	8.01	12.25	13.44	17.05	17.43		
433	沙河口	20.25	21.27		7.12	8.13	12.37	13.53	17.17	17.53		
436	大連	20.30	21.35		7.20	8.20	12.45	14.00	17.25	18.00		

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

南滿鐵路行車時刻表

民國十六年十一月一日起行

下行車由大連至長春

由大連至各站公里數	站名	五〇一號 區間車	十一號 特別快車	十五號 客車	五〇三號 區間車	五〇五號 區間車	十七號 客車	十三號 客車	十九號 客車	廿一號 區間車	廿三號 區間車	廿五號 區間車
	大連	7.20	8.10	11.00	12.00	16.20	17.30	21.00	22.00			
3	沙河口	7.30	8.18	11.10	12.10	16.30	17.39	21.09	22.11			
6	周水子	7.48	8.26	11.22	12.22	16.42	17.50	21.21	22.24			
—	金州	8.36	8.50	12.02	13.14	17.32	18.29	21.57	23.05			
48	普蘭店		9.43	13.17			19.41	23.07	0.27			
111	熊岳城		11.29	15.51			22.09	1.30	3.15			
149	大石橋		12.30	17.25			23.32	2.55	4.50	7.45	13.05	
182	湯崗子		13.24	18.49			0.48	4.07	6.10	8.59	14.30	
191	鞍山		13.39	19.15			1.10	4.30	6.33	9.21	14.55	
206	遼陽		14.09	20.10			1.50	5.15	7.17	10.02	15.45	
237	薛家屯		14.52	21.26			2.52	6.21	8.25	11.07	17.03	
241	渾河		—	21.38			3.03	6.33	8.37	11.18	17.16	
246	奉天		15.15	22.10			3.30	7.00	9.10	11.45	17.45	23.20
291	鐵嶺		16.19	0.10			5.18	8.41	11.05	13.34	19.38	1.55
312	開原		16.51	1.07			6.05	9.25	11.53	14.20	20.25	3.08
364	四平街		18.23	3.45			8.24	11.35	14.11	16.38	22.35	6.15
397	公主嶺		19.19	5.20			9.57	12.55	15.33	18.03	—	—
436	長春		20.20	7.00			11.30	14.20	17.05	19.30	—	—

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

津浦鐵路浦口兗州間行車時刻表

民國十七年五月十四日起行

中國旅行社　經售各鐵路客票並不另取手續費

上行車由浦口至兗州				下行車由兗州至浦口			
由浦口站至各站公里數	站名	二號特別快車	四號慢車	由兗州站至各站公里數	站名	一號特別快車	三號慢車
	浦口	13.00	8.00		兗州府	13.00	9.00
4	浦鎮	—	8.12	20	鄒縣	—	9.43
12	花旗營	—	8.31	30	兩下店	—	10.07
23	東葛	—	9.01	45	界河	—	10.40
33	烏衣	—	9.22	60	滕縣	14.58	11.21
41	担子街	—	9.41	69	南沙河	—	11.41
49	滁州	14.59	10.14	79	官橋	—	12.05
63	沙河集	—	10.47	94	臨城	16.25	12.56
73	張八嶺	—	11.10	104	沙溝	—	13.19
85	三界	—	11.27	119	韓莊	—	13.52
100	管店	—	12.03	128	利國驛	—	14.16
106	小卞莊	—	12.24	142	柳泉	—	14.50
114	明光	17.14	12.55	151	茅村	—	15.11
124	石門山	—	13.18	163	徐州府	19.14	16.18
131	小溪河	—	13.34	179	三舖	—	16.52
140	板橋	—	13.55	194	曹村	—	17.26
150	臨淮關	18.29	14.27	208	夾溝	—	17.56
160	門台子	—	14.40	216	李家莊	—	18.15
167	長淮衛	—	15.08	224	福履集	21.19	18.47
175	蚌埠	19.46	16.01	239	南宿州	21.53	19.32
189	曹老集	—	16.32	254	西寺坡	—	20.07
203	新橋	—	17.04	270	任橋	—	20.42
218	固鎮	21.18	17.49	285	固鎮	23.32	21.24
233	任橋	—	18.23	300	新橋	—	21.56
249	西寺坡	22.24	18.58	314	曹老集	—	22.27
264	南宿州	23.00	19.46	328	蚌埠	1.24	23.27
279	福履集	23.39	20.31	336	長淮衛	—	23.44
287	李家莊	—	20.55	343	門台子	—	0.02
295	夾溝	—	21.14	353	臨淮關	2.16	0.31
309	曹村	—	21.44	363	板橋	—	0.55
324	三舖	—	22.18	372	小溪河	—	1.16
340	徐州府	2.04	23.25	379	石門山	—	1.32
352	茅村	—	23.54	389	明光	3.36	2.03
361	柳泉	—	0.15	397	小卞莊	—	2.21
375	利國驛	—	0.49	403	管店	—	2.42
384	韓莊	—	1.13	418	三界	—	3.08
399	沙溝	—	1.46	430	張八嶺	—	3.35
409	臨城	4.43	2.27	440	沙河集	—	3.58
424	官橋	—	3.00	454	滁州	5.51	4.39
434	南沙河	—	3.24	462	担子街	—	4.59
443	滕縣	5.55	3.52	470	烏衣	—	5.18
458	界河	—	4.25	480	東葛	—	5.39
473	兩下店	—	4.58	491	花旗營	—	6.09
483	鄒縣	—	5.22	499	浦鎮	—	6.29
503	兗州府	7.48	6.03	503	浦口	7.30	6.38

京漢鐵路漢口玉帶門彰德府間行車時刻表

由漢口玉帶門至彰德府						由彰德府至漢口玉帶門					
由漢口至各站公里數	站名	二號特別快車	六號客車	七十四號客車	五十二號客車	彰德府至各站公里數	站名	一號特別快車	五號客車	五十一號客車	七十五號客車
	漢口玉帶門		18.10	7.30			彰德府			8.23	
3	漢口循禮門		18.45	7.40		77	衛輝府			12.05	
5	漢口大智門	22.00	19.40	8.00		106	新鄉縣			13.50	
9	漢口江岸	22.25	20.17	8.15		156	黃河北岸			16.09	
31	橫店	—	21.35	9.10		186	鄭州	22.00	19.15	17.45	
73	孝感縣	0.32	23.47	10.52		272	許州	1.42	0.25		
107	花園	1.59	2.37	12 15		326	郾城縣	4.27	4.45		
152	廣水	4.10	6.00	13.38		348	西平縣	—	5.59		
179	新店	5.38	7.32			392	駐馬店	7.35	9.30		
217	信陽州	8.00	11.40			445	明港	9.30	12.42		
256	明港	9.50	13 43			488	信陽州	11.30	16.30		
313	駐馬店	12.20	17.50			526	新店	13.15	18.30		
357	西平縣	—	20.10			553	廣水	15.15	21.00		8.00
379	郾城縣	15.26	22.40			598	花園	17.02	23.30		9.39
433	許州	18.10	2.40			632	孝感縣	18.18	2.05		11.00
519	鄭州	20.55	6.43		8.00	674	橫店	—	4.17		12.43
549	黃河北岸				9.52	696	漢口江岸	20.30	5.40		13.45
599	新鄉縣				12.50	700	漢口大智門	20 40	6.20		14.00
628	衛輝府				13.53	702	漢口循禮門		6.38		14.07
705	彰德府				17.00	705	漢口玉帶門		6.48		14.15

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

東省鐵路行車時刻表

民國十七年五月十五日起行

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

由滿州里至長春

滿州里至各站公里數	站名	三號	五號	九號	十一號	六號	四號	三十號	廿六號	廿二號	廿四號	廿八號
	滿州里					23.30	9.10					
487	扎蘭屯					11.22	22.35					
623	昂昂溪					14 48	2.11				0.25	
757	安達					17.46	5.13			15.25	4.04	
876	哈爾濱					22.20	9.50	12.30	15.30	19.00	7.40	8.50
1028	一面坡					3.43	16.12	19.32	21.19			13.32
1085	石頭河子					5.30	18.38	22.14	23.15			
1389	綏芬河					20.55	20.30	0.30				
1609	海參崴					6.31						
876	哈爾濱	23.10	13.50	10.00	19.50							
1028	窰門	4.51	19.22	15.30	2.34							
1101	長春	7.15	21.45	17.55	5.30							

由長春至滿州里

由長春至各站公里數	站名	四號	六號	十號	十二號	五號	三號	廿九號	廿五號	廿一號	廿三號	廿七號
	長春	0.10	8.10	15.55	20.40							
73	窰門	2.47	11.37	18.16	0.01							
225	哈爾濱	8.00	16.35	23.30	6.05							
958	海參崴					11.26						
738	綏芬河					23.45	16.25	11.55				
434	石頭河子					12.05	6.40	2.30	1.35			
377	一面坡					14.02	8.56	5.22	3.31			18.40
225	哈爾濱					21.05	16.00	11.30	8.40	9.00	23.50	23.40
344	安達					0.16	19.42			12.30	3.45	
478	昂昂溪					3.38	22.52				7.15	
614	扎蘭屯					7.01	2.44					
1101	滿州里					18.45	16.15					

附注:(一) 本時刻表所載之行車時刻均以哈爾濱鐘點爲標準

(二) 五號六號客車直達往返滿州里海參崴間係每星期各開行三次掛有頭二三等臥車及膳車此項列車在滿州里與莫斯科急行列車互相銜接其往返日期規定如下　五次車由海參崴開於星期三, 五, 日常日過綏芬河於星期四, 六, 一過哈爾濱於星期五, 日, 二到滿州里六號車於星期一, 三, 六由滿州里開於星期二, 四, 日過哈爾濱於星期三, 五, 一過綏芬河於四, 六, 二到海參崴上項列車另掛有聯運旅客頭等客車一輛直達往返滿長間每星期仍爲三次惟須在哈站摘掛於星期二, 四　日附掛三號列車由哈至長於星期四, , 六　一附掛六號列車由長至哈

(三) 滿綏間三號四號哈長間三號四號五號六號及九號十號每日開行掛有頭二三等臥車及頭二三等尋常客車並膳車

(四) 哈綏間二十九號三十號哈長間十一號十二號每日開行祇掛三四等尋常客車

(五) 哈昂間二十三號二十四號哈安間二十一號二十二號哈石間二十五號二十六號每日開行祇掛二三等尋常客車

(六) 哈城間二十七號二十八號避暑列車僅於星期日及過節日開行掛有頭二三等尋常客車惟實行日期尙未訂定

上海莫干山間聯運時刻及價目表

時刻表

站名	每日普通聯運時刻 由上海至莫干山	每日普通聯運時刻 由莫干山至上海	星期尾聯運時刻 由上海至莫干山
火車 上海北站	開 上午八點〇五分	到 下午七點十五分	開 上午六點三十分
火車 梵王渡	開 上午八點二十一分	到 下午七點〇一分	開 上午六點四十六分
火車 艮山門	到 下午十二點三十分 開 下午十二點三十六分	開 下午二點十二分 到 下午二點〇四分	到 開
火車 拱宸橋	到 下午十二點五十分	開 下午一點五十分	到 下午十一點四十五分
輪船 拱宸橋	開 下午一點	到 下午一點	開 上午六點三十分
輪船 三橋埠	到 下午五點	開 上午九開	到 上午十點二十分
山轎 三橋埠	起行 下午五點十五分	到 上午八點四十五分	起行 上午十點二十五分
山轎 莫干山	到 下午八點	起行 上午六點三十分	到 下午一點

價目表

站名	等級	單程 自上海至莫干山 大人	單程 自上海至莫干山 小孩	單程 自莫干山至上海 大人	單程 自莫干山至上海 小孩	來回雙程 大人	來回雙程 小孩
上海北站	頭等	十三元五角五分	七元三角	十二元三角五分	六元七角	廿五元九角	十四元
上海北站	二等	十一元	六元	十元四角	五元七角	廿一元四角	十一元七角
上海北站	三等	八元九角五分	五元	八元六角五分	四元八角五分	十七元六角	九元八角五分
上海南站或梵王渡	頭等	十三元二角五分	七元一角五分	十二元〇五分	六元五角五分	廿五元三角	十三元七角
上海南站或梵王渡	二等	十元八角	五元九角	十元二角	五元六角	二十一元	十一元五角
上海南站或梵王渡	三等	八元八角五分	四元九角五分	八元五角五分	四元八角	十七元四角	九元七角

(一)上列票價除車票船價及轎費在內外另加百分之五之整理交通附捐於火車段

(二)單程票可用四天來回票可用至十月三十一號止

(三)聯運行李得由上海北站梵王渡及上海南站直接報裝至莫干山乘客如已購聯運票可將山上住屋門牌號數告知行李員照貼行李票並繳付挑送費及運費此項行李常夜送到

(四)自五月一日至六月三十日及十月一日至三十一日此三月中每星期汽船往來拱宸橋與三橋埠間共祇二班(限定每星期三與星期六各來回一次)自七月一日至九月三十日止汽船除每日開行外再於每星期六晨由拱宸橋至三橋埠加開一班專備臥車旅客乘用

自七月至九月每星期五有莫干山臥車票發售臥車牀位可在本社預定

中國旅行社經售各鐵路客票並不另取手續費

上海至歐美日各埠船價表

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

地名	公司名	頭等	二等	三等	四等
倫敦 London	日本郵船會社	一百鎊	六十六鎊	四十鎊半	二十八鎊五先令
	大英公司	一百鎊	六十八鎊	無	無
馬賽 Marseille	法國郵船公司	(甲)九十九 (乙)八十五鎊	(甲)七十 (乙)六十一鎊	(甲)四十 (乙)三十六鎊	(甲)二十 (乙)二十鎊
	大來輪船公司	九十八磅	無	無	二十三鎊
	日本郵船會社	九十二鎊	六十四鎊	三十七鎊	二十六鎊
	大英公司	九十六鎊	六十六鎊	無	無
	渣華郵船公司	六十鎊	無	無	無
漢堡 Hamburg	美最時公司	八十五鎊	五十鎊	無	無
	亨寶公司	八十五鎊	無	無	無
新加坡 Singapore	大來輪船公司	二十鎊	無	無	三鎊
	法國郵船公司	(甲)二十四 (乙)十八鎊	(甲)十六鎊 (乙)十二鎊半	(甲)十 (乙)八鎊	六鎊
	日本郵船會社	二十鎊	十四鎊	八鎊	五鎊半
	美最時公司	二十一鎊	十四鎊	無	無
	大英公司	二十鎊	十四鎊	無	無

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

巴達維亞	Batavia	渣華輪船公司	規元一百八十七兩半	(甲)規元一百十九兩 (乙)規元一百〇六兩	規元五十六兩半	規元三十七兩半
舊金山	San Francisco	大來輪船公司	美金三百四十六元	無	無	國幣一百六十元
		美國郵船公司	美金三百四十六元	無	無	國幣一百六十元
		日本郵船會社	大洋丸天洋丸春洋丸 美金三百四十六元 西比利亞丸高麗丸 美金二百七十元	大洋丸 美金二百〇三元 天洋丸春洋丸西比利亞丸高麗丸 美金一百七十三元	祇大洋丸 美金一百二十五元	國幣一百六十元
西雅圖	Seattle	大來郵船公司	美金三百四十六元	無	無	國幣一百六十元
		美國郵船公司	美金三百四十六元	無	無	國幣一百六十元
		日本郵船會社	美金二百四十元	無	國幣一百二十元	無
溫哥華	Vancouver	昌興輪船公司	美金三百四十六元	坎拿大皇后 美金二百三十五元 俄后亞后 美金二百十元	坎拿大皇后 美金一百四十元 俄后亞后 美金一百十五元	國幣一百六十元
檀香山	Honolulu	大來輪船公司	美金二百六十九元			國幣一百二十元
		美國郵船公司	美金二百六十九元			國幣一百二十元
		日本郵船會社	美金二百六十九元	大洋丸(甲)美金一百六十元 其他(乙)美金一百三十五元	祇大洋丸 美金一百十五元	國幣一百二十元

神戶 Kobe				
日本郵船會社	大來輪船公司	美國郵船公司	昌興輪船公司	法國郵船公司
(甲)國幣八十元 (乙)國幣七十八元	國幣一百十元	國幣一百十元	國幣一百十元	國幣八十元
五十二元 無	無	無	(中)五十二元 (西)七十元	五十五元
三十一元 二十三元	無	無	(中)三十一元 (西)四十五元	三十元
二十一元 無	十五元四角	十五元四角	(中)二十一元 (西)二十七元	二十元

右表價目如遇船公司有更改時或不符合處須照公司定價作準　如荷委購船票或垂詢船期等請向上海四川路一百十四號中國旅行社或外埠各分社接洽無任歡迎

表中所列美金英鎊購票結價須照當日行情合成國幣繳付

上海至長江五大埠船價表

大餐間

埠名	單程	來回	附註
鎮江	二十元	三十元	以上價目招商太古怡和日清四公司均相同
南京	二十二元	三十三元	
蕪湖	三十三元	五十元	
九江	五十五元	八十三元	
漢口	六十六元	一百元	

二等大餐間（無來回票）

埠名	日清公司價	怡和公司價
鎮江	十元	十二元
南京	十五元	十五元
蕪湖	十八元	二十元
九江	三十元	三十元
漢口	三十五元	三十五元

中國旅行社　經售各輪船客票並不另取手續費

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

十七年六月十八日起

招商輪船局

江裕　江天　江大　聯益

太古輪船局

大通　安慶　都陽　盛京

地名	上海至												
通州	○八	通州											
江陰	一○	○五	江陰										
鎮江	一二	○九	○八	鎮江									
南京	一五	一二	一○	○五	南京								
蕪湖	二○	一七	一五	一○	○七	蕪湖							
大通	二四	二一	一九	一四	一一	○八	太通						
安慶	二六	二三	二一	一八	一五	一二	○六	安慶					
九江	三○	二七	二五	二二	二○	一八	一四	○九	九江				
武穴	三二	二九	二七	二三	二二	一九	一六	一一	○五	武穴			
黃石港	三五	三二	三○	二五	二四	二一	一八	一四	○七	○五	黃石港		
黃州	三五	三五	三一	二七	二六	二三	二○	一六	○九	○七	○五	黃州	
漢口	三五	三五	三二	三○	二八	二五	二二	一八	一一	○九	○七	○五	漢口

二一二九

上海至華北華南各埠船價表

地點	船公司	單程	來回	來回票有效期
天津	輪船招商局、大古輪船公司、怡和輪船公司	大菜間九十元	大菜間一百四十元	六個月
天津	日清汽船會社、大阪商船會社	大菜間六十元	無	
天津	美最時公司	頭等九十元二等五十五元	無	
青島	日清汽船會社、大阪商船會社	大菜間三十元	無	
青島	太古輪船公司、怡和輪船公司	大菜間三十五元	無	
青島	大連汽船會社	大連丸：頭等三十八元、四十二元；二等三十元；三等十元 榊丸：頭等三十五元；二等二十五元；三等十元 奉天丸各等價目與大連丸同	回程照八折	九十天
營口	肇興公司	大菜間三十五元	無	

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

地點	輪船公司	單程	來回	期限
龍口	肇興公司	大菜間三十元	無	
	日清汽船會社	大菜間六十九元	無	
大連	大連汽船會社	大連丸：頭等五十五元、六十元；二等四十二元；三等十五元 榊丸：頭等五十元；二等三十五元；三等十五元 奉天丸各等價目與大連丸同	回程照碼八折	九十天
甯波	輪船招商局 太古輪船公司	大菜間七元	大菜間十元	六個月
	甯紹商輪公司 三北輪船公司	大菜間十元	大菜間十五元	
福州	輪船招商局 三北輪船公司 大阪商船公司	大菜間三十元	大菜間五十元	六個月 三個月
廈門	太古輪船公司	大菜間六十元	大菜間九十元	六個月
	日清汽船會社		無	
汕頭	太古輪船公司 怡和輪船公司	大菜間六十元	大菜間九十元	六個月
	日清汽船會社	大菜間六十五元	大菜間九十五元	

中國旅行社

各輪船客票並不另取手續費

廣州	輪船招商局	大菜間六十五元	大菜間一百元	六個月
廣州	太古輪船公司 怡和輪船公司	大菜間七十元	大菜間一百〇五元	
廣州	日清汽船會社	大菜間八十元	大菜間一百二十五元	
香港	太古輪船公司 怡和輪船公司	大菜間六十元	大菜間九十元	六個月
香港	日清汽船會社	大菜間七十五元	大菜間一百十五元	
香港	美國郵船公司 大來輪船公司	頭等八十元 統艙二十元	無	
香港	日本郵船公司	頭等八十元 二等五十五元 三等二十七元 統艙十八元	頭等一百四十四元 二等九十九元 無 無	四個月
香港	昌興輪船公司 法國郵船公司	頭等八十元 二等五十五元 三等三十元 統艙二十元	無	
香港	美最時公司	頭等七十五元 二等四十五元	無	

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

自上海開往美國各埠船期表

開船日期	船名	登陸口岸	抵埠日期	船公司
六月二日	大洋丸	舊金山	六月廿二日	日郵
二日	林肯總統	西雅圖	六月十八日	大來
二日	亞細亞皇后	溫哥華	六月十六日	昌興
八日	克利扶輪總統	舊金山	六月廿八日	大來
十五日	天洋丸	舊金山	七月六日	日郵
十六日	麥迪遜總統	西雅圖	七月二日	美郵
十六日	坎拿大皇后	溫哥華	六月三十日	昌興
二十二日	批埃司總統	舊金山	七月十二日	大來
三十日	高麗丸	舊金山	七月二十日	日郵
三十日	傑克遜總統	西雅圖	七月十六日	美郵
七月六日	塔扶脫總統	舊金山	七月廿六日	大來
七日	俄羅斯皇后	溫哥華	七月廿一日	昌興
十三日	春洋丸	舊金山	八月三日	日郵
十四日	麥金蘭總統	西雅圖	七月三十日	美郵

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

二十日	傑弗遜總統	舊金山	八月九日	美郵
廿一日	亞細亞皇后	溫哥華	八月四日	昌興
廿八日	西比利亞丸	舊金山	八月十七日	日郵
廿八日	格蘭總統	西雅圖	八月十三日	美郵
八月三日	林肯總統	舊金山	八月廿三日	大來
十一日	大洋丸	舊金山	八月卅一日	日郵
十一日	克利扶輪總統	西雅圖	八月廿七日	大來
十一日	坎拿大皇后	溫哥華	八月廿五日	昌興
十七日	麥迪遜總統	舊金山	九月五日	美郵
廿四日	天洋丸	舊金山	九月十四日	日郵
廿五日	批埃司總統	西雅圖	九月十日	大來
卅一日	傑克遜總統	舊金山	九月二十日	美郵
九月一日	俄羅斯皇后	溫哥華	九月十五日	昌興
八日	高麗丸	舊金山	九月廿八日	日郵
八日	塔扶脫總統	西雅圖	九月廿四日	大來
十四日	麥金蘭總統	舊金山	十月四日	美郵
十五日	亞細亞皇后	溫哥華	九月廿九日	昌興

九月二十一號	春洋丸	舊金山	十月十二日	日郵
九月二十二號	搭弗遜總統	西雅圖	十月八日	美郵
九月二十八號	格蘭總統	舊金山	十月十八日	大來

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

上海開往歐洲馬賽倫敦船期表

開船日期	船名	到馬賽日期	到倫敦日期	船公司
六月二號	大達南	七月七號		法郵
五號	特爾塔	八號	七月十五號	英郵
十二號	北野丸	十六號	二十四號	日郵
十三號	海斯總統	二十五號		美郵
十六號	麥卒格將軍	二十一號		法郵
十九號	倫泡來	二十一號	二十七日	英與
二十六號	榛名丸	三十號	八月七日	日郵
二十七號	泡爾克總統	八月八號		美郵
三十號	斯芬克斯	四號		法郵
七月三號	加茂	五號	十二日	英郵
十號	賀茂丸	十三號	二十一日	日郵

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

十一號	阿特姆斯總統	二十二號		美	郵
十四號	安奇斯	十八號		法	郵
十七號	來華品地	十八號	二十四號	英	郵
二十四號	香取丸	二十七號	九月四號	日	郵
二十五號	茄非爾總統	九月五號		美	郵
廿八號	巴勒加	九月一號		郵	法
三十一號	開許茂	一號	九號	英	郵
八月七號	熱田丸	九月十號	九月十八號	日	郵
八號	哈立遜總統	十九號		美	郵
十一號	安得來朋	十五號		法	郵
十四號	熱甫他拿	十八號	廿四號	英	郵
二十一號	鹿島丸	二十三號	十月一號	日	郵
二十二號	門羅總統	十月三號		美	郵
二十五號	鎖恕沙	九月廿九號		法	郵
廿八號	勒爾得阿	十月二號	八號	英	郵
九月四號	箱根丸	十月七號	五十號	日	郵
五號	威爾遜總統	十月十七號		美	郵

中國旅行社經售各輪船客票並不另取手續費

八號	寶島斯	十三號		法	郵
十一號	卞偶樣	十五號	二十一號	英	郵
十八號	諏訪丸	二十一號	二十九號	日	郵
十九號	范泡倫總統	三十一號		美	郵
二十二號	亞島斯	二十七號		法	郵
二十五號	卞施家耳	二十九號	十一月五號	英	郵